

# Negrin Hizo Responsable a Italia de la Piratería en el Mar Mediterráneo

Ofreció a los signatarios de Nyon el derecho de proteger la navegación neutral en aguas territoriales gobiernistas

## EL PREMIER ESPAÑOL DIO A CONOCER LAS FALLAS DEL ACUERDO DE NYON

GINEBRA, 16. — (U. P.) — En un nuevo ataque dirigido contra Italia, el Premier del Gobierno republicano español, señor Negrin, acusó categóricamente a Italia de atacar a la navegación en el Mediterráneo y declaró al Consejo de la Sociedad de las Naciones haber suministrado al secretario general M. Joseph Avenol, pruebas de sus aseveraciones de que eran buques de guerra italianos los que habían hundido al vapor español "Campeador". Negrin manifestó que esperaba que el consejo acusara a Italia, diciendo: "El Gobierno de la República tiene la seguridad de que el acuerdo de Nyon, que se celebró en la ciudad suiza, no cerrará sus ojos ante la realidad". Ofreció a las potencias signatarias de Nyon el derecho de proteger a la navegación neutral dentro de las aguas territoriales del Gobierno español contra los ataques de "embarcaciones piratas". De acuerdo con dicho pacto, la flota franco-británica puede proteger a la navegación neutral hasta el límite de tres millas de la costa, pero en el caso de aceptar el acuerdo, los países interesados fuera de la estructura de la Liga, Comprendiendo las razones que inspiraron tal decisión, el Gobierno español tiene el deber de protestar enérgicamente de que se trate de examinar y de resolver cuestiones que interesan al Mediterráneo en una conferencia internacional, en la que España no está representada, especialmente en el caso actual, en que la representación de España se justificaba debidamente: primero por su situación geográfica, y segundo por el hecho de que nadie puede negarle, y mucho menos los países que han sido las principales víctimas de la situación a que se quiere poner término.

Luego continuó: "A pesar de estas objeciones de principios, debo reconocer lealmente que la conferencia de Nyon constituye un gran progreso sobre el Comité de la no intervención, en cuanto se refiere a la paz que se logró llegar a un acuerdo sobre medidas prácticas y concretas. Tampoco dejó de apreciar las medidas adoptadas en Nyon, que tienden a asegurar eficazmente la inseguridad de la navegación en el Mediterráneo, siempre que sean aplicadas con firmeza y energía. En segunda señal Negrin que, según el acuerdo de Nyon, ofrece la garantía de sanciones colectivas, en el caso de una agresión submarina, que no encuadra dentro de las reglas establecidas en el Pacto de Londres de 1930, confirmadas por el Protocolo de Londres de 1936, pero que el ataque se realice dentro de las ciudades regias, el atacante no incurrir en sanciones de naturaleza colectiva. Agrega el Premier español que, en el acuerdo de Nyon, no se limita a la exclusión de la intervención en la guerra terrestre y aérea constituida una intervención del derecho internacional, sino que la paz general, no podía compararse con el que provocaban las actividades de los buques de guerra y submarinos frente a las costas de España. Más adelante agregó: "En la última semana la situación, que jamás había dejado de ser grave, se transformó en intolerable, como consecuencia de los reiterados ataques realizados contra la navegación, por doquier, en alta mar, siendo las primeras víctimas los buques españoles, y luego otros de diferentes nacionalidades. En nota enviada a la secretaría general el 21 de agosto por el Gobierno español, se expusieron las circunstancias en que se llevaron a cabo varios de esos ataques. No ocuparé el tiempo de los señores delegados releyendo esas informaciones; pero, respecto de uno de esos casos, el del buque "Campeador", que fué hundido frente a la costa de Túnez por dos destructores italianos, he comunicado hoy al Secretario General, por conducto de los señores delegados, las declaraciones hechas por su capitán a las autoridades consulares y navales francesas, así como por algunos oficiales y miembros de la tripulación. De todas ellas se desprende claramente que el "Campeador" fué atacado sin aviso previo por dos destructores italianos, quedando el capitán y sus tripulantes en la alternativa de perecer ahogados o quemados vivos por el petróleo incendiado que se esparcía sobre el mar, pues los buques de guerra italianos no les prestaron ayuda. Algunos de ellos fueron salvados por buques mercantes de varias nacionalidades a los que quisiera, aprovechando la oportunidad, expresar los agradecimientos del Gobierno español". Expresó que, ante esa situación, el Gobierno español, como miembro de la Liga, y de acuerdo con los principios del Pacto al cual se mantuvo fiel, sometió esta situación al Consejo de la Liga, mientras las otras potencias interesadas también en poner fin a la situación de peligro que se había creado en el Mediterráneo, convocar una conferencia de los países interesados fuera de la estructura de la Liga. Comprendiendo las razones que inspiraron tal decisión, el Gobierno español tiene el deber de protestar enérgicamente de que se trate de examinar y de resolver cuestiones que interesan al Mediterráneo en una conferencia internacional, en la que España no está representada, especialmente en el caso actual, en que la representación de España se justificaba debidamente: primero por su situación geográfica, y segundo por el hecho de que nadie puede negarle, y mucho menos los países que han sido las principales víctimas de la situación a que se quiere poner término.

Pág.	Pág.
Las Repúblicas democráticas esperan respuesta de bloque fascista a los acuerdos de la Conferencia de Nyon	12
Continúa el avance nazi en Asturias	13
Se someterá a los Partidos Frontistas la idea de realizar una Convención que determine cual será el candidato a la Presidencia	14
En la mañana de hoy celebra una sesión el Senado	14
La Comisión Mixta de Presupuestos se constituirá el 27	14
Don Julio Hudson no conoce ni ha hablado nunca con el Diputado	16
do señor González Videla	14
Don Enrique Lira Urquiza estima que la oferta de divisas en gran cantidad no es factor determinante del alza de la moneda	15
Chile no estima propicio el momento para pronunciarse sobre el conflicto español	17
Con especial solemnidad empezará hoy la celebración del 127.º aniversario de la Independencia Nacional	16
El Instituto Chileno-Mexicano de Cultura inició sus actividades	17
Bases para la concreción de convenios de sobrestimación de papas con fines de exportación	16

# Los chinos se repliegan ante la más grande ofensiva nipona

Los japoneses han iniciado un poderoso y fructífero avance en el Norte de China

## CON ENTUSIASMO HA SEGUIDO CELEBRANDOSE LA "SEMANA DE CHILE" EN LA CAP. ARGENTINA

El Consúl General de Chile, señor Sócrates Aguirre, dió en el Museo Social Argentino, una conferencia sobre las relaciones comerciales entre ambos países

## EL PROGRAMA DE FESTEJOS

BUENOS AIRES, 16. (U. P.) — El Consúl General de Chile, señor Sócrates Aguirre, dió en el Museo Social Argentino una conferencia sobre las relaciones comerciales entre Chile y Argentina, a las comunicaciones y transportes, al régimen aduanero y al tránsito de mercaderías. Especialmente hizo una exposición de la política consagrada por los tratados comerciales entre Chile y Argentina, desde 1853 hasta 1937. "De las experiencias recogidas, expresó, por la aplicación de los tratados de compensación o de intercambio equilibrado, puede deducirse que no son prácticas recomendables para el incremento de las relaciones comerciales y mucho menos para regular el intercambio entre países que, como Chile y la Argentina, tienen una extensa frontera terrestre, que no puede ser toda su extensión por una barrera natural tan formidable como es la cordillera de los Andes". Expresó que era demasiado breve el período de tres años estipulado por el tratado de 1933, para poder apreciar los efectos de las ventajas concedidas. Refiriéndose a las materias chilenas hizo un análisis de los derechos aduaneros que pagan en la República Argentina, que no obstante las rebajas concedidas en los instrumentos firmados entre ambos países, pagan siempre derechos superiores a las materias similares de otros países. Más adelante, por medio de un estudio histórico trató de realizar como Chile fué siempre el campeón de la unión aduanera sudamericana, que de haber alcanzado éxito, hubiera cambiado totalmente la fisonomía social y económica de nuestro Continente. Se refirió a la labor realizada por la Comisión Mixta Argentina-Chilena que estudió el tránsito transandino, que acordó la celebración dentro de un plazo determinado de un acuerdo sobre tránsito de mercancías, y a la Convención Caminera de París de 1926 y sobre reglamentación aduanera del tránsito por dichos caminos. En materia de navegación, dijo que Chile debe buscar el tratamiento nacional en materia de cabotaje para las naves de los dos países en la región que queda al sur del paralelo 42, y un otorgamiento de ventajas y facilidades reciprocas en materia de derechos de puerto y otros impuestos a las naves. En cuanto a comunicaciones aéreas, expresó que era indispensable llegar pronto a un acuerdo por el cual Chile y Argentina se comprometieran a facilitar para sus respectivas aeronaves comerciales nacionales puedan extender su radio de acción hasta los puntos donde las necesidades del comercio requieran. Se refirió al régimen de unión aduanera, expresó que habría que aplicar un régimen de libre comercio para los productos naturales o fabricados originarios de uno de ambos países, que se importara para su consumo en el otro. Se exceptuaron de este régimen por un plazo prudencial, los productos de uno y otro país que se acordara. Los productos exceptuados quedarían sometidos a un régimen aduanero especial, en el cual se podría contemplar la aplicación de derechos de las mercaderías que se intenten por determinados puntos o destinados al consumo de ciertas regiones, la imposición de derechos decrecientes, etc. Respecto del tránsito para la internación de maquinaria y otros artículos de Europa a algunas de las haciendas de Magallanes y del Aysén, que se ven obligadas a hacerlo por la República Argentina, dijo que, no obstante la especial comprensión de las autoridades aduaneras argentinas, que conceden un permiso especial en cada caso particular, resolviendo estas dificultades en forma precaria y parcial, debe acordarse una fórmula ad-hoc por intermedio de un instrumento diplomático que contemple todos los aspectos del problema. Asistió una selecta y numerosa concurrencia que aplaudió la disertación del señor Aguirre. Mañana viernes se efectuarán los siguientes actos: visita y reparto de obsequios a los chilenos reclusos en la Penitenciaría Nacional y en la Cárcel, encabezados por el personal del consulado general; y en la tarde, reparto de ropas y víveres a los chilenos necesitados, por una comisión de damas chilenas, en la Comisaría de Puerto Nuevo; visita a la tumba del general San Martín, en la Catedral; y en la noche, comensal y baile de la colectividad en el City Hotel. Independientemente de estos actos, mañana a la tarde el Embajador señor Barros Borgoña, acompañado por el personal superior de la Embajada, concurrirá a la Catedral con el objeto de depositar una paloma de flores en el mausoleo de San Martín, asistiendo al acto el Ministro de Guerra, señor Perito, y delegaciones de oficiales de las diversas reparticiones militares. AVANCE JAPONES Las tropas japonesas se han apoderado en su tan esperada ofensiva, de Changchun y Tsin-tsin, pequeños pueblos situados al Norte de Kuan. Estos dos pueblos los tomaron el día 14 a las 14 horas. Mentonhing cayó en poder de los nipones ese mismo día a las 16 horas. La ciudad amurallada de Kung-feguenh cayó en poder de las fuerzas japonesas el día 14 a las 18 horas, y Kuan el 15, a las 18 horas. Estas victorias llevaron al comienzo del ataque de Lianchiang, Yangtsehan el día 15 a las 14 horas, y Fangshan-Hsien el mismo día a las 14 horas. La batalla de la planicie de Chohow se extiende en una zona de 104 kilómetros, desde los cerros al Oeste de Changchun, y hacia el Sur hasta un punto que queda al Este de Kuan. Ocho divisiones chinas han tomado parte en estos combates, pero el número de japoneses se desconoce, pero en fuente fidedigna se calcula que el número es crecido. RUDA RESISTENCIA Los círculos militares japoneses dicen que las tropas chinas han presentado una ruda resistencia, pero la falta de equipo ha hecho que la lucha se convierta en una matanza igual a la de Nanyuan. Un avión japonés fué derribado mientras vigilaba a las tropas que pasaban el Yungtingho, y el piloto Shirahama resultó muerto. HACIA UNA TRAMPA El alto comando chino ha planeado una campaña en el Norte de China, destinada a llevar al ejército japonés invasor a una trampa fatal. El general Pang Pingshun, jefe del plan mencionado, lleva adelante el plan mencionado y un comandante ha revelado que la ofensiva japonesa hacia el Sur no se ha materializado, debido a que los nipones no se atreven a moverse. Las fuerzas chinas del Norte esperan llevar a los japoneses a una trampa en el interior, en una zona que podrá utilizar los tanques y la artillería pesada. En segunda, los chinos pueden rodear a los invasores y aislarlos de sus bases de aprovisionamiento. Los chinos tienen mayor número de tropas en el Norte de China y están en una proporción de 3 a 1, en relación con los nipones. El general Pang Pingshun ha dicho: "Los japoneses están prontos a aprovechar las pequeñas ventajas que pensamos darnles, pero en seguida caerán en la trampa fatal". Agregó que a pesar de la falta de equipo moderno, los chinos estaban preparados para pelear hasta la muerte. También dijo: "Sacrificaremos hasta la última gota de sangre y vamos a pelear igual que las tropas rusas, cuando llevaron a Napoleón hacia Moscú, eso que nosotros queremos. Queremos sacar a los nipones del ferrocarril principal, y llevarlos hacia el interior, en donde no podrán usar los tanques y la artillería pesada." Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

# Los chinos se repliegan ante la más grande ofensiva nipona

Los japoneses han iniciado un poderoso y fructífero avance en el Norte de China

## Japoneses son atraídos hacia una trampa fatal

Les ocurrirá lo mismo que a Napoleón cuando fué atraído hacia Moscú por las tropas rusas

PEIPING, viernes, 17. — (U. P.) — Miles de soldados chinos se están repliegando ante la ofensiva japonesa más grande que se ha visto desde la guerra ruso-japonesa, y se dice que las fuerzas chinas se retirarán en todos los frentes, en la provincia de Hopei. El cuartel general japonés, del Conde Jui-shi Terauchi, comandante supremo en el Norte de China, anunció que los chinos estaban retrocediendo continuamente ante el avance en masa de la infantería, caballería, artillería y fuerza aérea de los nipones, avance que empezó a mediados del 14 de septiembre. Las tropas chinas, cuyo número se ha estimado en 300 mil al parecer se estaban retirando hacia el cuartel general chino en el Norte, situado en Paotingfu, una ciudad importante en el ferrocarril entre Peiping y Hankow, 144 kilómetros al Sudoeste de Peiping. Los japoneses esperan que estos ejércitos chinos presionen una nueva resistencia alrededor de Peiping. Las tropas chinas, cuyo número se ha estimado en 300 mil al parecer se estaban retirando hacia el cuartel general chino en el Norte, situado en Paotingfu, una ciudad importante en el ferrocarril entre Peiping y Hankow, 144 kilómetros al Sudoeste de Peiping. Los japoneses esperan que estos ejércitos chinos presionen una nueva resistencia alrededor de Peiping. Las tropas chinas, cuyo número se ha estimado en 300 mil al parecer se estaban retirando hacia el cuartel general chino en el Norte, situado en Paotingfu, una ciudad importante en el ferrocarril entre Peiping y Hankow, 144 kilómetros al Sudoeste de Peiping. Los japoneses esperan que estos ejércitos chinos presionen una nueva resistencia alrededor de Peiping.

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los chinos, en el frente de Chapei, haciendo que ardiere una gran zona de la ciudad. Los japoneses trataban de acercarse a las líneas. En la actualidad, las líneas japonesas han avanzado en el sector de Kiangwan hasta la línea férrea de Shanghai a Woo-sung, habiendo hecho retroceder a los chinos hasta el Este de dicha vía férrea. Un portavoz japonés ha declarado que esta actividad de medianoche no debía interpretarse como el comienzo de la esperada ofensiva nipona en gran escala. Fuera de ese punto, el resto del frente de Shanghai estaba en calma a medianoche. RECAPTURA DE LOTIEN Los chinos exhiben con orgullo una bandera japonesa, atravesada por las balas, que declaran haber tomado a la 22.ª brigada japonesa el volver a apoderarse de Lotien después de 24 horas de encarnizada lucha. Cabe señalar que, como por tradición los soldados japoneses consideran a su bandera del regimiento como un emblema sagrado, por haber sido entregada por el Emperador, el hecho de que esa bandera esté en poder de los chinos puede significar que todos los soldados japoneses, hasta el último, han sido muertos o heridos en ese sector. Según lo ha explicado detalladamente un portavoz chino, esa

Este general también declaró que no se atrevían a moverse hacia el Sur, hasta que encontraran una pasadía, la que los chinos hasta ahora han ocultado muy bien en una campaña de escondeite y búsqueda. También dijo que los japoneses estaban poco desconfiados de un avance hacia el Sur, debido a la debilidad de su ala izquierda, en donde las tropas chinas se encuentran concentradas y amenazan con un movimiento envolvente, para cortar las comunicaciones japonesas. Los japoneses están actualmente ocupados en un ataque en contra de Tanchow, según Pang no han podido romper las fuertes defensas chinas allí. Estimó que los nipones necesitaban cien mil hombres para derrocar a una compañía china, debido a las fortificaciones fortificadas de estos últimos. Interrogado acerca de si se esperaba para dentro de poco una batalla decisiva al Norte de Tanchow, el general Pang contestó que las líneas chinas son tan fuertes que su ejército no piensa ir más allá de ellas, y si los nipones tratan de penetrar las líneas resultaría esto una derrota para ellos. Al preguntarle por qué no enviaba aviones chinos al Norte, Pang dijo: "El principal uso del aeroplano es destruir ciudades y depósitos de municiones. Si enviáramos aviones al Norte, destruiríamos nuestra propia tierra. Además, los aviones japoneses son inferiores, debido a que nuestras tropas se encuentran muy esparcidas." Explicó que los chinos se retiraron de Machang, ciudad que los japoneses ocuparon el sábado último, debido a que las inundaciones en la laguna, de la ciudad amenazaban con dejarlos aislados. FRENTE DE SHANGHAI SHANGHAI, (viernes 17, U. P.) — A la 1.50 de la madrugada se inició un intenso fuego de ametralladoras entre los japoneses y los ch







## LA NACION

Santiago, Septiembre 17 de 1937

## LAS SESIONES ORDINARIAS DEL CONGRESO

Al hacer un balance de la labor del Congreso en el período ordinario de sesiones que acaba de terminar, tenemos que convenir en que los resultados positivos de la tarea legislativa no han sido todo lo provechosos que era de esperar, sobre todo cuando llegaban por primera vez al Parlamento algunos representantes del pueblo en quienes sus electores habían cifrado grandes esperanzas.

El hecho de que el país, como la enorme mayoría de las naciones del mundo, se encuentre en la hora actual abocado a gravísimos problemas de orden social, económico, financiero y cultural, hacía esperar que por lo menos los que llegaban imbuidos de todo el idealismo de sus más arraigadas convicciones, se hubiera desentendido de las pasiones de círculo para dedicarse por entero a la obra de una nueva y gran estructura legislativa en beneficio de los intereses generales de la colectividad. Sin embargo, no ha sido así. El ambiente caldeado de las asambleas que prepararon el acto electoral de marzo se infiltró, desgraciadamente, en una y otra rama del Congreso, y todo el primer período de sesiones se ha caracterizado por una recidiva contienda doctrinaria, que ha significado en la práctica pérdida de tiempo, y nada más.

Nada podríamos decir si estas opiniones hubieran sido verdaderas dentro de los debates en que se dilucidaba algún proyecto de interés, porque habría sido disculpable el apasionamiento que hubiese servido de base para fundamentar una doctrina. Lo censurable fué que durante varias semanas, el Congreso, y sobre todo la Cámara de Diputados, se singularizó por los violentos ataques, en medio de los cuales se olvidó el interés primordial de la materia en discusión, y las sesiones fueron diálogos ininterumpidos, de los que no se obtuvo ningún provecho positivo.

Sólo muy avanzado el tiempo se entró a la discusión de algunos proyectos de trascendencia, como el de la medicina preventiva, código de aguas y aprovechamiento de tierras magallánicas, sin llegar a su despacho total, siendo que de los tres, los dos primeros representaban una doctrina de avanzada que era mantenida por el Gobierno, y el último significaba, junto con un principio de justicia distributiva, el único medio de obtener fondos para la Defensa Nacional, anhelo en que concordaban los parlamentarios de todos los partidos.

Los dos extensos debates que se produjeron en la Cámara, el que abordó el problema educacional y el que se promovió para censurar al Ejecutivo por la forma en que se adquirieron los aviones para la Fuerza Aérea, pudieron haberse evitado, consagrando ese tiempo, inútilmente perdido, en la tarea legislativa que se dejó sin terminar. El proceso de la educación se analizó únicamente en sus aspectos generales y con un fin político determinado, sin que se advirtiera ni una sola sugerencia encaminada a proponer algo práctico y concluyente, en cambio de lo que se deseaba destruir. Y aún más, cuando el Ministro quiso poner fin a sus observaciones, fundamentando la actitud del Gobierno y exhibiendo las cifras estadísticas de donde pudiera deducirse el coeficiente verdadero de nuestro avance pedagógico, la sala quedó dos veces sin número, probándose con esto, una vez más, que la discusión se había promovido, no para llegar a la verdad, sino para presentarla disfrazada, según el capricho personal de los oradores que intervinieron de uno y otro lado de la barrera política en que se situó el estudio del problema.

El debate sobre la adquisición de aviones, fué tal vez el tiempo más lamentablemente derrochado. No hubo la alta fiscalización parlamentaria que lo habría hecho razonable, sino que se ejerció este derecho en forma precipitada, a base de datos y de declaraciones que a la postre fueron terminantemente desmentidos.

En resumen, en las 87 sesiones, entre ordinarias y especiales del pasado período legislativo, se aprobó el proyecto que fusiona las Cajas de Fomento Carbonero y de Crédito Minero; el que concede fondos para el ferrocarril de Puente Alto al Volcán; el que incorpora a la Caja de Empleados Públicos a los empleados de notarias, archivos y conservadores de bienes raíces, y otros de escasa trascendencia que pudieron haberse cedido la primacía a alguno de los tres grandes proyectos que hemos

citado, y en los cuales había convergido la atención pública, dada la consideración de su importancia y de la urgencia que había para que fueran despachados como leyes de la República.

## NUESTRO COMERCIO CON ALEMANIA

Han visto la luz pública y sido objeto de comentarios, especialmente en la prensa de Valparaíso, las dificultades que ciertos gremios exportadores han encontrado en los últimos tiempos para desarrollar su comercio con Alemania. Ellas han dado origen a apreciaciones injustas o a críticas que formulaba más que un estudio reflexivo de la cuestión, un espíritu de defensa de ciertos sectores de la producción nacional, con exclusión de todo otro punto de vista.

Hemos mantenido a nuestros lectores cuidadosamente informados de las novedades y aspectos que la política comercial seguida por el país ha ido determinando para nuestro comercio exterior. Hemos hecho detenidos análisis de cada uno de los convenios comerciales y de compensación o de pagos que ha celebrado el país y señalado el éxito que han tenido, mejorando los índices de nuestra economía, asegurando la colocación de nuestros productos agrícolas y mineros en el exterior, y con ello precios retribuidores al esfuerzo nacional.

En esta obra, que es sin duda una de las más salientes realizadas por la Administración del Excmo. señor Alessandri, se ha puesto a prueba la capacidad de los servicios del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, que ha tenido la responsabilidad directa de nuestra política comercial. Sin embargo, a propósito de dificultades que nacen como las que han ocurrido con Alemania, de los trances y alternativas de la vida económica de cada país, se olvida esa bien concebida política y sus frutos en la extendida red de Tratados que nos ligan con todos los países que interesan a nuestro comercio, para dejar paso sólo a la amarga crítica de un interés particular amagado.

Nuestras exportaciones a Alemania han crecido con firme paso desde la firma de los Tratados de 1934. Así también han crecido importaciones de aquel país, que ha llegado a ocupar el primer lugar en nuestro comercio exterior.

Es natural que si ese lugar ha de mantenerse, deberemos continuar vendiendo a ese mercado una parte muy extensa de nuestra producción. Es natural también que, aunque no existe el régimen de contingentes de internación para nuestros productos, Alemania observe con atención el crecimiento de ciertos rubros particulares. Es lo que ha ocurrido con nuestra exportación vinícola y que ha dado margen a las apreciaciones y críticas aludidas.

Una fuerte demanda ha permitido a los consorcios exportadores cerrar contratos por más del doble de las cantidades embarcadas el año anterior a ese destino. Alemania objetó ese crecimiento que creyó desmedido, negando a los comerciantes respectivos permisos y licencias respectivos. Una feliz gestión de nuestra Cancillería, ha permitido restablecer la situación a términos totalmente satisfactorios para ambos países, después de negociaciones, por su naturaleza misma, laboriosas y de mucho análisis y estudio.

Se han distinguido siempre nuestras relaciones espirituales y comerciales con Alemania por su tono franco, cordial y comprensivo. Así, no era difícil predecir ese entendimiento. Pero tampoco era posible que, por precipitar una pronta resolución que favoreciera a un medio determinado, se abandonara la legítima defensa de los demás.

No son las ciruelas secas, como se ha afirmado en los comentarios de prensa a que nos referimos, un artículo de calidad desconocida en Alemania que se pretendía imponer, con perjuicio de las exportaciones vinícolas, por los organismos que atienden nuestro comercio exterior.

El año 1936 se han exportado 637 toneladas de este producto a Alemania, mercado a donde llegan regularmente desde 1929. El Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio tiene el deber de servir al país en general, y no es por cierto nuestra industria frutícola tan deleznable o de poca importancia que su porvenir no deba ser cuidadosamente atendido.

Otro tanto ha ocurrido con las exportaciones de huevos, que permiten colocar el excedente estacional del país en el mercado alemán, por la oposición de la época de postura. Se ha dado así nacimiento y vida a una industria extraordinariamente interesante y que constituye un

Correspondió al Gobierno del Excmo. señor Alessandri otorgar al ex Presidente Balmes el homenaje de veneración nacional a que sus altos y excepcionales servicios al país lo hacían acreedor.

Y el Presidente de la República, obedeciendo sólo a impulsos nobilísimos, quiso destacar, en todas sus fases, la personalidad del prócer que, hasta ayer injustamente relegado, llegaba ahora a ocupar un sitio de honor en el recuerdo y en la gratitud de sus conciudadanos.

El país conoce la elocuente oración pronunciada por el Excmo. señor Alessandri en la inauguración del monumento al general y ex Presidente Balmes. Destacó en ella la figura heroica del soldado de la Independencia; sus campañas guerreras, que afianzaron más tarde la posición de Chile en el concierto americano; su obra pacificadora y progresista de gobernante; su devoción al imperio de la Constitución y las leyes. En suma, reflejó el señor Alessandri, de manera maestra, el sentimiento elevado y patriótico que vibraba en esa hora tan propicia para la exaltación de un hombre-cumbre de nuestra Historia.

Pero, en ese homenaje, al que todo el país concurrió con el espíritu en alto, algo faltaba para subrayar su magnificencia. Faltaba poner de relieve que, al proceder como lo hizo, el actual Mandatario se desprendía de todo sedimento de pasiones subalternas, para no buscar sino el engrandecimiento justiciero de una gran figura del pasado.

Y esa nota complementaria la acaba de poner una publicación semanal. Ha creído conveniente sacar a relucir, relacionándolas con la inauguración del monumento a Balmes y con el discurso pronunciado por el Excmo. señor Alessandri, menudas cuestiones de ocasionales divergencias políticas, habidas entre el orador y don Gonzalo Balmes, hijo del ex Presidente.

Nuestra Marina de Guerra goza de un prestigio no solamente nacional, sino que va más allá de nuestras fronteras y aún refugio en los círculos navales más poderosos del orbe. Es que ella encendió luminarias de gloria, de vastas y emocionantes majestades de heroísmo en los mares de América, cuando aun en ella se sentían sólo los babilónicos del grupo de nacionalidades que hoy integran, llenas de potencias y prosperidad, las tierras del nuevo mundo.

Cochrane, Prat, Lynch, Latorre, Condell, son nombres señeros en los anales marítimos de todo el mundo civilizado. No se podría escribir la historia universal del arrojo patriótico, del heroísmo en pro de nacionalidades sólidamente constituidas, regidas dentro del derecho y la civilización, sin colocar esos nombres y muchos otros de marinos chilenos y sus hazañas, en lugares predilectos.

La gloria de la Marina de Chile es, por eso, no solamente gloria nacional, sino americana y universal.

Ciegos, a menudo, por el humo de nuestras internas rencillas, en que sólo atinamos a echar montañas de cargos y recriminaciones sobre todo lo que es nuestro, así se trate de hombres o de cosas, no nos damos cuenta de lo realmente grande que poseemos, ni reparamos en los pequeños grupos silenciosos que no tienen en sus actos y aspiraciones otros móviles que los de servir a la colectividad en labores, a veces oscuros, pero no por eso menos eficaces e importantes.

La Marina de Chile debe su grandeza a dos factores bien definidos, no ha de su grandeza material, que no existe, (situación que, naturalmente, no depende de la Marina misma), sino de su grandeza histórica y moral.

El primero de ellos es la bondad de nuestra raza, la excelente pasia racial de nuestra gente. Los chilenos nacen marinos, como que todo nuestro territorio está tendido a lo largo del Océano, cuyas sales nos llegan a todos en los vientos ácidos y salobres de las ribeiras. No hay chileno que no sienta o haya sentido el ansia suprema del mar. Este nos atrae y seduce como una mujer, y en él todos anhelan emular en sacrificios y victorias con nuestros grandes héroes.

El segundo factor es la educación. Pocos son los que se detienen a pensar en la trascendencia del factor educacional en el mantenimiento de las sólidas tradiciones navales de nuestro país. Y, sin embargo, es ahí donde radica el secreto principal de ese espíritu inalterable de abnegación patriótica, de amor a la bandera, de vasta y profunda idoneidad profesional, de consagración a la institución que hace de nuestros marinos modelos de servidores públicos y de ciudadanos.

La Escuela Naval ha sido y sigue siendo el nido de las águilas de la República. En ella se forjan los espíritus de la juventud que llega a sus aulas en un molde que luego ni el tiempo, ni las contingencias más variadas, factor positivo de riqueza. La avicultura en los países mejor organizados recibe todo el amparo y protección que se merece de los organismos de fomento respectivos. Era natural que la política comercial del país y los organismos que tienen su responsabilidad cumpliesen el deber elemental de impulsar sin distinciones el progreso general.

Han terminado con todo éxito las gestiones a que nos hemos venido refiriendo. El comercio chileno-alemán, solidamente afianzado, entra a un período muy favorable para su desarrollo. Debemos afianzarse cada vez más este espíritu de recíproco beneficio en bien de la industria y de la producción que resienten, en ambos países, las trabas que detienen su progreso.

## ALGO FALTABA

Resulta difícil, en verdad, explicarse tales inconveniencias, que explotan como para demostrar que es casi imposible, en esta tierra, encimarse por sobre las mezquindades del momento, aunque se trate de los más puros actos de civismo.

¿Qué se ha querido demostrar con tales recuerdos, que repugnan hasta al buen gusto? ¿Para qué se resucitan incidencias desagradables, destinadas a empañar la brillantez del acto que todo el país acaba de aplaudir y de consagrar con su adhesión fervorosa?

No encontramos respuesta satisfactoria para estas interrogaciones.

Pero, conste que si lo que se ha pretendido es disminuir la acción del Presidente señor Alessandri y hacer uso político aun de algo que debe estar por sobre toda bandería, lo cierto es que lo único que se ha alcanzado es engrandecer más el gesto tan laudable del actual Mandatario.

El propio señor Alessandri ha proclamado, muchas veces, que no es digno de gobernar a los demás quien no es capaz de gobernar sus personales pasiones. Y en esta oportunidad habría aplicado encomendablemente ese excelso principio de ética política, al olvidar querellas circunstanciales con un miembro de la familia del ex Presidente Balmes, para rendir todo su caudal de veneración ante la justicia debida a un servidor prominente de nuestra nacionalidad.

Por eso repetimos: algo faltaba en ese homenaje al ex Presidente, que fué debida y públicamente agradecido por el hijo de don Gonzalo Balmes. Era el homenaje adecuado también al actual Presidente de la República, quien demuestra, con hechos, que sabe desprenderse de toda pasión cuando así lo exigen los dictados de la nobleza y del patriotismo. Con el desgraciado apunte de la publicación a que nos referimos, ya todo está completo.

## NUESTRA EDUCACION NAVAL Y SUS FRUTOS

Nuestra Marina de Guerra goza de un prestigio no solamente nacional, sino que va más allá de nuestras fronteras y aún refugio en los círculos navales más poderosos del orbe. Es que ella encendió luminarias de gloria, de vastas y emocionantes majestades de heroísmo en los mares de América, cuando aun en ella se sentían sólo los babilónicos del grupo de nacionalidades que hoy integran, llenas de potencias y prosperidad, las tierras del nuevo mundo.

Cochrane, Prat, Lynch, Latorre, Condell, son nombres señeros en los anales marítimos de todo el mundo civilizado. No se podría escribir la historia universal del arrojo patriótico, del heroísmo en pro de nacionalidades sólidamente constituidas, regidas dentro del derecho y la civilización, sin colocar esos nombres y muchos otros de marinos chilenos y sus hazañas, en lugares predilectos.

La gloria de la Marina de Chile es, por eso, no solamente gloria nacional, sino americana y universal.

Ciegos, a menudo, por el humo de nuestras internas rencillas, en que sólo atinamos a echar montañas de cargos y recriminaciones sobre todo lo que es nuestro, así se trate de hombres o de cosas, no nos damos cuenta de lo realmente grande que poseemos, ni reparamos en los pequeños grupos silenciosos que no tienen en sus actos y aspiraciones otros móviles que los de servir a la colectividad en labores, a veces oscuros, pero no por eso menos eficaces e importantes.

La Marina de Chile debe su grandeza a dos factores bien definidos, no ha de su grandeza material, que no existe, (situación que, naturalmente, no depende de la Marina misma), sino de su grandeza histórica y moral.

El primero de ellos es la bondad de nuestra raza, la excelente pasia racial de nuestra gente. Los chilenos nacen marinos, como que todo nuestro territorio está tendido a lo largo del Océano, cuyas sales nos llegan a todos en los vientos ácidos y salobres de las ribeiras. No hay chileno que no sienta o haya sentido el ansia suprema del mar. Este nos atrae y seduce como una mujer, y en él todos anhelan emular en sacrificios y victorias con nuestros grandes héroes.

El segundo factor es la educación. Pocos son los que se detienen a pensar en la trascendencia del factor educacional en el mantenimiento de las sólidas tradiciones navales de nuestro país. Y, sin embargo, es ahí donde radica el secreto principal de ese espíritu inalterable de abnegación patriótica, de amor a la bandera, de vasta y profunda idoneidad profesional, de consagración a la institución que hace de nuestros marinos modelos de servidores públicos y de ciudadanos.

La Escuela Naval ha sido y sigue siendo el nido de las águilas de la República. En ella se forjan los espíritus de la juventud que llega a sus aulas en un molde que luego ni el tiempo, ni las contingencias más variadas, factor positivo de riqueza. La avicultura en los países mejor organizados recibe todo el amparo y protección que se merece de los organismos de fomento respectivos. Era natural que la política comercial del país y los organismos que tienen su responsabilidad cumpliesen el deber elemental de impulsar sin distinciones el progreso general.

Han terminado con todo éxito las gestiones a que nos hemos venido refiriendo. El comercio chileno-alemán, solidamente afianzado, entra a un período muy favorable para su desarrollo. Debemos afianzarse cada vez más este espíritu de recíproco beneficio en bien de la industria y de la producción que resienten, en ambos países, las trabas que detienen su progreso.

Han terminado con todo éxito las gestiones a que nos hemos venido refiriendo. El comercio chileno-alemán, solidamente afianzado, entra a un período muy favorable para su desarrollo. Debemos afianzarse cada vez más este espíritu de recíproco beneficio en bien de la industria y de la producción que resienten, en ambos países, las trabas que detienen su progreso.

Han terminado con todo éxito las gestiones a que nos hemos venido refiriendo. El comercio chileno-alemán, solidamente afianzado, entra a un período muy favorable para su desarrollo. Debemos afianzarse cada vez más este espíritu de recíproco beneficio en bien de la industria y de la producción que resienten, en ambos países, las trabas que detienen su progreso.

Han terminado con todo éxito las gestiones a que nos hemos venido refiriendo. El comercio chileno-alemán, solidamente afianzado, entra a un período muy favorable para su desarrollo. Debemos afianzarse cada vez más este espíritu de recíproco beneficio en bien de la industria y de la producción que resienten, en ambos países, las trabas que detienen su progreso.

Han terminado con todo éxito las gestiones a que nos hemos venido refiriendo. El comercio chileno-alemán, solidamente afianzado, entra a un período muy favorable para su desarrollo. Debemos afianzarse cada vez más este espíritu de recíproco beneficio en bien de la industria y de la producción que resienten, en ambos países, las trabas que detienen su progreso.

Han terminado con todo éxito las gestiones a que nos hemos venido refiriendo. El comercio chileno-alemán, solidamente afianzado, entra a un período muy favorable para su desarrollo. Debemos afianzarse cada vez más este espíritu de recíproco beneficio en bien de la industria y de la producción que resienten, en ambos países, las trabas que detienen su progreso.

fundizar diversas ramas de las ciencias que hacen de ellos verdaderas notabilidades. De esos esfuerzos hacen luego grandes profesores para la Escuela Naval, que no sólo llevan a ella su preparación militar y técnica sino una cultura superior, que da a la enseñanza un sello supremo de competencia y distinción.

Cuando se debate en nuestro país el grave problema de la instrucción pública, quienes conocen de cerca la educación naval o meditan en los frutos que de ella ha obtenido el país se preguntan cómo es que no se aprovecha, en alguna forma, algo de ese modelo magnífico, para transplantarlo a los colegios de tierra.

Como una bella muestra de los frutos de la enseñanza naval, deseo señalar en estas líneas, someramente, un movimiento lleno de hermosas expectativas, y que es toda una promesa de elevada acción pública, que está desarrollándose en Santiago por ordenes de la oficina de marina en retiro. Bajo la modesta denominación de "Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada", esa institución ha logrado montar un verdadero Centro Social y Científico, en el que se congregan la casi totalidad de jefes y oficiales que han pasado por nuestra Marina de Guerra en los últimos cincuenta años.

Basta decir que en sus registros se cuentan los nombres de dieciséis contraalmirantes, para destacar su importancia.

El Comandante en Jefe de nuestra Armada, vicealmirante en servicio activo don Olegario Reyes del Río, en un discurso lleno de compañerismo y de amor a la institución y a la República, puso el sábado último de relieve la importancia de este Centro de marinos, durante una hermosísima fiesta inaugural de su nuevo local en la calle de Agustinas, señalándolo como el más cordial y fecundo vínculo de unión entre todo el personal de la Armada, y al que él mismo habrá de incorporarse apenas deje el servicio activo.

Estaban allí, además del Director General de la Armada, los almirantes Merino Belich, Julio Allard y Silvestre Calderón, en servicio activo y muchos otros jefes de alta graduación que contrarrestaron efusivamente con cerca de dieciséis oficiales y jefes en retiro, entre los que se contaban personalidades prestigiosas de nuestra Marina. Estaba también el comandante A. Stanislav Merrill, Agregado Naval de Estados Unidos a la Embajada de este país en Santiago, que admiró y aplaudió cariñosamente la labor del Centro de ex Cadetes, expresando que desgraciadamente, en su país no existe nada tan hermoso y significativo como esta unión patriótica de los ex oficiales de nuestra Marina de Guerra.

Los salones del Centro se han venido enriqueciendo rápidamente, en los tres años que lleva de vida, con innumerables reliquias de nuestra Armada. Fotografías, objetos históricos, alegorías, como un puente de mando, por ejemplo, montado sobre una torre de combate perfecta, con todos sus detalles, construido a gran tamaño en el hall del Club, por el almirante don Luis V. López, y dotado de cuantos instrumentos son de uso a bordo de una nave de guerra, dan a esa simpática institución todo el ambiente de la vida náutica que añoran en su seno sus entusiastas miembros.

Trátase de una especie de templo de recuerdos de la Marina, al que todos llegan dominados por su antiguo e incombustible amor a la Armada y a la Escuela en que recibieron la instrucción de que llevan perenne sello en sus espíritus, y que los mueve a buscar, después de la larga jornada profesional, los medios de difundir el amor a la Marina y a sus glorias que son, también, glorias de Chile.

J. D. V.

en otros países amigos y ha merecido elogios de prominentes personalidades internacionales.

H. L. A.

## UNA MOMIA

En la aldea de Raucó, de la Provincia de Curicó, los carabineros que practicaban una inspección, encontraron en una casa el cadáver momificado de un hombre. Esta es la versión que, más o menos, da un corresponsal en el servicio informativo. Un cadáver momificado. Desde los románticos del siglo XIX que declamaban con lamentaciones líricas: "llevo un cadáver dentro del pecho", aludiendo a su corazón, hasta este hallazgo en una casa pobre de una provincia, ha pasado bastante tiempo y las lunas han recorrido placidamente los cielos del mundo. Y siempre ha habido un cadáver momificado en cada casa. Porque al fin de cuentas, ¿qué cosa viene a ser las esperanzas que todo mortal abraza y que no alcanzan a realizarse sino cadáveres momificados? El hecho del pueblo de Raucó es, sin embargo, bastante sugestivo. Aquella familia vivió largo tiempo con el cadáver en una caja. Lo habían traído de la cordillera, donde murió. La nieve, que es muy plácida, cubrió los restos del arriero, los adoba con esa pasta fría e incorruptible, y luego lo embalsamó con procedimientos que la ciencia no sospecha. Lo encontraron por fin un día y lo llevaron a la casa. Si la justicia interviene en esto, pensaron los dueños, es seguro que caeremos todos presos. Y la verdad es que no hemos tenido culpa alguna en la muerte de On Chuma, porque seguramente se puebla On Chuma. Y como lo pensaron lo hicieron. Lo echaron en una caja y lo escondieron en la casa. Y con él han vivido años de años. Igual que una momia egipcia que no molesta ni interviene en nada, pero que con-

## Conclusiones de la visita semestral de cárceles

La visita semestral de cárceles, efectuada anteayer por los miembros del Poder Judicial, ha puesto de manifiesto, una vez más, la gravedad del problema carcelario y la necesidad imprescindible de reformar nuestra administración de justicia en lo criminal, en forma que ella responda a los verdaderos fines para que ha sido establecida.

La comitiva, presidida por el presidente de la Corte Suprema, señor Humberto Trucíos, e integrada por el presidente de la Corte de Apelaciones y Ministros de ambos Tribunales, jueces del crimen, abogados y representantes de la prensa, tuvo oportunidad de imponerse, en forma objetiva, del estado deficiente, por no decir deplorable, de la Cárcel Pública y de la Penitenciaría, edificios que, por razón misma de su antigüedad, carecen en absoluto de las más indispensables comodidades para hacer siquiera llevadera la vida de los miles de reclusos en dichos establecimientos. Una excepción honrosa y que da materia para hondas reflexiones, la constituye la Casa Correccional de Mujeres. En ella todo está en esos estándares perfectos: condiciones, los dormitorios, los corredores, los patios, los jardines, el comedor, dan la sensación de confort, y la vida se desliza allí en un ambiente acogedor, casi familiar.

Las reclusas, sin duda alguna, se encontrarán en la Casa Correccional en mejores condiciones que en sus propios hogares.

Y esto, que a primera vista parece no tener mayor importancia, la tiene y muy grande. El ambiente, el medio en que se vive, es un factor poderoso para la regeneración misma del delincuente. Y este aspecto psicológico no debe olvidarse por aquellos que tienen la misión de velar por la salud de todos los habitantes, tanto en lo físico como en lo moral.

De ahí que se haga cada día más imperiosa la necesidad de construir cárceles, presidios y penitenciarías que cuenten con las comodidades mínimas que todo ser humano necesita para su diario vivir. Y no porque los que están en esos establecimientos sean delincuentes se les va a mantener en condiciones reñidas con los más elementales principios de la civilización moderna.

Un Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, en una conferencia que, sobre la administración de justicia criminal en Santiago, dictó el 10 de junio último en el Colegio de Abogados, señaló este aspecto del problema y propuso soluciones. Hora es ya que ellas se estudien y sean llevadas a la práctica.

Este Ministro abarcó es-

serva el hábito misterioso de lo que fué, aquel cadáver presidio todos los actos de la modesta familia. Allí, en el rincón de un cuarto, cubierto la caja con restos de mantas, con pellones de montura y con viejos desechos de la casa, yacía el finado. On Chuma en santa paz. Sobre la caja se sentaban las visitas y sobre la caja muchas veces se dejaron caer en los días de fiesta los que bebían mucho y sentían sueño. On Olegario, decían los visitantes curiosos, ¿qué es lo que guarda en esta caja? y On

Olegario, el campañista, contestaba con evasivas. La ropa y los niños, o bien, las frazadas y las colchas. Algunos creían que era un tesoro...

Así pasó el tiempo. Se olvidaron todos de On Chuma, y un día los carabineros dieron con el cadáver. Allí estaba, tal como lo había entregado la cordillera, tieso, embalsamado, como si fuera un trozo de leño de esos que los ventarrones de la sierra echan abajo en los días de tempestad.

clón, o sea, reformando el decreto del 17 de agosto que alza las tarifas y disminuyó los mínimos de consumo.

El decreto que anunciamos que se dictaría, se postergó para hoy, día en que será firmado por el Presidente de la República y por el señor Silva.

En la tarde de ayer, a invitación del Ministro, concurrió a su despacho una comisión de dirigentes de la Asociación de Propietarios de Chile, presidida por don Abraham Guzmán. En la reunión celebrada con el señor Silva se acordó que el cobro de los consumos de agua potable se hará en lo sucesivo en la misma forma que antes del decreto de alza, o sea, mensualmente y en cada dos meses como se había decretado.

## NASCIMIENTO

ofrece grandes NOVEDADES LITERARIAS

en todas sus secciones. Espléndidas ediciones de autores nacionales: don Domingo, Eduardo Barrios, Pedro Prado, Fernando Santiván, Gabriela Mistral, Pablo Neruda y otras de sus selectas colecciones chilenas.

También ofrece buenas ediciones de autores americanos y europeos de reconocida fama.

NOVELAS, CUENTOS, POESÍAS, TEATROS, CLÁSICOS, LIBROS PARA NIÑOS, CRÓNICAS, VIAJES, FILOSOFÍA, ARTE, CIENCIAS, DERECHO, POLÍTICA, ECONOMÍA, MEDICINA, EDUCACIÓN, TEXTOS ESCOLARES, ETC., ETC.

Mencionamos particularmente las siguientes NOVEDADES de gran interés:

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Meza, 11 tomos. Precio de cada tomo, que puede leerse por separado. . . . . \$ 12.00

EL CACHORRO, novela, obra cumbre de Víctor Domingo Silva. . . . . \$ 12.00

PRISIONERO DE GUERRA, novela, por Augusto Guzmán. La más impresionante narración de la guerra del Chaco. . . . . \$ 12.00

Los turistas de provincias y del extranjero que visitan Santiago durante las fiestas patrias, tienen una ocasión de adquirir muy buenos libros en nuestra casa. Principal, ALMACÉN 125, y en la sucursal: HUÉRFANOS 1045.

**LIBRERÍA Y EDITORIAL NASCIMENTO,**  
Ahumada 125. Sucursal: Huérfanos 1045.









Señora Isabel Elizalde de Echeverría.



Señora María Subercaseaux de Lyon.



Señora Elsa Güemes de Duval.— Señora Carmela Casanueva de Venegas.

## La recepción en la Embajada de México.

Una fiesta que dejará grandes recuerdos entre la concurrencia ha sido, sin duda, la recepción ofrecida por el Embajador de México y señora de Pérez Treviño, celebrando el aniversario de su patria, en que tanto el Embajador como su distinguida esposa prodigaron exquisitas atenciones a sus invitados.

Más o menos a las 12 de la noche el Embajador, alzando las banderas de México y Chile, pronunció un elocuente discurso, ensalzando los países hispano americanos, que provocó gran entusiasmo entre los asistentes.

A continuación las hijas del señor Embajador, señoritas Esther, Josefina y Ema, en traje de carácter, ejecutaron con maestría y elegancia, las más hermosas danzas flamencas y lagarteras, que fueron sumamente aplaudidas.

La Sra. Montalban, acompañada de distinguidos miembros de la Colonia, ejecutó un coro canciones típicas mexicanas.

Se puso término a esta fiesta con una espléndida cena, con platos mexicanos y corderos asados a lo "Rancho Grande", retirándose los asistentes a avanzadas horas de la madrugada con el grato recuerdo de los momentos pasados en la acogedora mansión de los esposos Pérez-Treviño.

Por vía aérea, hoy a las 5 de la tarde, llega la película del triunfo de Anita Lizana, que estrenará a las 6.30 el Teatro Metro



Anita Lizana, actual Campeona de Tenis de los EE. UU., cuyo sensacional match con el tenista polaco exhibirá hoy en tarde y noche, el Teatro Metro, como una información sensacional

La Metro-Goldwyn-Mayer en su afán de proporcionar al público que frecuenta su sala del Teatro Metro, impartió órdenes especiales a sus estudio cinematográficos de los EE. UU. para que ellos filmaran con la mayor amplitud y rapidez, el sensacional Match de Tenis, entre nuestra compatriota Anita Lizana y la polaca Jadwiga Jedzejowska, efectuado el 11 de este mes en las famosas canchas de Forest Hills.

Filmada la película en las notas más interesantes de esta contienda deportiva, como también el emocionante momento en que el Presidente de la Federación de Tenis de los EE. UU. hace entrega a nuestra compatriota de la gran Copa y el título de Campeona de Norte América, hecho que viene a entregar dicho campeonato a

Felicitamos a la Metro Goldwyn Mayer por este record que, seguramente, congregará hoy a todos aquellos chilenos que sienten como suyo el triunfo de la gran Anita Lizana.

PARA COTIS FINO SAHARA de LUXE



## REAL SANTIAGO

EL TEATRO DE MODA

Matinée, tarde y noche. La película del día, de enorme actualidad.

**EL ULTIMO TREN DE MADRID**

(may., no rec. para Srtas.)

Basada en la revolución española y protagonizada por DOROTHY LAMOUR.

Interesante complemento de noticieros, dibujos y Boleto, de Ravel, por el Conde, de Ravel, por el Conde, de Ravel, por el Conde.

Mañana en matinee. Platea niños \$ 2.20. PRINCESITA DE ARRABAL por Shirley Temple.

Matinée, tarde y noche. La película del día, de enorme actualidad.

**EL ULTIMO TREN DE MADRID**

(may., no rec. p. Srtas.)

por Dorothy Lamour y Gilbert Roland.

Complemento: Noticieros, Fox y Paramount, dibujos por Popeye y B. Boop y la Orquesta Roky.

Días 18, 19 y 20, función para los niños, a las 11 de la mañana.

Domingo, a las 3 P. M. EL CARONERO, por LUIS SANDRINI.

ESTAS PELICULAS NO VOLVERAN A EXHIBIRSE EN SANTIAGO MASTA DESPUES DE 4 SEMANAS DE ABANDONAR ESTOS TEATROS

## LA FABRICA FRANCESA

### DE GUANTES Y CARTERAS FERNE

Cierres importados recién recibidos.

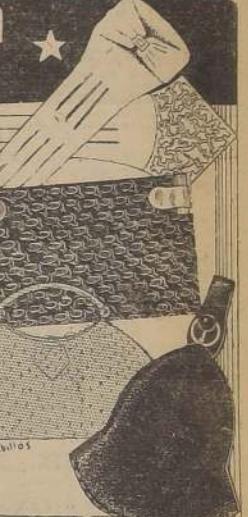
Cueros de elegantes fantasías.

Precios sin competencia.

Ventas por mayor y menor.

MONJITAS 383

entrada por PLAZA ANDRES BELLO No 1.



## RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS

El siguiente es el programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas, hoy de 18.30 a 20 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Bianchini Bravura.

Blanchat, Verdun, Bellini, Norma; Leoncavallo, Pagliacci; Blanchat, Flores de Primavera; Rensio, Vals de Amor; Rensio, Petite Gavotte; Strauss, Danubio Azul; Salinas, Corazones partidos; Arancibia, Cielito Lindo.

## COMEDIA HOY

Matinée y especial únicamente. Platea 2.40. Matinée 3 P. M. Balcon 1.60.

Especial 6.30. Platea 3.40. Balcon 2.40.

La formidable superproducción Warner:

### La Carga de la Brigada Ligera

en la noche, 6.30, rueda del 5.º Campeonato Mundial de

### Catch as Catch Can

Mañana sábado, tres funciones:

AMORES DE OPERETA.

Domingo, TRES GRANDES FUNCIONES.

## "Cap. Ducal"

### VIÑA DEL MAR

### RESTAURANT DE LUJO, PLAYA MIRAMAR

Pase Ud. un buen Dieciocho a orillas del mar, visitando este moderno Restaurant, donde encontrará un completo surtido de

### MARISCOS

Servicio a la carta — Abierto todo el año

### RECEPCION.

La señorita Marta Santander ofrecerá una recepción el 25 del presente.

### EN HONOR DE LOS SEÑORES ENRIQUE URRIOLA Y RICARDO AHUMADA.

El sábado 25 del presente, a las 13 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión un gran almuerzo en honor de los señores Enrique Urriola y Ricardo Ahumada, con motivo de haber sido designados miembros honorarios de esta institución, por acuerdo unánime de la junta general ordinaria de socios, en vista de los servicios prestados a la patria en la Guerra del Pacífico.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club hasta el viernes 24, a las 19 horas.

### FALLECIMIENTOS.

El 2 de agosto último dejó de existir en el Hospital de San José de Bogotá, Colombia, el médico chileno doctor José Messina Maggio, que se encontraba en ese país desde el año 1925.

### ENFERMOS.

Ha sido sometida a una delicada operación en el Pensionado del Salvador la señorita Carmen Vergara Blanco.

Su estado es satisfactorio. Mejor don Raúl López Díaz.

De gravedad la señora Sara Martínez Wormald de Morandé.

### DESPEDIDAS DE SOLTERAS.

Hoy a las 17.30 horas tendrá lugar en el Savoy el té en honor de la señorita Olga Infante Riesco, que sus relaciones le ofrecen con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en el Savoy.

Hoy viernes 17 se efectuará en los salones del Ritz el té con que sus amistades despiden a la señorita Melania Díaz Valdés Rodríguez de su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben en el Ritz.

### CLUB DE SEÑORAS.

Cine.— En sus funciones de hoy, este cine, a pedido repasará "Un rey en París", creación del actor Victor Francen.

### CAFE RESTAURANT VENEZOLANO

MONEDA 979, CASI ESQ. AHUMADA.— TELEF. 85487.

Se asocia a las festividades Patrias e invita a su

### INAUGURACION en sus Secciones de

### RESTAURANT, CAFE Y FUENTE DE SODA

FABRICACION PROPIA.

Especialidad en Comida Rusa. Atendemos órdenes.

## ZARINA

### LA MEDIA FINA DE MAXIMA DURACION.

Exíjala en los Mejores Negocios del Ramo

100 % de calidad y perfección.

Reforzada exclusivamente con hilados Egipcios

### EL SOBRE DE CELOFAN QUE LAS PROTEGE

Lleva el escudo que garantiza la fabricación de las medias ZARINA y MAGALY.

¡¡RECHACE LAS IMITACIONES!!

## MATRIMONIOS.

Ayer fué bendecido privadamente el matrimonio del Comodoro del Aire don Armando Castro López con la señorita Lucía Rodríguez C.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Armengolli Castro con el señor Anibal Caviedes Díaz.

### VIAJEROS.

De Buenos Aires regresaron don Jorge Bessa Díaz, señora Rosa Pereira de Bessa e hijas.

—A Talca, don Hernán Gré Zamora.

—A Viña del Mar, la señora Elisa Bindhof de Claro.

—A Concepción, la señorita Sara Schwartz M.

—A Santa Cruz, los señores Carlos Díez de Medina, Héctor Bulnes y Celadonio Pérez.

—A Viña del Mar, la señorita Isabel Rourke Puga.

—A Viña del Mar se dirigieron ayer don Manuel Antonio Tocornal y señora Titina Astoreca de Tocornal; don Mario Balmaceda y señora Lia Agüero de Balmaceda.

—Se han dirigido a Iquique, a pasar una temporada, don Ismael González Castillo, señora Brígida B. de González e hijas.

—Al mismo punto, la señora Aurelia Bañares de Catalán.

—Esta tarde parten a Viña del Mar el señor Moisés Montero G. y señora Amanda Condell de Montero.

—Al mismo punto, la señora Laura Condell viuda de Mourgues.

## NOVIOS

ARGOLLAS de ORO, garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata.

CASA SOSTIN.

"FABRICA DE ARGOLLAS".

Nueva York 66. No confundir.

### GUANTES CARTERAS FINAS

FCA. STO. DOMINGO 876

CASILLA 2553

### ¡Señoras...!

PARA: SOMBREROS ELEGANTES DE GRAN MODA. CARTERAS Y GUANTES

### CASA "HUGO"

STO. DOMINGO 973

(FRENTE ALA BOLSA)



# PROFESIONAL

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA.  
ERNESTO BARROS JARPA.  
HUMBERTO SILVA.  
Compañía 1288. N.O.

LISANDRO SANTIESTEBAN.  
Huérfaños 1112. Teléfono 86831.  
de 10 a 11

ALEJANDRO SERANI B.  
Huérfaños 1294.  
Departamento 85

SALAS ROMO HNOS.  
Trasladaron sus oficinas a Huérfaños 1294, 7.º piso

JULIO OLAVARRIA AVILA.  
Abogado.  
Bandera 375-30. 26 Set.

## MEDICOS

Dr. PAREDES.  
Especialidad señoras. Ginecología. Cirugía. Brasil 47-3-5.

Dr. ENRIQUE WAUGH ROJAS.  
Cirugía.  
Aparato Digestivo. Impotencia Sexual. Tratamiento. Várices. Hemorroides. Teléfono 82149. — Miraflores 459. 7 Oct.

Dr. RATINOFF.  
Asma. Corazón. Broncopulmonares. Tuberculosis. Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 23 Set.

Dr. MARTINI.  
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Sifilis. Rayos X. 1-3, San Isidro 245. Teléf. 65334. 30 Set.

DOCTORA BEHM.  
Señoras. Diarrea. Consultas: 11-12 y 1-3.

Dr. HUGO REIM.  
Medicina Interna. Pulmón. 6-7. Claras 663. 25 Set.

WEHRHAIN.  
Especialidad Alemania. Estómago. Intestino. Hígado. Vesícula. Rayos X. Radiografía. San Isidro 87-A. 3-5. 16 Novbre.

Dr. GIANELLI.  
Estudios Europa. Piel. Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179. 15 octubre

KIUMBACH.  
Especialidad Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7 Nov.

CHAIMOVICH.  
Oído, nariz, garganta. Serrano 173. 20 Set.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271-L. M. Y. 4-6. 20 Oct.

DOCTOR CASTAÑON.  
Pulmón. 4-5. Agustinas N.º 1269. Edif. "LA NACION". 4.º piso. Teléf. 8222 y 61979. N.O.

A. WASSBLUTH.  
Especialidad corazón. Pulmón. Rayos X. Estómago. Sifilis. Delicias 2294. 3.30-6.30. Teléfono 60092. 10 Set.

GALLEGUILLAS ROJAS.  
Pulmón. Corazón. Estómago. Hígado. Nataniel 457. Tel. 80631. 19 Nov.

CABELLO ZUNIGA.  
4-5.12. Libertad 9. Teléfono 65484. 25 Set.

Dr. EDUARDO YEPEZ.  
Cirugía. Señoras. Consultas 4-6. Estado 350, 2.º piso. Teléfono 67662. 30 nov.

CLINICA PIEL, VENEREAS.  
Dr. Sylvester.  
Santo Domingo 1223. Teléfono 89622. Consultas: 2-8. 29 Set.

Dr. ZAMORA.  
Estómago. Intestinos. Hígado. 2-4. Domicilio, Marín 48. 4-6. San Francisco 29 Set.

WASSBLUTH.  
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Puceto 622-64177. 29 Set.

INSTITUTO ENFERMEDEDES CORAZON.  
Doctor GROSS.  
Título Europa - Chile. Afecciones corazón, aorta, presión. Rayos X. electrocardiografía. electrofisiología. Delicias 10. Teléfono 84242. 10 Oct.

Dr. ROJAS NARVAEZ.  
Cirugía. Urinarias. Sifilis. Merced 327. 6-8. Tel. 74965-61181. 10-Oct.

FAIVOVICH.  
Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. Nataniel 426. Teléfono 83975. 19 Set.

Dr. HUMBERTO PACHECO F.  
Médico. Cirujano. Irrazaval 2201. Teléfono 43282. Medicina Int. na. 1-3 tarde. N.O.

DOCTOR OMAR SANTAPAU.  
Especialidad vías urinarias. riñón, vejiga. Rosas 910. — Teléfono 86024. 30 My. 1938

BEDONJA HOUNSDORFFER.  
Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. P. a. piel: 1-5. San Martín 71. N.O.

Dr. ERNANI PARODI.  
Piel - Sifilis. Venéreas. 2-6. Prat 62. Teléfons 74621. 29 Set.

DOCTOR A. BUSTAMANTE.  
Hernias. Regreso del extranjero. Consultas. Rosas 1351. Teléfono 82398. 29 Set.

RAMON BRIONES.  
Cirugía. Ginecología. Estética. Pensiónada. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 64631. 10 Oct.

BEDONJA HOUNSDORFFER.  
Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. P. a. piel: 1-5. San Martín 71. 26 Set.

Dr. GUILLERMO GALAN.  
Enfermedades de señoras. Estado 350. 3-5. Consultas 5-7. 30 Set.

DOCTOR RAMOS.  
Enfermedades sangre, piel, gonorreas, várices, sifilis impotencia. Huérfaños 1917. 1-4 y 6-8. 50 Set.

MASCARO.  
Tratamientos Várices. Hemorroides. Urinarias. San Martín 91. 14 Set.

GRINSCHEPUN.  
Medicina interna. Solivivir. (Ultratermia). Consultas: 2-4. Mc. Iver 779 — 81018. 13 Oct.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

BEAUMONT.  
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367. 10-Oct.

DOCTOR GRUNWALD.  
Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2.12-4. Teléfono 67650-61990. 29 Set.

Dr. LOPEZ JORITIS.  
Piel. Venéreas. 5-9. Ahumada 71. ULTRATERMIA. Pensionado: pida cama telefógraficamente. 10 Oct.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271. L. M. Y. 4-6. 20 Oct.

CLINICA DR. RIVEROS.  
Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diarrea, rayos, laboratorio. Avenida Matia 576. Teléfono 50773. 21 Nov.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

BEAUMONT.  
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367. 10-Oct.

DOCTOR GRUNWALD.  
Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2.12-4. Teléfono 67650-61990. 29 Set.

Dr. LOPEZ JORITIS.  
Piel. Venéreas. 5-9. Ahumada 71. ULTRATERMIA. Pensionado: pida cama telefógraficamente. 10 Oct.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271. L. M. Y. 4-6. 20 Oct.

CLINICA DR. RIVEROS.  
Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diarrea, rayos, laboratorio. Avenida Matia 576. Teléfono 50773. 21 Nov.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

BEAUMONT.  
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367. 10-Oct.

DOCTOR GRUNWALD.  
Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2.12-4. Teléfono 67650-61990. 29 Set.

Dr. LOPEZ JORITIS.  
Piel. Venéreas. 5-9. Ahumada 71. ULTRATERMIA. Pensionado: pida cama telefógraficamente. 10 Oct.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271. L. M. Y. 4-6. 20 Oct.

CLINICA DR. RIVEROS.  
Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diarrea, rayos, laboratorio. Avenida Matia 576. Teléfono 50773. 21 Nov.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

BEAUMONT.  
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367. 10-Oct.

DOCTOR GRUNWALD.  
Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2.12-4. Teléfono 67650-61990. 29 Set.

Dr. LOPEZ JORITIS.  
Piel. Venéreas. 5-9. Ahumada 71. ULTRATERMIA. Pensionado: pida cama telefógraficamente. 10 Oct.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271. L. M. Y. 4-6. 20 Oct.

CLINICA DR. RIVEROS.  
Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diarrea, rayos, laboratorio. Avenida Matia 576. Teléfono 50773. 21 Nov.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

BEAUMONT.  
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367. 10-Oct.

DOCTOR GRUNWALD.  
Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2.12-4. Teléfono 67650-61990. 29 Set.

Dr. LOPEZ JORITIS.  
Piel. Venéreas. 5-9. Ahumada 71. ULTRATERMIA. Pensionado: pida cama telefógraficamente. 10 Oct.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271. L. M. Y. 4-6. 20 Oct.

CLINICA DR. RIVEROS.  
Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diarrea, rayos, laboratorio. Avenida Matia 576. Teléfono 50773. 21 Nov.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

BEAUMONT.  
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367. 10-Oct.

DOCTOR GRUNWALD.  
Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2.12-4. Teléfono 67650-61990. 29 Set.

Dr. LOPEZ JORITIS.  
Piel. Venéreas. 5-9. Ahumada 71. ULTRATERMIA. Pensionado: pida cama telefógraficamente. 10 Oct.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271. L. M. Y. 4-6. 20 Oct.

CLINICA DR. RIVEROS.  
Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diarrea, rayos, laboratorio. Avenida Matia 576. Teléfono 50773. 21 Nov.

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 Oct.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

BEAUMONT.  
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléfono 41367. 10-Oct.

## DENTISTAS

Dr. Santiago Kegevic Z.  
Cirujano-Dentista.  
Piorrea. Tratamientos modernos. Forestal 640. Teléfono 60666. 10-Oct.

Dr. MIGUEL CONCHA.  
Dentaduras artificiales. Últimos sistemas. Ahumada 11-Teléfono 85428. 7 Nov.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO.  
Cirujano-Dentista.  
Trabajos rápidos y extracciónes difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1289. 4.º piso. Teléfono 82222 y 61901. N.O.

IRMA PENDEOLA.  
Cirujano Dentista.  
Santa Filomena 365. 12 Set.

JULIO FLORES M.  
Consultas gratis. Facultades de pago. Puentes 357. 29 Set.

Dr. VALENZUELA LABBE.  
Dentista.  
Cirugía. Dentística general. Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 Sept.

SALAZAR ROJERS.  
Dentista.  
Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. Consultas. 3-7. 29 Sept.

JUAN VILLAVICENCIO.  
Jefe Clínica Piorrea.  
Ahumada 236 (8.º piso). Teléfono 67842. 9 Oct.

OPTICOS.  
OPTICA HERRMANN.  
Instituto especialista en anteojos. 11 Sept.

OPTICA KOHN.  
Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 4 Dic.

MECANICOS DENTALES.  
JULIO TOLEDO.  
Dentaduras (planchas). Composturas en dos horas. Estado 15. 29 Sept.

PLANCHAS DENTALES.  
Composturas ultrarápidas. 15 pesos. Delicias 179. Teléf. 87537. 30 Set.

LABORATORIO VERGARA.  
Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 458. Teléfono 84793. 21 Sept.

DENTADURAS.  
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. — San Francisco 120. 16 Oct.

PEDICUROS.  
SIMON Y GENES.  
Pedicura - Cirujanos. Huérfaños 930 — 4.º piso. — Teléfono 88947. 24 Set.

Dr. RIQUELME.  
Pedicura. Científico. Toda clase enfermedades de pies. Pasaje Matte 65. Teléfono 81516. 28 Sept.

Dr. VALENZUELA LABBE.  
Dentista.  
Cirugía. Dentística general. Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 Sept.

SALAZAR ROJERS.  
Dentista.  
Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. Consultas. 3-7. 29 Sept.

JUAN VILLAVICENCIO.  
Jefe Clínica Piorrea.  
Ahumada 236 (8.º piso). Teléfono 67842. 9 Oct.

OPTICOS.  
OPTICA HERRMANN.  
Instituto especialista en anteojos. 11 Sept.

OPTICA KOHN.  
Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 4 Dic.

MECANICOS DENTALES.  
JULIO TOLEDO.  
Dentaduras (planchas). Composturas en dos horas. Estado 15. 29 Sept.

PLANCHAS DENTALES.  
Composturas ultrarápidas. 15 pesos. Delicias 179. Teléf. 87537. 30 Set.

LABORATORIO VERGARA.  
Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 458. Teléfono 84793. 21 Sept.

DENTADURAS.  
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. — San Francisco 120. 16 Oct.

PEDICUROS.  
SIMON Y GENES.  
Pedicura - Cirujanos. Huérfaños 930 — 4.º piso. — Teléfono 88947. 24 Set.

Dr. RIQUELME.  
Pedicura. Científico. Toda clase enfermedades de pies. Pasaje Matte 65. Teléfono 81516. 28 Sept.

Dr. VALENZUELA LABBE.  
Dentista.  
Cirugía. Dentística general. Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 Sept.

SALAZAR ROJERS.  
Dentista.  
Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. Consultas. 3-7. 29 Sept.

JUAN VILLAVICENCIO.  
Jefe Clínica Piorrea.  
Ahumada 236 (8.º piso). Teléfono 67842. 9 Oct.

OPTICOS.  
OPTICA HERRMANN.  
Instituto especialista en anteojos. 11 Sept.

OPTICA KOHN.  
Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 4 Dic.

MECANICOS DENTALES.  
JULIO TOLEDO.  
Dentaduras (planchas). Composturas en dos horas. Estado 15. 29 Sept.

PLANCHAS DENTALES.  
Composturas ultrarápidas. 15 pesos. Delicias 179. Teléf. 87537. 30 Set.

LABORATORIO VERGARA.  
Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 458. Teléfono 84793. 21 Sept.

DENTADURAS.  
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. — San Francisco 120. 16 Oct.

PEDICUROS.  
SIMON Y GENES.  
Pedicura - Cirujanos. Huérfaños 930 — 4.º piso. — Teléfono 88947. 24 Set.

Dr. RIQUELME.  
Pedicura. Científico. Toda clase enfermedades de pies. Pasaje Matte 65. Teléfono 81516. 28 Sept.

Dr. VALENZUELA LABBE.  
Dentista.  
Cirugía. Dentística general. Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 Sept.

SALAZAR ROJERS.  
Dentista.  
Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. Consultas. 3-7. 29 Sept.

JUAN VILLAVICENCIO.  
Jefe Clínica Piorrea.  
Ahumada 236 (8.º piso). Teléfono 67842. 9 Oct.

OPTICOS.  
OPTICA HERRMANN.  
Instituto especialista en anteojos. 11 Sept.

OPTICA KOHN.  
Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 4 Dic.

MECANICOS DENTALES.  
JULIO TOLEDO.  
Dentaduras (planchas). Composturas en dos horas. Estado 15. 29 Sept.

PLANCHAS DENTALES.  
Composturas ultrarápidas. 15 pesos. Delicias 179. Teléf. 87537. 30 Set.

## COLOMER

Pedico - Cirujano.  
Título Europa.  
Ahumada 354. Teléfono 85624. 30 Set.

CONTRERAS Y MARY.  
Pedicores - Cirujanos.  
Estado 260. Oficina 102. Teléfono 84552. 19 Set.

MASAJISTAS.  
Consultas: 1-3. Tratamiento 9-12. 2-6. Santo Domingo 2009. Teléf. 62987. 24 Set.

GABINETE MASAJE MEDICO.  
Consultas: 1-3. Tratamiento 9-12. 2-6. Santo Domingo 2009. Teléf. 62987. 24 Set.

ESCOBAR.  
Urinarias, venéreas, inyecciones, diatermia. Atención 8-1 y 3-9. San Antonio 281. 18 Set.

O. REYES.  
Vías urinarias. Sifilis. Inyecciones. Curaciones en general. Arturo Prat 763. Teléfono 52152. 12 Oct.

DANILLO MOKARZEL.  
Clínica Privada Venéreas. Inyecciones. Santa Lucía 330. Teléfono 62807. 26 Set.

MATRONAS.  
BLANCA FISHER.  
Molina 137. Consultas: 2 a 6. 7 Oct.

SEÑORA MORAL.  
Embarazos normales o patológicos, suturas, casos urgentes. General Mackenna 1038. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha). 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA VICENTE.  
Avda. Macul 980. Teléfono 74890. 28 Sept.

SEÑORA



# ALICIA BARRIE, DISGUSTADA CON SU BELLEZA

Aunque parezca extraño, Alicia Barrie, la artista chilena y una de las más fotogénicas estrellas de la pantalla argentina, está disgustada con su belleza que impide que los directores le den los trabajos dramáticos que ella desea interpretar. En diversas ocasiones Alicia Barrie ha tratado de convencer que podía interpretar papeles de fuerte contenido emocional, pero los directores, tomando en cuenta su juventud y belleza, han preferido seguir dándole roles de damita joven.

Manuel Romero, proveedor de artistas de Luminor, decidió probar la habilidad dramática de Alicia Barrie en "La Vuelta de Rocha", le dio un papel que, a pesar de ser de damita joven, en ciertos momentos debe interpretar escenas hondamente dramáticas. Este film argentino ha sido estrenado en Buenos Aires, con definido éxito y ha constituido un gran triunfo artístico para la actriz chilena Alicia Barrie.

## HOY, EN EL POLITEAMA, FESTIVAL DEPORTIVO

Esta noche en el Teatro Politeama se realizará un festival en honor de la Delegación de Basketball de la provincia de Coquimbo, que ha venido a la capital al Campeonato de Basketball Nacional. Esta simpática delegación de damas será homenajeada con una gran función de gala en la que tomarán parte los siguientes artistas: Antonia Herrero, Carmel de Thalia, Eugenio Ríos, Rolando Calcedo, Américo López, Olga Donoso y otros conocidos elementos de tablas.

Además en el programa figuran las películas "El Rey y la Corista" y "Sombras Portenizas", dos cintas de aceptación.

El Centro de Hijos de Coquimbo y Serena, auspicia esta velada.

## EL HOMBRE ORQUESTA DEBUTARA EN EL BAQUEDANO

La empresa del Teatro Baquedano, deseosa de ofrecer novedades a su público que siempre ha concurrido en gran número al elegante teatro de la Plaza Baquedano, ha contratado al famoso artista, único en su género, René Cruet, para que en las funciones de esa sala haga algunas demostraciones de su arte tan aplaudido en Estados Unidos, Centro y Sur América.

Se trata de un imitador de todos los instrumentos de una orquesta que da la más perfecta ilusión de que se está escuchando a un músico ejecutar sus piezas. Además hace imitación de artistas conocidos, de bombarderos de aviones, de artistas de los dibujos animados, etc.

Se presentará el próximo domingo con el estreno de la cinta argentina "Una aventura en Palermo".

## MATINEE Y NOCTURNA, HOY EN EL CIRCO DRESDEN

El Circo Dresden, que ha seguido llevando consigo a sus espectáculos de circo, anuncia para hoy, y dedicada a los niños, una gran función matinee que se efectuará a las tres de la tarde y en la que participarán todos los principales artistas de la plaza mayor del circo. Los niños harán pantomimas especiales dedicadas al mundo infantil y los Morales, el mabarista mundial Natali y los ciclistas estrenarán nuevas pruebas.

En la noche, a las nueve y media como de costumbre, se hará la función con nuevos estrenos.

## MUSICA

### 'MANON'

Para presentación del tenor Enzo de Muro Lomanto, la Lirica Italiana que actúa en el Teatro Municipal puso ayer en escena la "Manon", de Massenet. Completaron el cuadro Lola Pedretti, de Manon; Elio del Chiaro, Lescart; Antonio Righetti, el Conde Des-Greux; Alfredo Mattioli, el señor de Breigny, y Dall'Argine, Ghullott Morfontaine.

El espectáculo resultó lucido, tanto por el buen gusto que se tuvo en la organización escénica, como por la feliz interpretación que cada uno de los artistas supo imprimirle al papel que se le había encomendado. El tenor de Muro Lomanto canta con voz agradable y, como pudo verse en el "Sueño", que a instancias de la concurrencia tuvo que interpretarlo por segunda vez, siempre trata de posponer el sentimiento a la delicadeza de la imposición,

resuelta, frecuentemente, con buen número de notas filadas. Cuando ataca los agudos sin economía de esfuerzos vocales, entonces sus notas toman un tono de mayor calidad y con ello el tenor logra efectos dramáticos, como pudo constatar en el final de la escena del locutorio.

En la canción que precede al famoso "Sueño", encomendada a la soprano, Lola Pedretti se impulsó como una artista de gran cartel. Sin duda que este fue el momento más afortunado de su labor interpretativa. Su voz, saturada del más íntimo sentimiento, conquistó ampliamente la admiración de la concurrencia.

Alfredo Mattioli impulsó otra vez su talento de buen actor al encarnar al señor de Breigny, junto a Dall'Ar-

## "CARMEN", DE BIZET, ESTA TARDE EN EL MUNICIPAL

Con teatro desbordante hizo su debut ayer en el Municipal el tenor Enzo de Muro Lomanto, confirmándose las óptimas referencias que había sobre su calidad de cantante de primer orden. Esta tarde, a las 8 en punto irá la segunda representación de "Carmen", de Bizet la creación de la mezzosoprano española Conchita Velásquez, quien ha sido aclamada por el público de Santiago y unánimemente elogiada por toda la prensa de la capital.

Conchita Velásquez encarnará a la velta Carmen, poniendo en juego sus recursos de cantante, fuerza y de actriz. En el rol de Micaela, actuará nuevamente la soprano Lola Pedretti que ha sido muy bien recibida por la crítica y por el público. El barítono Antonio Salcedo se lucirá cantando la parte de Escamillo, y el tenor,

Giovanni Breviario el rol de don José. Completarán el reparto Emma Brizzo, en Frasquita, María Malberti en Mercedes, Mattioli, Mevi y Dall'Argine.

La dirección de la orquesta estará a cargo del maestro Alfredo Padovani. La presentación escénica de "Carmen" es fastuosa, llamando la atención la danza gálica del segundo acto, y la danza española del cuarto, como igualmente el desfile de toreros montados en brillos corceles.

Las entradas estarán en venta, desde las 10 A. M., en las boleterías del Municipal.

Mañana, día del aniversario patrio, la Compañía Lirica Italiana ofrecerá la única matinee de la temporada, presentando a la célebre soprano japonesa Toshiko Hasegawa, quien cantará "Mme Butterfly" de Puccini, interpretando el difícil rol de Cho-Cho-San. Creemos innecesario recalcar la labor genial que hace la cantante nipona que ha sido ovacionada en forma clamorosa por el público que ha desbordado el Municipal, en las dos primeras representaciones de "Mme Butterfly". Completará el reparto al lado de Toshiko Hasegawa, el

Orquesta, coreografía y movimiento escénico no dejaron nada que desear.

A. A.

# ¡EL MUNDO QUIERE PAZ Y QUIERE AMOR!

HE AQUI UNA TRAGICA HISTORIA CUYO ASUNTO ES EL MAS FORMIDABLE LATIGAZO EN CONTRA DE LA GUERRA Y ES TAMBIEN LA MAS DULCE CARICIA PARA LOS HOMBRES QUE SABEN AMAR Y ESPERAR.

METRO-Goldwyn-MAYER

ESTA PELÍCULA NO  
VOLVERÁ A EXHIBIRSE  
EN SANTIAGO HASTA  
DESPUES DE SESENTA  
DÍAS DE ABANDONAR  
EL TEATRO  
METRO

LOCALIDADES NUMERADAS  
EN VENTA DESDE HOY

Spencer Gladys  
**TRACY · GEORGE**  
Franchot **TONE**

Y ELLOS... LE  
DIERON UN  
ARMA

TEATRO

BANDERA 1113  
UNION CENTRAL  
TELÉF. 8336

**Metro**

GRANDÍOSO ESTRENO.

**HOY**

Las Funciones de Tarde y Noche  
comenzarán con la información del  
triunfo de

**ANITA LIZANA**

MATINEE 3 P. M.  
PLATEA 14  
VERMOUTH 6-30  
NOCHE 10 P. M.  
PLATEA 16  
BALCON 15

SOLO PARA MAYORES DE 15  
DIRIGIDA POR  
**W.S. VAN DYKE.**

ADEMAS LA SENSACIONAL INFORMACION.

EL TRIUNFO DE

**Anita**

**LIZANA**

EN EL CAMPEONATO DE  
LOS ESTADOS UNIDOS.

★ EL ESPECTACULO · METRO-Goldwyn-MAYER  
SIEMPRE ES EL MAS COMPLETO.

FOREST HILLS.

11 de septiembre de 1937

Metro-Goldwyn-Mayer presenta la  
más sensacional información cinematográfica, batiendo un record de  
periodismo animado:

ANITA LIZANA, ganando el Campeonato de Tennis de los Estados Unidos, derrotando holgadamente en las finales a la Campeona polaca Jadwiga Jedzejowska (score 6-4 y 6-2).

ANITA LIZANA recibe, entre los aplausos del público, la Copa de Campeona de los EE. UU., de manos del Presidente de la Federación de Tennis de Norteamérica.

Rela íon completa de este gran suceso deportivo, cuyo triunfo enorgullece a todos los chilenos.

POR LLEGAR EL AVION, QUE TRAE ESTA INFORMACION, A LAS 5 DE LA TARDE, no se exhibirá en la función de Matinée de hoy. ESTRENANDOSE EN LA VERMOUTH.

## HOY el triunfo de Anita Lizana en Forest Hills en el noticiario de los teatros Central, Santa Lucía y Oriente.

Los teatros CENTRAL, SANTA LUCIA y ORIENTE, que, con los Noticiarios UNIVERSAL están quebrando de continuo records de información cinematográfica y ofreciendo a su distinguido público la visión de acontecimientos que han tenido lugar pocos días atrás en lejanos países, presentan HOY, en sus funciones de vermouth y noche, uno de estos nuevos records estupendos.

Así como hemos ofrecido la información más completa del bombardeo de Shanghai por las tropas japonesas, que tuvo lugar la semana pasada, primera que sólo brindaron estos teatros, HOY el CENTRAL, SANTA LUCIA y ORIENTE, en el Noticiario Universal, ofrece la información completa del triunfo de ANITA LIZANA, nuestra gloriosa compatriota, triunfo que le valió el título de campeona de tennis de los Estados Unidos y que conquistó hace sólo una semana.

Nos cabe a los chilenos, gracias a los teatros CENTRAL, SANTA LUCIA y ORIENTE, y la Universal, la gran satisfacción de poder admirar, justamente en los días de nuestras fiestas patrias, el triunfo de nuestra compatriota.

Este Noticiario se exhibirá en el CENTRAL con "Port Arthur", gran éxito de arte francés, y en el SANTA LUCIA y ORIENTE con la maravillosa película mexicana "Allá en el Rancho Grande".

**SPLENDID MATINEE 3 P. M. \$3.40 y 2 ESP. 6.45 NOCHE 10 P. M. \$5.34 y 2.**

Y 20th CENTURY FOX: SIGUEN OBSEQUIANDO AL PUBLICO DE SANTIAGO EL MEJOR REGALO DE FIESTAS PATRIAS con la triunfal super producción musical

**LOCURAS de ESTUDIANTES**

Una brillante comedia, con mujeres bonitas, bailes, emoción y risas a carcajadas!!

por STUART ERWIN · PATSY KELLY · ARLINE JUDGE (R MAYORES Y MENORES)

Mañana: GRAN MATINEE de FIESTAS PATRIAS "Locuras de Estudiantes" y Cómic



## 54)

[illegible]



# CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

## HOY

### LOS MEJORES ESPECTACULOS

# CENTRAL STALUCIA

MATINEE, A LAS 3 P. M.

TARDE, 6.30 P. M. NOCHE 10 P. M.  
Leo Film presenta la obra maravillosa del cine francés, el más alto exponente cinematográfico de 1937.

PORT ARTHUR,

soberbia creación de la linda estrella

Danielle Darrieux, Adolfo Wolbruck y Charles Vanel.

Extra: Noticiario Universal, sinopsis, rapsoía en colores, Sexteto Central (sólo para mayores).

EXTRAS SENSACIONALES — Quebrando un verdadero record cinematográfico, en ambos teatros se presentará hoy un Noticiario Universal con la información completa del triunfo de nuestra compatriota ANITA LIZANA hace sólo una semana en Forest Hills. Además, el sensacional y exclusivo noticiario del sangriento bombardeo de Shanghai y Peiping.

## ORIENTE

6.30 P. M. y 10 P. M. — Artistas Unidos presenta el fantástico record cinematográfico

## "Allá en el Rancho Grande"

Extra sensacional: Noticiario Universal con la información gráfica completa del triunfo en Forest Hills de nuestra compatriota ANITA LIZANA (para mayores, no rec. p. señoras).

## ALAMEDA PORTUGAL

6.15 P. M. y 9.30 P. M.

Formidable función triple: El fuerte drama francés AVE DE RAPHAËL, el estupendo drama policial

EL HOMBRE QUE VIVIO 2 VECES

y 4.ª función de la estupenda serial LA REINA DE LA SELVA (mayores, no recomendable).

MATINEE, A LAS 3 P. M.

Platea \$ 4.00

TARDE, 6.30 P. M. NOCHE 10 P. M.  
Artistas Unidos presenta el éxito más grande que se registra en la cinematografía hispana:

ALLA EN EL RANCHO GRANDE

creación formidable

DE

TITO GUZAR

Complementos del programa: Noticiario, dibujos animados, sinopsis próximo estreno (para mayores, no recomendable).

EXTRAS SENSACIONALES — Quebrando un verdadero record cinematográfico, en ambos teatros se presentará hoy un Noticiario Universal con la información completa del triunfo de nuestra compatriota ANITA LIZANA hace sólo una semana en Forest Hills. Además, el sensacional y exclusivo noticiario del sangriento bombardeo de Shanghai y Peiping.

MATINEE, A LAS 3 P. M.

Platea \$ 4.00

TARDE, 6.30 P. M. NOCHE 10 P. M.  
Artistas Unidos presenta el éxito más grande que se registra en la cinematografía hispana:

ALLA EN EL RANCHO GRANDE

creación formidable

DE

TITO GUZAR

Complementos del programa: Noticiario, dibujos animados, sinopsis próximo estreno (para mayores, no recomendable).

EXTRAS SENSACIONALES — Quebrando un verdadero record cinematográfico, en ambos teatros se presentará hoy un Noticiario Universal con la información completa del triunfo de nuestra compatriota ANITA LIZANA hace sólo una semana en Forest Hills. Además, el sensacional y exclusivo noticiario del sangriento bombardeo de Shanghai y Peiping.

6.15 P. M. y 9.30 P. M.

Gran programa doble: El más grande y emocionante drama francés, de VICTOR FRANCON:

LA NOCHE DE FUEGO

y 4.ª función de la gran serial LA REINA DE LA SELVA (sólo para mayores).

## "EL DOLOR DE CALLAR", HOY POR CIA. DEL TEATRO CARRERA

MAÑANA "EL PLACÉ DE DON JUAN".

La Compañía de Comedias del Teatro Chileno en el Carrera, que manteniendo con todo éxito en el cartel, la hermosa comedia "El Dolor de Callar", de Fernando Vernier, intensa obra dramática que es una de las comedias de más éxito del teatro nacional.

"El Dolor de Callar" ha sido presentada cuidadosamente por la Compañía que dirige Esteban Serrador. El reparto de esta obra está integrado por todas las primeras figuras del conjunto, desdoblado en la actuación de la primera actriz Antonia Herreiros en el rol de Mercedes. Esteban Serrador Mari en Eduardo y Rafael Frontaura en el Padre Anselmo. Los demás personajes.

La cartelera de hoy en el Balmaceda anuncia para tarde y noche, la reposición de la exitosa revista típica criolla en 10 cuadros de fantasía popular, titulada "Quilicura de nostra terra", cuya letra original se debe a Eugenio Retes y su adaptación musical a Roberto Retes.

"Quilicura de nostra terra", es una excelente revista que gustó el día de su estreno, ya sea por sus cuadros francamente festivos y picarescos como por la presentación del conjunto, que logran armonizar una buena presentación, sobresaliendo los

sonajes están interpretados por Mariela Hecero, Emperatriz Carvajal, Delia Novella, Ana González y los actores Italo Martínez, Paco Pereda, Américo López, Enrique Vago y del Valle.

"El Dolor de Callar" va hoy en las dos funciones en vernáculo, a las 6.30 y noche, a las 10.

La Compañía presentará mañana, con motivo de la celebración de las fiestas patrias, la obra más cómica del teatro chileno, "El Placé de don Juan", original del festivo autor Carlos Carola. Esta obra tendrá sus mejores intérpretes en los elementos que forman la Compañía del Carrera.

La cartelera de hoy en el Balmaceda anuncia para tarde y noche, la reposición de la exitosa revista típica criolla en 10 cuadros de fantasía popular, titulada "Quilicura de nostra terra", cuya letra original se debe a Eugenio Retes y su adaptación musical a Roberto Retes.

"Quilicura de nostra terra", es una excelente revista que gustó el día de su estreno, ya sea por sus cuadros francamente festivos y picarescos como por la presentación del conjunto, que logran armonizar una buena presentación, sobresaliendo los

artistas como Carmen de Tralla las chicas del balcón en los números bailables; lo mismo Eugenio Retes, Blanca Arce, Contreras, Villanova, Carvallo, Calcedo y Eva González, en los sketches. Tomarán parte en estas funciones de hoy, los artistas Carmela Ortiz y Julio Riquelme, que tantos aplausos se conquistaron desde su debut.

Estas funciones de hoy se hacen en beneficio y homenaje al ex secretario del Sindicato de Comerciantes de Subsistencias de la Vega de Mapocho, señor Luis Oyarzún Ferreira, malogrado servidor de la casa obrera.

## DOS FUNCIONES EN EL CIRCO "EMDEN"

Atracciones ofrecerá en los días de Fiestas Patrias el Circo de Fieras "Emden", que está ubicado en Alameda esquina de Cienfuegos.

Para hoy anuncia dos funciones extraordinarias. Una matinee infantil a precios rebajados para los niños y una función nocturna can variado programa.

Mañana sábado 18, habrán tres funciones de matinee, especial y noche, a los precios corrientes y con programa nuevo la misma el domingo, La boletería está abierta todo el día.

**HOY-VICTORIA** ★

MATINEE VERMUT Y NOCHE

**Errol FLYNN**

Y LOS GEMELOS MAUCH

en

**EL PRINCIPE Y EL MENDIGO.**

LA NOVELA DE MARK TWAIN

PARA MAYORES Y MENORES

## HOY EN MATINEE Y NOCHE TRABAJAN LAS FIERAS DEL CIRCO "EMDEN"

El único circo de fieras que actúa en Santiago, el Emden, que está instalado en una amplia y magnífica carpa, en el local de Alameda esquina Cienfuegos, anuncia para hoy dos funciones que han logrado llamar la atención del público de Santiago por la destacada actuación que tendrán en el programa todas las fieras, los leones africanos, los pumas, al mando de su bravo domador que penetra en la jaula, haciendo realizar proezas originales no presenciadas por otros circos de esta índole.

Tanto en la matinee infantil, a las 3 de la tarde, dedicada a las familias y niños de la capital, como en la función nocturna, a las 9.30, el Circo Emden, fuera de la extraordinaria presentación de las fieras, deseará un interesante programa con todos sus múltiples artistas de la marina, y la célebre

brada troupe de tonys y payasos, entre los que se cuentan: Noel, Rabenito, El Coco, Zalzaz y Mosquito. También en la troupe de los cómicos figura el enano Miguelito que se ha convertido en el mimado del mundo infantil por las gracias que hace con el mulo amaestrado.

## EL EMPRESARIO SEÑOR RENATO SALVATI PARTE MAÑANA A LIMA

El conocido empresario y uno de los concesionarios de nuestro Teatro Municipal, don Renato Salvati, parte mañana a Lima en uno de los aviones de la Pámpara.

El señor Salvati, profundo conocedor del ambiente artístico de las diversas plazas teatrales de los países de América, tiene grandes proyectos para el futuro. Sus propósitos alcanzan una verdadera trascendencia para nuestro porvenir artístico y el de muchos de los principales vecinos. Estima de necesidad desprenderse un poco de la función europea y realizar una obra efectiva de intermedio artístico sudamericano. Ahora lleva a Lima la Compañía Lírica; después irá el conjunto de María Guerrero, y próximamente realizará giras de grandes espectáculos de óperas, dramas, comedias, concertistas y orquestas sinfónicas. Este intercambio podrá hacerse entre casi todos los pueblos de la América del Sur, con beneficio para todos, ya que se ofrecerá la oportunidad de estrechar más sus relaciones y dar a conocer mucho de su teatro, de su música, de sus artistas y maestros.

## Teatro MIRAFLORES

Teléfono 66989.

Grandioso Programa Doble:

1.º SIMONE SIMON en la estupenda creación **SEPTIMO CIELO.**

2.º ANN HARDING en la linda ópera **AMOR DE UN EXTRAÑO.**

Mañana: Shirley Temple en **PRINCESITA DE ARRABAL.** y M. Marido Doctor con Josephine Hutchinson

*La bellera de la Pampa Argentina, condensada en una película magistral*

# El ULTIMO GAUCHO

ESTA PELICULA, DE INTENSO COLORIDO, ES LA MEJOR QUE HA PRODUCHIDO LA ARGENTINA. SE HA SA EN UNA CELEBRE OBRA TEATRAL DE VACAREZZA, QUE EN BUENOS AIRES SE MANTUVO DURANTE AÑOS EN CARTEL.

titulada:

"LO QUE LE PASO A REYNOSO".

Intérpretes:

LUIS ARATA

MARIA ESTHER DUCKSE.

TERESA SERRADOR

— y —

DOMINGO SAPELLI

LOS CELOS DETERMINARON UNA TRAGEDIA Y MANCHARON DE SANGRE EL FACON DE UN HOMBRE QUE NO ERA PENEDECIERO. HUYE EL INVOLUNTARIO ASESINO, Y SIN SABER, NI QUERER VA A DAR A LA ESTANCIA DEL PADRE DE LA VICTIMA, DONDE LO ESPERABA EL AMOR...

EL GAUCHO EN UN RASGO DE VALOR Y HOMBRIA PASA SU FACON PARA QUE EL PADRE, DOLORIDO, SE HAGA JUSTICIA... Y LE PIDE QUE LO MATE, DÁNDOLE EL DESCANSO QUE TANTO NECESITA...

**MARTES 21** Estreno Teatro **SANTIAGO**

ES UN EXITO DISTRIBUIDO POR IBARRA Y CIA.

## EL CIRCO BROOKLYN TRABAJA EN MATINEE Y NOCHE

En vísperas del aniversario patrio, el Circo Brooklyn ofrecerá hoy viernes dos grandes funciones. La matinee, a precios rebajados, estará dedicada al mundo infantil y tendrá programa con la actuación de las primeras figuras que forman el personal del Circo.

se presentará un programa de primer orden con números sensacionales y nuevos que estarán a cargo de los elegantes acrobatas los Pereyra, los enanos de Prad Landon, los Malomousch, los 10 Gami, Mr. Victor, Pedrita Figueroa, el precoc jinete, las hermanas Ocampo, los gauchos de la Estación Anchoreta, los Marlos, la señorita Mariana, los antipodistas Río Gocko, las bailarinas, la señorita Nelly, etc. Los diversos números nombrados irán alterados con las salidas cómicas de los clowns y tonys que integran la plana del personal del Circo Brooklyn. Mañana, día del aniversario patrio, se ofrecerán en el Caupolican tres grandes funciones con programas diferentes.

# DOS GRANDES FUNCIONES

## HOY VIERNES 17 DE SETIEMBRE HOY

# TEATRO CAUPOLICAN

SAN DIEGO 850. — TELEFONO 51376.

EL ESPECTACULO QUE TODO SANTIAGO ADMIRA DIA A DIA.

# GRAN CIRCO BROOKLYN

MATINEE, a las 3.30 —(o)— NOCHE, a las 9.30

Monumental Función para chicos y grandes, a precios rebajados: niños a mitad de precio en la Matinée.

## NOCHE EXTRAORDINARIA

### FUNCION DE GALA

Con la Troupe Gani, El Trio Pereyra, Los Tres Bole, Landon y sus maravillosos Enanos, Los cuatro Malomousch, CABALLOS, PERROS, TOROS, CHIVOS, GUANACOS AMAESTRADOS.

¡¡TODOS NUMEROS SENSACIONALES, NUNCA VISTOS EN CHILE!!

Las entradas numeradas sólo se reservan hasta una hora antes de la función.

LUNES 20. Estrenando DEBUT del mago ODRONOFFS con el sorprendente espectáculo de su **BAR DIBOLICO.**

# HOY-COLISEO

PROP. de SANTIAGO SERRA-EMP. IBARRA Y CIA

¡Doble Programa Monumental!

Estreno absoluto en el barrio de la estupenda película

## LA GRAN BARRERA

Y EL EXITO EN CASTELLANO

por José BOHR y Lupita TOVAR:

## EL MONSTRUO VERDE

(Prog. para may., no rec. para Srtas.)

**POLITEAMA.**  
Portal Edwards, Tel. 80061

**O'HIGGINS.**  
San Pablo-Art. Manning.  
Tel. 66929.

HOY 6.15 y 9.30 (mayores). En ambos teatros la hermosa sinopsis Warner 1937. Fernand Gravet, el ídolo de París, y Jr. Biondell en

## EL REY Y LA CORISTA

HOY en POLITEAMA-O'HIGGINS

Un derroche de lujo, música, canciones...

Además, hoy doble argentino en Politeama y O'Higgins, con la Reina del Tango:

**Mercedes Simone** en el drama del hampa argentina:

**SOMBAS PORTENAS** \$ 3.40 platea, \$ 2.40 balcón y \$ 1 galería.

Mañana: Shirley Temple en **PRINCESITA DE ARRABAL.** y M. Marido Doctor con Josephine Hutchinson

## CALZADO FINO

NOVEDADES DE PRIMAVERA

### Saldos de LIQUIDACION

DESDE \$ 9.80

PARA CABALLEROS "PLUMA" Y OTRAS MARCAS FINAS.

A \$ 70.90, 62.90, 55.90 y 45.90.

## AL-CE-DE-CAL

SAN ANTONIO 325 - CASI ESQ. HUERFANOS

## "AL COMPAS DEL AMOR"

por

**FRED ASTAIRE GINGER ROGERS**

LOS IDOLOS DEL MUNDO!

COM

Edward Everett Horton  
Eric Blom, Jerome Cowley  
Ketti Gallian, William Brisbane, Harriet Moyer

## HOY BAQUEDANO

ESPECIAL Y NOCHE

# Carrera

HOY 6.30 y 10 P. M.

¡Exitos! ¡Exitos!

## El Dolor de Callar

Platea \$ 5.-

MAÑANA: ¡Risa Primavera! ¡Carcajadas a granel!

## El Placé de don Juan

JUEVES 23: La sin ventura de El Caballero Audaz.







# LA SDN TRATARA DE OBTENER LA COOPERACION DE ESTADOS UNIDOS EN EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

En sesión privada de ayer decidió reanimar el Comité Consultivo de los 23

## CHINA ACEPTA, PERO PIDE APLICACION DEL PACTO

GINEBRA, 16. (U. P.). — Ante la apelación china para una acción en contra del Japón, el Consejo de la SDN, ha dirigido su complicado procedimiento hacia caminos en donde espera obtener la cooperación de los Estados Unidos, para resolver la disputa del Lejano Oriente.

El Consejo, en una sesión privada que empezó a las 4.40 P. M., decidió reanimar el Comité Consultivo de los 23, para discutir el pedido chino. Los Estados Unidos forman parte de este Comité de los 23.

El delegado chino, Wellington Koo, aceptó este procedimiento, pero insistió en que el Consejo debe considerar la apelación china bajo los artículos 10, 11 y 17 del Pacto de la SDN.

El Comité Consultivo será convocado a principios de la próxima semana, después de que se haya elegido el nuevo Consejo. En seguida, los Estados Unidos serán notificados oficialmente de la reunión.

La acción del Consejo, después de las conferencias de esta mañana entre Koo, Eden y Delbos, fue que éstos dos últimos delegados lograron que demorara la demanda china para una aplicación inmediata del artículo 17.

Por tanto, por el momento, la SDN, abordará la disputa chino-japonesa bajo los términos del párrafo 2 del artículo 3 del Pacto, que en 1933 trajo a los Estados Unidos para que consultara con la SDN, el conflicto de la Manchuria. El Comité Consultivo fue establecido en febrero de 1933, y todavía existe, porque su trabajo nunca ha terminado. Este Comité se reunió por última vez el 14 de mayo.

### Ecuador RECHAZO DE LA MOCION URUGUAYA

QUITO, 16. (U. P.). — El Gobierno se excusó de aceptar la propuesta del Gobierno uruguayo para que Ecuador, en unión de los demás Gobiernos americanos, hiciera una declaración conjunta de reconocimiento de beligerancia de los partidos en lucha en España. Expresa que, habiendo varias naciones americanas que han manifestado su opinión contraria, tal declaración conjunta no podría efectuarse.

### Estado Papal S. S. CONFERENCIA CON EL NUNCIO EN BERLIN

CASTEL GANDOLFO, 16. (U. P.). Su Santidad recibió en audiencia privada al Nuncio en Berlín mons. Orsenigo, con quien sostuvo una larga conversación. Al salir de la audiencia, mons. Orsenigo rehusó dar a conocer las materias que ocuparon la entrevista, pero apareció cansado y conmovido.

En fuente autorizada, se dice que informó a Su Santidad de los últimos acontecimientos y de la situación de la Iglesia Católica en Alemania, que se considera ha empeorado.

## SIGUE CON GRAN EXITO LA LIQUIDACION DE LA

### JOYERIA - RELOJERIA KARMY

Reloj Platino con brillantes, \$ 1,000 hasta \$ 5,000.

Oro 18 kts. con brillantes y diamantes, \$ 600.— a \$ 800.00

SUIZO Cromado \$ 135.00 Celta, 15 rubies \$ 220.00 Oro 18 kilates, \$ 450.00

Ancla cromado, luminoso, \$ 85.00 Cromado, \$ 85.00

Ancla cromado, \$ 125.00 Celta 15 RUBIES \$ 250.00

ANCLA CROMADO \$ 58.00

OMEGA 18 kilates, pulsera y bolsillo, \$ 1,000.00

VULCAIN Última creación, acero cromado, \$ 400.00

Oro de 18 kilates, \$ 1,300.00

ELECTION Última creación, acero cromado, \$ 350.00

Oro de 18 kilates, \$ 1,100.00

### JOYAS CON BRILLANTES

Sobre los precios marcados hacemos, durante esta liquidación, un 20 por ciento de descuento.

No deje pasar esta oportunidad.

### JOYERIA - RELOJERIA KARMY

AHUMADA 109 — TELEFONO 66736. VALPARAISO — SANTIAGO — QUILLOTA

## TEATRO MUNICIPAL

GRAN COMPAÑIA LIRICA ITALIANA Temporada Oficial. Maestro Concertador y Director: ALFREDO PADOVANI

a las 6 p.m. en punto HOY la ópera de Bizet

## CARMEN

CONCHITA VELASQUEZ - LOLA PEDRETTI GIOVANNI BREVIARIO - ANTONIO SALSEDO

MAÑANA a las 3 p.m. UNICA MATINEE con la ópera MADAME BUTTERFLY

Noche a las 9.30 p.m. Función de Gala con la ópera RIGOLETTO

Nota: Para poder terminar los espectáculos a una hora conveniente, las funciones vespertinas principiaron a las seis en punto.

Boletería abierta desde las 10 a.m. Tel. 84407

## EL PRESIDENTE BENAVIDES INAUGURO AYER EN LIMA LA PRIMERA CONFERENCIA INTER-AMERICANA DE AVIACION

La Municipalidad de Lima declaró huéspedes de honor a los delegados extranjeros. Llegaron los delegados aviadores italianos y dos aviones que participarán en el homenaje a Chávez

LIMA, 16 (U. P.). — El Presidente Benavides inauguró oficialmente la primera Conferencia Interamericana de Aviación, dando la bienvenida a los delegados de doce países americanos.

Manifestó que la conferencia se inauguraba en medio del pesar producido por las dos últimas tragedias de aviación, las cuales han entristecido el entusiasmo causado por el desarrollo de los delegados, agregando que el mundo esperaba de esta conferencia acuerdos trascendentales para el progreso de la aviación.

Después de saludar a los delegados expresó que enviaba un mensaje de fraternidad a las naciones de América por cuya prosperidad y paz invocaba la intervención de la Providencia.

Los delegados fueron presentados antes de la sesión al Presidente Benavides, y después de bella, concurrencia a la recepción ofrecida por la Embajada de México con motivo de su aniversario patrio.

LIMA, 16 (U. P.). — El Alcalde Sr. Eduardo Dibos Damert en sesión solemne de la Municipalidad declaró huéspedes de honor a la ciudad de Lima a los delegados extranjeros a la Conferencia de Aviación.

Argentino LA CONFERENCIA DE PAZ DEL CHACO BUENOS AIRES 16. (U. P.). En fuente autorizada se ha sabido que la Conferencia de Paz de Buenos Aires dio un paso firme para romper el impasse que la ha obstaculizado por más de un año. En fuentes inspeccionadas se ha sabido hoy día que la conferencia aprobó una resolución para poner en efecto inmediatamente todas las reglamentaciones del sistema de seguridades, aprobado anteriormente, pero invocado en parte debido a las protestas del Paraguay.

Este paso está encaminado a impedir cualquier repetición de las hostilidades, mientras se tratan las fases finales para establecer las fronteras. Se estima que la resolución se envió a Asunción y a la Paz.

Argentino LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES COMPLETARIAS BUENOS AIRES 16. (U. P.). Las actividades parlamentarias, que según se reanudarían terminada la campaña presidencial, sufrirán un nuevo paréntesis hasta que se convoque el Congreso a sesión extraordinaria como consecuencia de la decisión de los bloques de la Concordancia de no concurrir a las sesiones mientras duren los escrutinios.

La Unión Cívica Radical de la Provincia de Santa Fe ha resuelto abstenerse de las elecciones presidenciales complementarias para el domingo próximo, con los que se sumarán 42 electores en favor de la fórmula Ortiz-Castillo.

También los socialistas han resuelto abstenerse, aduciendo falta de garantías.

### EL ESCRUTINIO DE B. AIRES Y CORDOBA

BUENOS AIRES 16. (U. P.). La capital federal y la Provincia de Córdoba, que son las dos secciones que son escrutadas, continúan en la actualidad como los baluartes de Alvear, quien, según las últimas cifras de esta noche, ha obtenido 184,024 y 98,577 votos, respectivamente, en contra de los votos obtenidos por Ortiz, que llegan a 75,124 y 77,727. En ambas secciones mantiene el número total de electores que actualmente es de 102 y 92, respectivamente.

### INAUGURACION DE LA LINEA AEREA LUFTHANSA A EUROPA

BUENOS AIRES 16 (U. P.). — Con la llegada de Chile anoche a las 21.30 horas, del avión Aconcagua, han quedado inaugurados los servicios aéreos de la línea Lufthansa a Europa, y con tal motivo se efectuó en el aeródromo una sencilla ceremonia con la asistencia del Embajador de Alemania.

# HOY

en los teatros SANTIAGO y REAL Grandioso Record Cinematográfico.

El más sensacional Noticiario Paramount verá Ud. hoy en los Teatros Santiago y Real. Esta valiosa información gráfica registra el nuevo triunfo de Anita Lizana obtenido en Estados Unidos el Sábado último en Forest Hills, en donde quedó consagrada como campeona de Norte América.

Vea usted este valioso documento gráfico llegado por avión y que entra a formar parte, como número especial, del complemento de la película de fondo "EL ULTIMO TREN DE MADRID".

### Francia

#### MISTERIOSO VIAJE DE MME. FONTANGES A LA ESPAÑA NACIONALISTA

PARIS, 16. (U. P.). — El responsable de "Paris Midi" en Bayona, comunica que Mme. Magda Fontanges entró secretamente a España nacionalista hace varios días, cruzando la frontera de contrabando, pues no obtuvo permiso de las autoridades francesas para hacerlo. Al encontrarse con la guardia fronteriza requeté trató de regresar a Francia inmediatamente, pero hasta ahora no se tiene noticia de ello.

Se presume que Mme. de Fontanges trata de entrevistar a personalidades españolas nacionalistas. Se dice que pagó 1,500 francos a los vascos, para que le hicieran cruzar la frontera. Dejó en San Juan de Luz su automóvil y viajó, llevando consigo a España sólo una pequeña maleta.

SAN JUAN DE LUZ, 16. (U. P.). La United Press ha confirmado que Magda Fontanges se dirigió a España.

### Rusia

#### ATAQUES AL DISCURSO DE HITLER EN NUREMBERG

MOSCÚ, (U. P.). — En una reacción tardía ante la concentración de Nuremberg, la prensa soviética sostiene que el discurso de Hitler es un nuevo indicio de "pánico histérico".

"Investia" expresa: "La arenga antiholchevique de Hitler en Nuremberg se distinguió por su tono de pánico histérico provocado por las dificultades internas e internacionales. El estándar de vida en Alemania ha caído en tal forma que Hitler se ve obligado a predicar que "no sólo de pan vive el hombre". Como

### Estallo una bomba en una fábrica de Marsella

MARSELLA, 16. (U. P.). — Una bomba incendiaria desató un alud en esta mañana en una fábrica de cajas; no se conocen los motivos. Las autoridades hacen investigaciones para determinar si tiene alguna relación con el atentado terrorista de París.

PARIS, 16. (U. P.). — La Prefectura de Policía ha revelado que está siguiendo una pista "muy interesante" del atentado de París, que lleva hacia Bruselas.

#### LA BUSCA DE LEVANEVSKY

MOSCÚ, 16. (U. P.). — Con la llegada de los últimos tres aviones de los cuatro de la expedición aérea de Vodojanov a la isla Rudolf, los aviadores se preparan ahora para el raid en busca de Levanovsky. La estación del Polo Norte está ahora a 86.47° de latitud y 0.30° de longitud, este, con una visibilidad muy favorable hasta de 10 kilómetros. La temperatura está a 10° bajo 0 centígrados.

# LAMISERIA

PUENTE 593 ESQUINA STO. DOMINGO

# BARCELONA

Nuestros grandes surtidos y bajos precios no son igualados

ARTICULOS PARA CABALLEROS, SEÑORAS y NIÑOS

## PRECIOS FIJOS







# Continúa el Avance Nacionalista en Asturias y León a Pesar de la Tenaz Resistencia Gobiernista

**LAS TROPAS ASTURIANAS HAN RECIBIDO IMPORTANTES REFUERZOS Y ESTAN COMBATIENDO CON GRAN ENERGIA**

## RIBADESELLA A TIRO DE CAÑON

La lucha en los otros frentes de batalla. — Bombardeo aéreo de Port-Bou por los nacionalistas

FRONTIERA FRANCO-ESPAÑOLA, 16.—(U. P.)— Con el objeto de solucionar las dificultades de transporte los ingenieros nacionalistas trabajan día y noche y han logrado restablecer las comunicaciones ferroviarias con Pola de Gerdón, que los asturianos habían destruido en su retirada.

En el frente oriental de Asturias, los soldados opositores han iniciado la ocupación de Peñas Blancas e Informar que las regiones que rodean a Alles, Mieres y Barrio están también bajo su control.

Las noticias referentes a los encuentros habidos ayer en el frente de León hacen saber que se fue uno de los días de más duros combates que han tenido que afrontar los nacionalistas en esa región.

Los asturianos, a cargo de la defensa del cordón de cerros de Pajares han recibido importantes refuerzos formados por tropas frescas y bien entrenadas, procedentes de la retaguardia, lo que les permite defenderse con el mayor valor y en su mayor parte, hasta más allá de Pedro, que Luna, mientras que una segunda, más poderosa, está operando más allá de Pola de Gerdón y, en la actualidad, está abriendo paso por la carretera de León a Pajares, en dirección a la sierra de Pajares.

Con el objeto de alejar ese peligro, los asturianos han recibido orden de defender a cualquier precio sus posiciones al norte de Pola de Gerdón, y están firmemente atrincherados en el cordón de cerros de Cueto Negro, que domina la región montañosa de Santa Eulalia, y ayer en manos de los nacionalistas. La aviación opositora bombardeó profusamente esas alturas y luego su infantería se lanzó al ataque, tratando por las laderas donde puede decaer que cada roca ocultaba un nido de ametralladoras que había de ser tomado a la bayoneta, pues los asturianos defendían cada pulgada de terreno con las armas y por su parte, los asturianos habían obstruido todos los caminos que conducían hacia ella con toneladas de rocas, contra las cuales el enemigo lanzó sus tanques que, finalmente, lograron abrirse camino a pesar del intenso fuego de las piezas antitanques de los defensores. Esta parte de la operación duró más de dos horas y, a continuación, la infantería inició su movimiento en dirección a la aldea que, contrariamente a lo ocurrido en los combates de ayer, no había sido ni evacuada ni incendiada por los asturianos. En cambio, la población civil había sido evacuada y los asturianos habían fortificado

cada casa, obligando así a los nacionalistas a librar una batalla callejera y a tomar, a gran costo, casa por casa. Poco antes de que cayera la noche, los opositores habían conseguido apoderarse de varias casas en los suburbios del Sur de la localidad. Durante toda la noche fueron suspendidos hostilidades pero hoy al amanecer se reanudaron, con un intenso fuego de los gobiernistas que, desde las casas fortificadas, disparaban contra sus enemigos.

Por la costa, las unidades mecanizadas nacionalistas que operan en la carretera de Gijón, al Oeste de Llanes, han rectificado ventajosamente sus líneas en las primeras horas de hoy antes de concentrarse para lo que se cree será un avance definitivo. Los nacionalistas han llegado a un punto desde el cual sus cañones de largo alcance bombardean a Ribadesella.

Los nacionalistas informan que, en la región de Marqués, donde se libraron ayer encarnizados combates, no ha habido hoy actividad digna de mencionarse.

Debido a la dificultad de las comunicaciones, los zapadores están construyendo apresuradamente puentes a través de los cerros para que sea posible traer rápidamente municiones y aprovisionamientos al frente.

Se ha anunciado, sin embargo, que se han hecho progresos desde el Sur, en la carretera de Peñas a Arenas de Cabrales donde, a ambas orillas del camino, los asturianos habían levantado numerosos reducidos pero los nacionalistas, en vez de atacarlos con infantería como al parecer, lo esperaban los asturianos, lanzaron contra ellos su aviación que destruyó la mayoría de esas defensas y facilitó el paso de la infantería.

Esta mañana, la artillería de largo alcance nacionalista comenzó a bombardear la aldea de Arenas de Cabrales, la Sur de la Sierra de Cuera.

MADRID, 16.—(U. P.) A las 11.30 horas se informó que el contraataque nacionalista en Aragón llegó a su máximo hoy, luchándose cerca de Puebla de Albornoz. Los comunicados oficiales afirman que los gobiernistas se mantienen en sus líneas en este sector y en Montaña Gorda, donde los aviones nacionalistas bombardearon posiciones durante horas, antes que cargara la infantería.

En el Norte de España, las columnas italianas que avanzan desde León hacia el norte, se encontraron con el primer ataque serio en el camino de Bulza - Villa Simplicio-Rodiezno. Los nacionalistas no pudieron seguir su avance: emplearon artillería de campaña ligera, tanques y unidades mecanizadas. Después de un día de violenta lucha, volvieron a sus posiciones originales, dejando en el campo muertos y heridos.

Sin embargo, en el Oriente de Asturias los nacionalistas siguieron avanzando en la región de Gijón. En el sector de Pozo Blas en esta zona y en Montaña Gorda, los republicanos mejoraron sus posiciones en las cercanías de una importante intersección de vías férreas, sin encontrar resistencia.

## BOMBARDEO AEREO DE PORT-BOU

PORT-BOU, 16.—(U. P.) Cinco hidroaviones nacionalistas comenzaron a bombardear Port-Bou a las 3.30 P. M.

El bombardeo duró 33 minutos durante los cuales los aparatos atacantes dejaron caer 75 bombas y barrieron la población con 22 millones de balas disparadas por sus ametralladoras.

Los hidroaviones eran bi-motores con torrecillas para ametralladoras en la parte anterior, y llevaban como insignia, sobre el fuselaje, una calavera y dos huesos cruzados y, en la cola, una cruz negra.

Las bombas causaron grandes perjuicios al ferrocarril e incendiaron varios carros cargados con barriles de vino así como los bosques de las laderas del cerro vecino.

En Port Vendres, los buques de guerra franceses se hicieron a la mar, listos para atacar los hidroaviones en el caso de que volaran sobre las aguas francesas y asimismo, las baterías de la costa de Collioure, que ayer dispararon contra un avión nacionalista, apuntaron hacia la frontera, listos para disparar en el caso de que los aviones cruzaran sobre el territorio o las aguas francesas.

El bombardeo fue sumamente violento, alcanzando a orse hasta en Cerbere.

Los aviones de caza gobiernistas volaban cerca, pero hasta el momento de enviarse este despacho, aún no atacaban a los nacionalistas.

**BARCOS BRITANICOS DAÑADOS DURANTE UN BOMBARDEO AEREO**

MADRID, 16.—(U. P.) Co. munitario de Valencia que los barcos británicos "Jean Weems" y "Pracel" fueron dañados por el shrapnel en el puerto de Valencia, en un ataque aéreo realizado el miércoles, en el cual perecieron 18 y quedaron heridos 50.

El capitán Everett del "Jean Weems" fue herido en la cadera. Tanto el "Jean Weems" como el "Pracel" no pudieron salir del puerto, teniendo 70 orcos de shrapnel. El puente del "Jean Weems" está dañado. Sin confirmación, se anuncia que fue muerto un marinero británico.

**BOMBARDEO DE MADRID**

MADRID, 16.—(U. P.) Los nacionalistas iniciaron el fuego contra Madrid a las 11.30 A. M., y continuaba a las 12.40 P. M. Los proyectiles caen en el centro de la ciudad; algunos pesan silbando por sobre los distritos centrales y van a caer en las cercanías de los barrios residenciales.

Cae un proyectil cada 3 minutos. No se conocen las víctimas ni los daños.

MADRID, 16.—(U. P.) El

bombardeo contra la capital terminó a las 1 P. M. Se informa que resultó dañada la famosa colección de armaduras y espadas del palacio nacional.

**FRENTE DE CORDOBA**

SEVILLA, 16.—(U. P.) Una nueva tentativa de los gobiernistas en el frente cordobés de Peñaroya, realizada con nuevos elementos bélicos, fue quebrantada.

Ante la vigorosa réplica de los nacionalistas tuvieron los atacantes que retirarse en desorden, dejando una enorme cantidad de armamentos y municiones y tres tanques rusos, después de sufrir bajas cuantiosas entre muertos y heridos. Muchos millonarios se aprovecharon de la coyuntura para pasarse a las filas insurgentes al grito de "Viva Franco, Viva España".

El bombardeo fue sumamente violento, alcanzando a orse hasta en Cerbere.

Los aviones de caza gobiernistas volaban cerca, pero hasta el momento de enviarse este despacho, aún no atacaban a los nacionalistas.

**BARCOS BRITANICOS DAÑADOS DURANTE UN BOMBARDEO AEREO**

MADRID, 16.—(U. P.) Co. munitario de Valencia que los barcos británicos "Jean Weems" y "Pracel" fueron dañados por el shrapnel en el puerto de Valencia, en un ataque aéreo realizado el miércoles, en el cual perecieron 18 y quedaron heridos 50.

El capitán Everett del "Jean Weems" fue herido en la cadera. Tanto el "Jean Weems" como el "Pracel" no pudieron salir del puerto, teniendo 70 orcos de shrapnel. El puente del "Jean Weems" está dañado. Sin confirmación, se anuncia que fue muerto un marinero británico.

**BOMBARDEO DE MADRID**

MADRID, 16.—(U. P.) Los nacionalistas iniciaron el fuego contra Madrid a las 11.30 A. M., y continuaba a las 12.40 P. M. Los proyectiles caen en el centro de la ciudad; algunos pesan silbando por sobre los distritos centrales y van a caer en las cercanías de los barrios residenciales.

Cae un proyectil cada 3 minutos. No se conocen las víctimas ni los daños.

MADRID, 16.—(U. P.) El

## Bolivia SE DESMIENTE CANDIDATURA DEL CORONEL BUSH A LA PRESIDENCIA

LA PAZ, 16.—(U. P.)—Por intermedio de la Oficina de Prensa Presidencial se ha desautorizado una vez más, la candidatura del coronel Bush a la Presidencia constitucional. Dice la Oficina: "El coronel Bush no alienta ambición política alguna, y dejará a la nación en absoluta libertad para elegir sus gobernantes, exenta de presiones oficiales y conveniencias de círculos, estimuladas desde el poder".

Refiriéndose expresamente a la probable candidatura de Bush, anunciada ayer, dice: "Es comprensible el afán y la ansiedad pública; pero es necesario que la nación sepa que tales publicaciones no son recibidas con muestras de aprobación de parte del Presidente".

**POZO BLANCO, 16.—(U. P.)** Durante seis horas las baterías republicanas castigaron las posiciones enemigas en las inmediaciones de Peñaroya.

La aviación opositora fracasó en su intento de localizar los cañones republicanos.

## CAMPAÑA CONTRA JUEZ H. BLACK EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 16.—(U. P.)—Se ha intensificado la controversia sobre la elección del ex senador Hugo Black como juez de la Corte Suprema. A la vez que la Casa Blanca ha permanecido en silencio, el New York Times y el representante Hamilton Fish han pedido la renuncia de Black. Los católicos han lanzado una intensa campaña contra Black.

Fish expresó la opinión que varios dirigentes demócratas del Congreso estén "pagados por el Klan o afiliados a él". Pronto relleno el Presidente Benkehead declarando que "jamás perteneció al Ku-Klux-Klan ni jamás fue invitado a adherirse a él".

En Washington el secretario de la Corte Suprema, Charles E. Merriam, confirmó que Hugo Black había prestado el juramento de rigor por lo cual era ya un miembro de la Suprema Corte con todas las prerrogativas de tal. Black prestó el juramento constitucional entre el 24 y el 29 de agosto, antes de embarcarse a Europa. Anteriormente no se sabía que Black hubiese prestado los juramentos de rigor.

CHICAGO, 16.—(U. P.)—Hugh Johnson pronunció un discurso, en el que acusó a Roosevelt de buscar el control de la Corte Suprema "mediante el nombramiento de jueces de mayoría, eligiéndolos el mismo, como Hugo Black".

**GESTIONES SOBRE EVACUACION DE REFUGIADOS EN LA EMBAJADA DE CHILE EN MADRID**

GINEBRA, 16.—(U. P.)—El representante chileno, señor Agustín Edwards, sostuvo una breve conversación con el delegado español, señor Girál, en la sede de la Comisión de la Conferencia de la Unión Internacional del Trabajo. Esto se debe a que los jefes de cuadrilla han agudizado el embargo en la bahía de San Francisco y en los puertos, y han amenazado con ponerlo en vigor con piquetes de obreros.

**Aviación EMOCIONANTE DESCENSO DE 3 PARACAIDISTAS RUSOS**

MOSCÚ, 16.—(U. P.)—Ogirta, Polokov y Makharov, tres paracaidistas del Ejército Rojo, descendieron en el paracaídas del primero. Makharov, que fue el último en saltar, cayó encima del paracaídas de Polokov, después de lo cual ambos se precipitaron, enredándose con el de Ogirta, que fue el primero en saltar. Los tres cayeron a tierra en un paracaídas, hasta que a 500 metros del suelo se abrió un paracaídas accesorio. Los tres llegaron a tierra a salvo.

## BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

CROYDON, 16.—(U. P.)—El Duque y la Duquesa de Kent llegaron a las 5.30 P. M. por vía aérea, procedentes de París. Han completado así sus vacaciones, sin haber visto al Duque de Windsor.

VENECIA, 16.—(U. P.)—Llegó el Príncipe Nicolás de Rumania, acompañado de la princesa Margarita de Hohenzollern. Se cree que la princesa está haciendo cuanto le es posible por obtener la reconciliación entre Carol y Nicolás.

BERLIN, 16.—(U. P.)—El Ministerio de Propaganda declaró que "resultaron varias personas con ligeros daños" al hundirse las tribunas durante el desfile y maniobras del ejército entre Colonia y Aquilgrán en la ciudad de Lommersull. No hubo ningún muerto.

GINEBRA, 16.—(U. P.)—El pabellón de exposiciones de la Liga de las Naciones se derrumbó debido a las lluvias; no hubo víctimas.

ROMA, 16.—(U. P.)—Milagrosamente salvó de morir hoy Bruno Mussolini, al volcarse su automóvil en las afueras de Albano, 14 kilómetros al Sur de Roma, al dirigirse a Nápoles, para despedir a su hermano Vittorio, quien parte hoy a Nueva York.

QUITO, 16.—(U. P.)—La Asamblea Constituyente se pronunció en favor del sistema parlamentario unicameral para Ecuador.

LA PAZ, 16.—(U. P.)—De Antofagasta llegaron veinte estudiantes chilenos, a quienes se tributó una cordial recepción.

ASUNCION, 16.—(U. P.)—El Presidente Baile ofreció a Gerónimo Zubizarreta la presidencia de la delegación a la Conferencia de Paz del Chaco y la Legación en Buenos Aires. Zubizarreta contestará en algunos días más, comunicando entonces también la composición de la delegación.

**Estados Unidos LUCHA ENTRE 2 ORGANIZACIONES OBRERAS**

SAN FRANCISCO, 16.—(U. P.)—Toda la costa del Pacífico se está transformando en un campo de batalla para una lucha decisiva entre los estibadores de la COF (Comisión de Organización Industrial) y los jefes de cuadrilla de la Federación Norteamericana del Trabajo. Esto se debe a que los jefes de cuadrilla han agudizado el embargo en la bahía de San Francisco y en los puertos, y han amenazado con ponerlo en vigor con piquetes de obreros.

**PERSPECTIVAS DE LOS TENEDORES DE BONOS CHILENOS**

LONDRES, 16.—(U. P.)—En un editorial de Financial Times reproduce las cifras del Departamento de Comercio de Ultramar.

La perspectiva para los tenedores de bonos es más o menos buena. La producción chilena de cobre, ahora que está libre de control, debería ser a lo mejor un 50 por ciento superior a la de 1936. Ahora que se ha comprobado que el cobre de Chile es superior al sintético para la fertilización de la agricultura, las entradas de esta fuente deberían hacerse más o menos estables.

**OFERTA OPORTUNA PARA LAS FIESTAS PATRIAS**

**Gath & Chaves**

LE BRINDA EL MAS EXTENSO SURTIDO DE LICORES NACIONALES Y EXTRANJEROS

A los precios mas convenientes HAGA SU PEDIDO CON ANTICIPACION AL TELEFONO 82931

**Gath & Chaves**

**UD. NO PAGA MAS POR LO MEJOR**

**STERLING**

**CAFEES**

Cartago, kilo	\$ 12.-
Supremo, kilo	14.60
Sterling (Nuestra Famosa Mezcla), kilo	16.80
Caracollo, kilo	18.-
Pergamino, kilo	20.-
Grano Extra, kilo	20.-

**TEES**

Orange Pekoe, kilo	28.-
Special Tea, kilo	30.-
Ceylan, kilo	34.-
Sterling, kilo	36.-

Establecimiento de Tostaduría de Café y Molino de Cereales "STERLING"

565 - PUENTE - 565 E/TADO 17-PROVIDENCIA 2026

**PARA FIESTAS PATRIAS COMPRE SUS PELICULAS y CAMARAS KODAK.**

EN LAS LIBRERIAS **MUSALEM HNOS.**

AHUMADA 210 - PUENTE 790 - SAN ANTONIO 430 CERRAMOS LOS DIAS 18, 19 Y 20.

**EN E.E.U.U. DE N.A.**

**Fenestra**

ROCKEFELLER APARTMENTS - N.Y.

**Fenestra-Lumina**

VENTANAS Y PUERTAS DE ACERO MACIZO - DOBLE CONTACTO.

**Fenestra-Lumina**

EVITA PERDIDAS DE CALEFACCION Y FILTRACIONES DE AIRE

**Fenestra-Lumina**

MEJORA EL ASPECTO DE SU EDIFICIO Y AUMENTA SU VALOR

**Fenestra-Lumina**

ES ETERNA: SIEMPRE FUNCIONA BIEN

UN TIPO **Fenestra-Lumina** PARA CADA TIPO DE EDIFICIO OFRECEMOS

VENTANAS Y PUERTAS PARA TODO TIPO DE EDIFICIO: RESIDENCIAS, DEPARTAMENTOS, OFICINAS, ESCUELAS, FABRICAS, HOSPITALES, CUARTELES, CENTRALES DE FUERZA, CARCELES, ETC. OPERADORES MECANICOS DE SHEDS Y VENTANALES. PUERTAS DE BANGARES

**Fenestra-Lumina**

PRODUCTOS DE CALIDAD

**SOCIEDAD LUMINA INDUSTRIAL**

SANTO DOMINGO 784 - TELEFONO 88358 - CASILLA N° 1081. SANTIAGO

**EN CHILE:**

**Lumina**

EDIF. BENEFICENCIA AHUMADA E. KNOCKAERT ARQT. 236







## PRESIDENTE DE LA CONVENCION NACIONAL DE ESTUDIANTES FUE NOMBRADO AYER D. CARLOS BORI

También fueron designadas las comisiones que estudiarán los distintos puntos del programa del torneo

Ayer en la mañana se realizó la sesión de constitución de la Segunda Convención Nacional de Estudiantes, a la que asistieron numerosos delegados de la Fech. de la Universidad de Concepción y de Valparaíso. En primer lugar se planteó la elección de mesa directiva de la Convención, que se acordó fuera definitiva, quedando designados en los cargos que se indican los señores Carlos Bori, presidente; Mario Rojas y Alberto Undurraga; secretario general; Juan Barzallo; secretario de prensa; señores Américo Albala, Humberto Torres R. y Roberto Fuentes V.; secretarios de actas y correspondencia; señores Nélida Mallinarich, Guerra y Leiva. A continuación se designaron las comisiones que comenzaron a trabajar inmediatamente. Estas comisiones son las siguientes: a) Condición de vida del estudiante en general y de las compañías y estudiantes extranjeros residentes en particular; b) Situación de los egresados y problema profesional; c) Problema educacional. Postulados de la reforma; d) Regímenes de las Universidades extranjeras; e) Historia y enseñanza del movimiento estudiantil chileno; f) Extensión cultural universitaria y Universidades Populares; g) Formación cultural del estudiante; h) Reorganización de los estudiantes de Chile; i) Posición del estudiantado frente a la lucha antimonopolista, antifascista y de defensa de la cultura; b) al problema obrero y campesino; j) Temas libres.

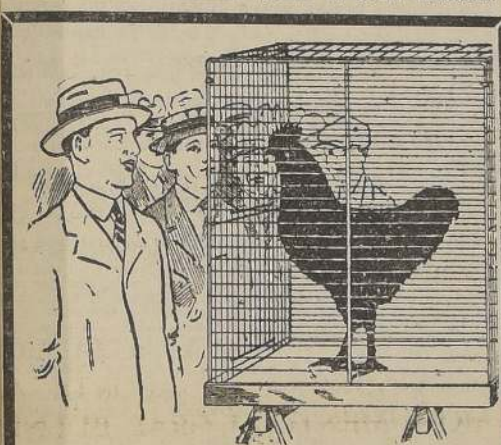
### DIA DE COSTARRICA SE CELEBRA AYER EN LA ESCUELA N.º 80

Con un brillante programa se celebró ayer, en la Escuela N.º 80, el día de Costarrica. Esta escuela, como se sabe, es guardadora del pabellón nacional de dicha República centroamericana.

A este acto asistieron el Cónsul de Costarrica, señor Oreamuno, miembros de la colonia residente y distinguidas personalidades. Los alumnos cantaron al himno nacional de Chile y de Costarrica. A continuación la subdirectora, señorita Urrutia, pronunció un elocuente discurso, haciendo resaltar los lazos de amistad que unen a ambos países. Finalmente se desarrolló un programa literario-musical que fue muy aplaudido. La señora Graciela Grandón, recitó algunas poesías de poetas americanos.



es perfección



## EXPOSICION DE AVICULTURA organizada por la "Asociación Chilena de Avicultores"

Sigue abierta al público, hasta el día 20 en que será clausurada, en el amplio local del Instituto "Luis Campino", de la Universidad Católica.

Vea Ud. el conjunto más completo de aves de distintas Razas Standard: Conejos, Gansos, Patos, Pavos Bronceados, Faisanes, Palomas, Pájaros Exóticos, etc., que pueden ser adquiridos por el público.

Visite la SECCION DE APICULTURA, en que se exhibe todo lo relacionado con esta industria. El público podrá también adquirir en el local de la Exposición, HUEVOS PARA INCUBAR PARA DISTINTAS RAZAS, alimentos e implementos para aves.

Huevos de consumo, frescos, seleccionados por tamaño grande por la Asociación.

### EXPOSICION CANINA



HOY ES EL ÚLTIMO DIA para admirar el conjunto más completo de perros que se ha exhibido en Chile, tanto en la variedad de Razas como en su calidad.

LA EXPOSICION CANINA SERA CLAUSURADA ESTA TARDE.

La entrada para ver ambas Exposiciones \$ 1.-

La Exposición puede ser visitada por el público desde las 9 A. M. hasta las 7 P. M., en Alameda esquina de Lira.

## Asociación Chilena de Avicultores

SAN ANTONIO 468

## Don Enrique Lira Urquieta estima que la oferta de Divisas en gran cantidad no es factor determinante de alza de la moneda

"El problema monetario existe porque falta una ley monetaria". — Antes de bajar el dólar hay que atender necesidades más urgentes y trascendentales. — La minería necesita un valor estable, porque las desviaciones introducen desconfianza y hacen huir los capitales

### UNA DESOCUPACION EN LAS PROVINCIAS MINERAS CAUSARIA LA PARALISIS DEL PAIS

"LA NACION", en su deseo de informar a sus lectores sobre un problema de actualidad como es el relativo al valor de la moneda, ha solicitado la opinión de diversas personalidades versadas en la materia. A continuación publicamos las declaraciones que nos ha hecho el ex diputado don Enrique Lira Urquieta, quien ha tenido destacada intervención en diversas actividades económicas.

La crisis mundial, nos dice el señor Lira, ocasionó la caída de nuestra moneda y produjo los acontecimientos políticos del año 1931. Era indispensable devolver al país la tranquilidad constitucional, política y social, como condición previa para entrar a abordar el problema monetario. Es preciso reconocer que el actual Gobierno lo ha conseguido.

—No hay duda que existe actualmente en el país un problema monetario; pero este problema reside principalmente en la falta de una ley monetaria. Las disposiciones contenidas en las diversas leyes que, desde la caída de la moneda, alteraron la ley fundamental, no forman un cuerpo suficiente para atender a la solución del problema.

—¿Cómo apreciaría usted un proyecto de legislación? —Es al Ministro de Hacienda a quien incumbe adelantar en este camino. Por lo demás, ya se han hecho algunos anuncios en este sentido. Seguramente él podrá, con su experiencia y con los antecedentes de los últimos años, deslindar las influencias del valor de la moneda en relación con los cambios internacionales, con el volumen de mercaderías que expresan un poder interno de adquisición y, finalmente, con la influencia del valor psicológico de la moneda.

—Pero la oferta de divisas



Don Enrique Lira Urquieta

en gran cantidad no es factor determinante del alza de la moneda?

—A mi juicio, no, porque los valores monetarios externos tienen distinta apreciación en los diversos países. Así, hay varios cambios internos y externos alemanes, y el mismo marco, por los tratados de compensación, no determina siempre el mismo valor con los países sudamericanos. Esto lo cito sólo por vía de ejemplo, pues a todas las monedas les ocurre lo mismo; por eso creo que el exceso de una determinada valuta no determina un mejoramiento general. Por otra parte, no hay que olvidar que nuestro país, como los demás

sudamericanos, tiene economía colonial, pues en materias primas, especialmente en cobre y salitre, es tributario de las grandes potencias. Si ellas compran, hay divisas; pero si el período armenista decae o los productores de cobre de Africa bajan su precio, Chile siente inmediatamente escasez de divisas si el resto de la economía no puede todavía suplir esta falta.

En la historia de los últimos cuarenta años son conocidos los períodos de alzas y bajas, con destrucción de la industria y el comercio. Por eso me parece muy interesante observar esta situación creando un fondo de nivelación que vendría a servir de válvula para estos períodos.

—Y en cuanto al poder adquisitivo interno de la moneda?

—Este es un valor diferente y mucho más importante para la vida del país. Este valor queda expresado por la masa o volumen de mercadería, expresada en moneda, y de acuerdo con esto la producción, que ha aumentado considerablemente, se expresaría ahora en un número menor de divisas, ya que, desde hace dos años a lo menos, se mantiene constante la circulación. Los efectos de la desvaloración, verdadero tributo sobre las clases asalariadas, se han ido compensando (fuera del incremento de los impuestos, incluso las aduanas, que financian las cuartas partes del presupuesto), de modo que las industrias no pueden ser compradas entre el aumento de sus costos y la disminución del valor en pesos. Este problema no puede esbozarse sin un estudio a fondo, que no cabría en los estrechos límites de una entrevista.

## UNA CONFERENCIA SOBRE ALIMENTACION ORGANIZA EL SERVICIO DE RESTAURANTES

Tendrá lugar el 29 del actual en la Universidad de Chile. — Disertarán varias personas especialmente preparadas en la materia

El Servicio de Restaurantes Populares del Ministerio del Interior ha organizado una conferencia pública, sobre el problema de la alimentación nacional, que se efectuará el 29 del actual, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El acto será presidido por el Ministro del Interior, y se realizará de acuerdo con el siguiente programa:

- 1.º Organización de Restaurantes Populares en el país, por el señor Jorge Garcés Gana. Jefe del Servicio;
- 2.º Observaciones sobre Alimentación en los Estados Unidos, por la señora Alicia Casas de Errázuriz, Alcaldesa de Providencia;
- 3.º Régimen Alimenticio Equilibrado, por el doctor don Jorge Mardones Restat, miembro del Consejo Nacional de Alimentación;
- 4.º Desnutrición y Alcoholismo, por la señora Elena Doll de Díaz, legidora de la Ilustre Municipalidad de Santiago;
- 5.º Consideraciones sobre el problema de Alimentación en Europa, por el doctor don Virgilio Gómez Asesor Técnico del Departamento de Bienes de las Cías. Mineras de Lota y del Melón.

El desarrollo de cada tema se limita a veinte minutos.

### REUNION DE EJECUTIVOS DEL DISTRITO N.º 86 DEL ROTARY INTERNACIONAL

Esta noche a las 21.45, se inicia la asamblea de ejecutivos del Distrito 86 del Rotary Internacional, con una comida de conminamiento en el Tea-Room de Gath y Chaves.

Con este motivo, han sido numerosos los rotarios que se congregaron en la capital, procedentes de los clubes del distrito. A la comida de esta noche, concurrirán estos acompañados de sus señoras, las que darán al acto en referencia, un relieve aun superior.

Esta asamblea proseguirá los días 18 y 19, con interesantes sesiones.

### EL LUNES LLEGA EL PRESIDENTE DEL ROTARY INTERNACIONAL

El lunes próximo llegará a Santiago presidente de Buenos Aires en el Douglas de funerario de la Panagra, el señor Maurice Duperrey, presidente del Rotary Internacional. El señor Duperrey, después de permanecer algunos días en Santiago, continuará viaje de regreso a los Estados Unidos por esta misma vía aérea. El Rotary Club de Santiago ofrecerá al lunes a las 21.30 horas un banquete a esta autoridad rotaria mundial en el Club de la Unión.

### UN NUEVO TIFON AZOTA LOS MARES DE CHINA Y JAPON

Los radios recibidos por el Observatorio del Salto en las últimas 24 horas informan que un nuevo tifón de violencia extraordinaria se ha desarrollado en el Pacífico y en estos momentos avanza hacia el Noroeste, cruzando los mares de la China y el Japon.

Comúnmente el desplazamiento del tifón va acompañado de un ras de marea, que es una especie de ola gigantesca que provoca salidas de mar en las costas, e inundaciones al penetrar por el cauce de las grandes ríos. El Observatorio de Manila, por intermedio de la potente Estación de Cavite, Filipinas, mantiene al corriente a todos los buques sobre la marcha del tifón.

### HOPITAL DE NIÑOS "ROBERTO DEL RIO"

Llámanse a concurso interno para proveer un cargo de médico ayudante 1.º del Servicio de Rayos X, con renta de \$ 4.200 anuales y 25% gratificación. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de la Dirección del Hospital, hasta el día 2 de octubre próximo, a las 10.30 horas.

### S. E. indultó a diez obreros ferroviarios

A petición de la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre

A mediación de ayer fueron recibidos en audiencia por el Presidente de la República los miembros del directorio de la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre señores Cristóbal Sáenz, Héctor Arancibia Lasso, Arturo Olivares, Tomás Cohen y Enrique Kiberg.

Esta delegación solicitó del Excmo. señor Alessandri el indulto para diez obreros ferroviarios presos a raíz de la huelga ferroviaria de febrero de 1936, con motivo de la proximidad de la celebración de las fiestas patrias.

S. E. departió cordialmente con la comisión, a la que manifestó que accedía con agrado a su petición, siempre que contase con el acuerdo del Ministro de Justicia.

Desde la Presidencia la comisión se trasladó al Ministerio de Justicia, donde celebró una entrevista con el Ministro señor Correa Fuenzalida. El señor Fuenzalida quedó de dar su respuesta definitiva en la tarde, la que fue afirmativa. Inmediatamente se dictó el decreto condecorando el indulto, el que fue firmado en la misma tarde por el Excmo. señor Alessandri y por el Ministro de Justicia. Acto seguido se comunicó el decreto a la Cárcel de Santiago y se despatcharon exhortos a las cárceles correspondientes del sur del país.

La lista de ferroviarios indultados es la siguiente: Santiago, Eliseo Burguero; Curicó, Juan Carvajal; José Cuevas; Ismael Valenzuela; Ramón Valenzuela; José Cid; Talca, Pedro Cáceres; Los Angeles, Arnoldo Arriagada; Traiguén, Francisco Henríquez y Nicolás Concha.

El detenido Eliseo Burguero, que se encontraba en la Cárcel de Santiago, fue puesto en libertad en la misma tarde. Los detenidos en las cárceles de las otras ciudades lo serán en el día de hoy.

### 10 BECAS PARA UNA ESC. DE PELUQUERIA

El señor Pantaleón Gómez N., Director de la Escuela de Peluquería que funciona en San Francisco 1072, ha puesto a disposición del Ministro de Educación diez becas para alumnas o alumnos de las escuelas públicas de esta capital, que hayan cursado sexto año y que deseen aprender el oficio de peluqueros.

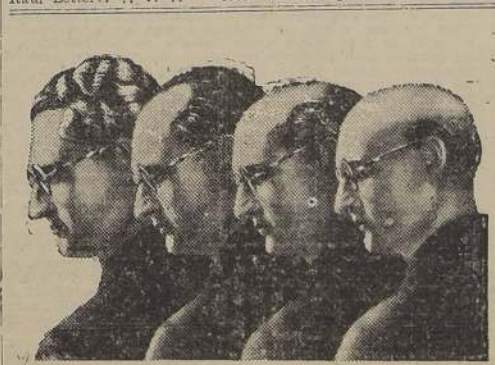
### BIBLIOGRAFIA

"LA VOZ DEL AIRE" Ha salido a la circulación el número correspondiente a la primera quincena de septiembre de la revista de radio "La Voz del Aire".

Este número contiene un nutrido material tanto gráfico como de lectura y da a conocer las novedades artísticas y técnicas de las principales radio-estaciones chilenas y publica las características de todas las radiodifusoras del país.

### EXCEDENTES DE PRESTAMOS PERSONALES DE EMPLEADOS PERIODISTAS

Romillo Parra A. ...	14.10	Misael Jara ...	53.-
Adolfo Somomayor ...	28.55	Clodomiro Sánchez ...	20.60
Gabriel Fagnelli ...	19.70	Misael Recabarren ...	25.10
Claudio Rogers ...	95.90	Santiago Pérez O. ...	138.-
Edmundo González ...	123.30	Walter Osidrock ...	281.50
Pedro Sánchez ...	43.60	Armando Urrutia ...	27.10
Osvaldo Layton ...	68.90	Luis Meléndez O. ...	130.85
Felix Silva Z. ...	24.60	Adolfo Casarido ...	84.45
Alejo de Founsson ...	13.65	Juan Bustamante ...	45.-
Luis G. Poblete Soto ...	11.10	Flomema Belmar ...	22.50
Guillermo Riveros ...	58.35	Tránsito Avila ...	5.95
Maria Flores ...	6.25	Julio Araya ...	194.-
Luis Villagra ...	12.50	Domingo Godoy ...	182.-
Domingo Pino (G. Ro- ...	23.58	Rigoberto Flores ...	76.90
Andrés Hualgo ...	78.20	Pablo Donatt ...	78.65
Guillermo Carreño ...	16.-	Carlos Dami ...	18.25
Della Guerra ...	12.70	Juan Francisco Cortés ...	182.-
Luis Lemus ...	7.45	José Contreras ...	35.75
José de la Rosa Muñoz ...	39.30	Antoni Muñoz ...	22.35
Francisco Valdés ...	31.30	Antoni Miquel ...	100.16
Miguel Weber ...	31.75	José Lagos L. ...	34.94
Primitivo Araya ...	25.75	Octavio Julio ...	56.35
José Fernández ...	31.90	Roberto Ilurra ...	22.35
Francisco Valderama ...	25.05	Arnoldo Ibañez ...	108.40
Daniel Gómez S. ...	38.70	Clodomiro Sánchez ...	37.95
Raúl Cevallos ...	46.70	Germán Rodríguez A. ...	23.54
Luis Donoso (P. Fránc- ...	14.23	Guillermo Rojas ...	52.30
Mario Rodríguez (P. ...	124.65	Julio Roberts M. ...	51.61
Fernando Palacios ...	40.60	Ramón Retamales ...	51.27
Octavio Arenas ...	10.15	José Quezada ...	35.20
Manuel Carter C. ...	2.15	Victor Villarroel ...	34.90
Rufina Barrios ...	117.50	Enrique Tapia ...	9.-
Luis Acosta Moller ...	37.55	Rosamel Silva ...	82.75
José Venegas ...	12.20	Jorge G. Silva E. ...	144.15
Flomema Belmar ...	10.50	Marcelino Rojas ...	32.-
Iris Barris ...	20.30	Alfredo Rojas P. ...	101.50
Santiago Astorga ...	80.50	Luis Patrone ...	22.-
Pedro Aguilera ...	62.60	Juan Núñez R. ...	23.45
Leopoldo Abel ...	6.75	Guillermo Montenegro ...	78.25
Raúl Letier ...	...	Amador Maldonado ...	18.60
		Vicente Iglesias ...	43.5037.25



### CAE UN CABELLO... LUEGO OTRO...

Si no tiene V. cuidado se volverá calvo por culpa suya. Intervenga mientras está todavía a tiempo. Cada mañana, termine su aseo personal con una fricción de PETRÓLEO HAHN, que detiene la caída del cabello, acaba con la caspa y asegura la conservación y belleza de la cabellera. Desde hace medio siglo, las cualidades vivificantes del PETRÓLEO HAHN han sido reconocidas, no solamente por el público, sino también por los médicos, que lo utilizan y recomiendan con éxito.

## PETRÓLEO HAHN

De venta en todas partes. \$ 25 el frasco. En T. VIGOR A. L. (Francia)

### Ayer se clausuró el Congreso de las Escuelas Nocturnas

Ministro de Educación fijó el programa de Gobierno en materia de educación

Ayer a las 17.30 horas, se clausuró en la Escuela Normal José Abelardo Núñez, el Congreso de las escuelas nocturnas, después de tres días de trabajo.

En este acto, en el cual habló el Presidente del Congreso, don René Maramba y el Visitador General de Educación Primaria, don Luis Molli, habló el Ministro de Educación, don Guillermo Correa Fuenzalida, quien trató la política educacional del Gobierno.

Destacó al Sr. Correa Fuenzalida, los anhelos del Estado en el sentido de darles un orientación más práctica a la escuela primaria, por intermedio de las escuelas de Artesanos e impulsar, de una manera vigorosa la educación popular en nuestro país.

Fidel Inda ... 58.86  
Cipriano Cruz ... 31.30  
Ramón Echeverri ... 27.30  
José Barros M. ... 58.85  
Joaquín Vázquez ... 16.59  
Gustavo Rojas A. ... 142.20  
Julio Lagos G. ... 77.10

Santiago, 16 de septiembre de 1937.

Horacio Miranda. Jefe de la Sección Periodística.

### La Exposición de Avicultura será clausurada el 20

El jurado comenzó ayer a discernir los premios a las diversas razas

La exposición anual de avicultura, inaugurada oficialmente por S. E. el Presidente de la República, fué visitada en el día de ayer.

Según se nos informó anoche, esta exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo lunes, en el local del Instituto de Humanidades "Luis Campino".

La sección canina de esta exposición anual, que también ha sido visitada, será clausurada hoy. Durante el día de ayer, el jurado comenzó la distribución de los premios a las diversas razas de aves presentadas al concurso, y esta labor continuará hoy. El jurado ha designado ya los premios correspondientes a las razas Plymouth Rock Barred, Rhode Island Red, Wyandotte Blancas, Orpington Blancas, Orpington Amarillas, Orpington Negras, Sussex Arrastrada, Austral, Orp. Leghorn Blancas, Americana, Catalanas del Fr. M., Norcca Negra, Orientales y Asiáticas.

## Calzado de lona IMPORTADO DE CZECHOSLOVAKIA

Suela de goma concentrada. ¡El mejor calzado del mundo! Nada más fino, cómodo y durable.

## UNICOS Importadores MODELOS DE ALTA NOVEDAD.

Exposición y venta desde hoy.

## CASA HORTAL

AHUMADA 228 FRENTE AL BANCO DE CHILE.

Hay muchos modelos y pocos pares de cada uno.

Reservamos el modelo que usted desee y hasta la fecha que usted indique.



BEBE EL JUGO  
 DE ESTA FRUTA

En la deliciosa  
 PAPAYA NATURAL  
 que prepara la Com-  
 pañia Cervecerias  
 Unidas, Ud. encon-  
 trará todo el aroma,  
 frescor y gusto de la  
 fruta más escogida.  
 Nuestros distribu-  
 dores darán a Ud. los  
 precios siguientes:  
 Papaya Natural  
 31,25 ctvs. la 1/2  
 botella.  
 Papaya Corriente  
 25 ctvs. la 1/2 botella.

**PAPAYA NATURAL**  
 COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Aviso para diarios - Preparado por la Empresa de Publicidad Eofill, Edwards & Co.  
 22 x 3 col. - No 3. 29











## Entreciudades del football amateur se inician mañana en Carabineros

El seleccionado de la Asociación Santiago enfrentará a Los Angeles, a las 16.45 horas

Una brillante fiesta deportiva será la de mañana en el Estadio Carabineros donde se congregarán varios miles de aficionados a presenciar el novedoso espectáculo que brindará el football amateur.

La ciudad de Los Angeles ha enviado para esta ocasión una selección que hará honra al football sudamericano, como ya hemos dicho, en la mejor forma posible.

Los clubes Deportivo Liceo y Andino han servido para constituir el poderoso cuadro royal de la Asociación Los Angeles, y ello es un antecedente para suponer una trabazón y técnica de conjunto, que, al decir de los dirigentes sureños, causará admiración en la capital.

**LOS ANGELES V. SANTIAGO**  
Naturalmente que la contienda de mañana se lleva toda la preocupación del público aficionado, y lógico, pues en tal ocasión el elenco sureño se verá obligado a rendir el máximo de su eficiencia, ante el diestro equipo de la Asociación Santiago.

Unión Condell pasa por el período más extraordinario, y con los recursos ha quedado en inmejorables condiciones.

**LOS DOS EQUIPOS DE VALPARAISO**  
Se ha confirmado la venida a participar en los programas de fútbol de mañana, los equipos de las Cuartas Especiales, de Valparaíso, que son del Valparaíso Royal y Deportivo Yolandita.

Al primero lo probará el elenco de la Unión Española y al segundo el Liverpool-Wanderers, que han subido en el escalafón amateur con su reciente victoria sobre la Cuarta Especial del Marallanes.

**TRACCIÓN ELÉCTRICA PARA BUEN ESPECTÁCULO**  
El Deportivo Tracción Eléctrica dará un buen espectáculo en su lance de semifinales contra Famae.

Sabemos que los eléctricos cuentan con una verdadera selección amateur-profesional, y que Famae tiene su primer cuadro en perfectas condiciones.

**EN CARA VEROS**  
El programa oficial de mañana en el Estadio Carabineros será el siguiente:

14.15.—Valparaíso Royal v. Unión Española. Cuartas Especiales. Árbitro, señor Adolfo Pizarro.

15.15.—Famae v. Tracción Eléctrica. Árbitro, señor Lorenzo Osorio.

16.45.—Asociación Santiago v. Asociación Los Angeles. Árbitro, señor Ernesto Marchant.

**PROBABLE CAMBIO DE FECHA O CANCHA PARA EL 19**  
Se han presentado dificultades para la ocupación del Estadio Santa Laura, en la tarde del 19, y por tal motivo es muy probable que se juegue el lance Los Angeles contra Liverpool-Wanderers, en la misma fecha o el 20 en Santa Laura.

Los partidos de tal programa se mantienen inamovibles en la siguiente forma:

14.15.—Diario Ilustrado v. Deportivo Yariu. Árbitro, señor Leopoldo González.

15.15.—Liverpool-Wanderers v. Deportivo Yolandita. Árbitro, señor José Romero.

**BAILE Y CENA QUE OFRECE LIVERPOOL**  
Liverpool-Wanderers, el organizador de esta empresa amateur, festejará a la delegación de Los Angeles, con un baile seguido de una cena, el día 18, en Av. La Paz 134.

**COMO FORMARÁN MAÑANA**  
Definitivamente han quedado los siguientes equipos para el partido de mañana:

**Asociación Santiago:**  
Donoso, Matia, Morgado Flores, Loayza, Cossio, Valenzuela, Osorio, Bueno, O'Connell, Cea.

**Parades:**  
Gutiérrez, Molina, León, Valenzuela, Ellis, Figueroa, Almonacid, Ayala, Riveras, Cuevas, Sánchez.

**Asociación Los Angeles:**  
Reservas, señores: Carrera, Galvarino y Humberto Muñoz, Díaz, Williamson, Armando López, Guillermo Jaime y Luis Sánchez.

**Gimnástico A. Prat a Los Andes**

En su sesión de directorio del martes, la Asociación de Fútbol acordó nombrar al Gimnástico A. Prat para que la represente en el partido con el Seleccionado de Los Andes.

La directiva del Gimnástico A. Prat, ha tomado todas las medidas para alistar un cuadro que responda al compromiso contraído. Las performances últimamente de los negri-rosos frente a U. Condell y Seleccionado de Melipilla, hacen creer que la actuación frente al Seleccionado de Los Andes, debe ser lucida.

El directorio del Gimnástico se reunirá hoy en su secretaría a las 20 horas, y deben asistir los siguientes jugadores: Sr. Raúl Barrera, Juan E. Figueroa, Manuel Gaele, Segundo Ahumada, Ricardo Castro, Carlos Galdames, Albino Cisternas, Olegario Pasache, Juan Galdames, Fernando Guzmán, Carlos Navarrete y Julio White, con el objeto de informarse de los últimos detalles del viaje.

**Campeonato de football del Gral. Baquedano**

El Club Deportivo General Baquedano, efectuará en los días 18 y 19 del presente, un campeonato de "five-a-side", en su cancha de Vivacosta, en la ciudad de Valparaíso, contando para este objeto con buenos premios, los cuales han sido donados por el Club Deportivo General Baquedano.

La carrera de ciclismo será sobre un recorrido de 50 kilómetros alrededor de la comuna. La partida será dada desde la plaza de la Pórtica, y al vencedor le será otorgado un par de forros para bicicleta, donados por el industrial señor Atilio Zambra.

La carrera pedestre será sobre un recorrido de 16 kilómetros, Cross Country, siendo su partida desde la misma plaza a las 16 horas. Al vencedor le será entregado un sombrero Canadián obsequiado por la fábrica de sombreros "Cintolesi Hnos".

Estas carreras serán para todo competidor, con handicap. Además de los premios de honor, se cuenta con premios donados por la Municipalidad, comercio y vecinos de la comuna.

**Aniversario del Atlético F. Alcorta**

Mañana este club de la comuna Quinta Normal celebrará su primer año de vida con dos carreras, una de ciclismo y otra pedestre, en el siguiente orden:

Carrera de ciclismo: será sobre un recorrido de 50 kilómetros alrededor de la comuna. La partida será dada desde la plaza de la Pórtica, y al vencedor le será otorgado un par de forros para bicicleta, donados por el industrial señor Atilio Zambra.

La carrera pedestre será sobre un recorrido de 16 kilómetros, Cross Country, siendo su partida desde la misma plaza a las 16 horas. Al vencedor le será entregado un sombrero Canadián obsequiado por la fábrica de sombreros "Cintolesi Hnos".

Estas carreras serán para todo competidor, con handicap. Además de los premios de honor, se cuenta con premios donados por la Municipalidad, comercio y vecinos de la comuna.

**El Deportivo Copal va de visita**

Mañana sábado, el Deportivo Copal se trasladará a la vecina ciudad de Rancagua a jugar un partido amistoso con dos equipos de football y 10 parejas de rayuela, invitado por el prestigioso club Inter Sporting Club.

Los equipos de honor que actuarán en esta oportunidad, formarán así:

Copel: Hernández, Camilla y Mendoza; L. Hernández, Gornall y Guerra; León, O. Hernández, Soto, Castro y Carbanel.

Inter Sporting: González, Jaramillo y Ponce; Sandoval, Riquelme y Pino; Osorio, Moya, Cortés, Monsalve y Acevedo.

**El Maestranza Central a Concepción y Lota**

El Maestranza Central F. C. jugará el día 18 en Concepción, y el 19 en Lota, con el Fernandéz Vial y Seleccionado, respectivamente. También el día 17 pelearán los boxeadores en Concepción.

El equipo de football va integrado con los mejores elementos y reforzado con el jugador Daza. Recientemente llegado a San Bernardo desde Talcahuano, el cual va perteneciendo a la planta del Maestranza.

El cuadro que se opondrá en Concepción, será más o menos el siguiente: Riquelme, Guzmán, Parada, Oyarzún, Faudes, Vitarco, Sofo, Daza, Hidalgo, Quiroz, Colla.

El cuadro del Maestranza, se ha entrenado rigurosamente bajo las órdenes del señor Jorge Ramírez.

La delegación partió anoche a las 20.40 horas.

## Final del campeonato de receso de football

Jugarán mañana Audax y Españoles en Santa Laura

En la cancha de Santa Laura, se jugará mañana la reunión que corresponde a la final del Campeonato de Receso, organizado por la Asociación Profesional.

En esta oportunidad se efectuarán dos lances, el primero de los cuales estará a cargo de los equipos del Santiago Morning y del Badminton.

Será esta una buena oportunidad para que el conjunto aurrinero demuestre sus progresos y afirme los prestigios que ha conquistado con sus últimas actuaciones.

A pesar de la potencialidad del equipo de Santa Laura, se enfrentarán en la final del torneo en un encuentro que ha despertado el interés de los aficionados de la delegación del Colo Colo, cuyos triunfos en esta competencia y el estado actual de sus integrantes, le aseguran una honrosa actuación y grandes probabilidades de triunfo, frente a los de Santa Laura.

Antes de estos partidos los equipos juveniles del Santiago y Audax, harán un preliminar.

**El Colo Colo reesera hoy**

En la mañana de hoy llegarán a Valparaíso, a bordo del "Orizaba", los jugadores y dirigentes de la delegación del Colo Colo que regresan de Bolivia, país donde efectuaron por segunda vez una exitosa gira.

Si el barco en que viajan los albos no sufre atrasos, la delegación tomará el ordinario para llegar a Mapocho a las 18.20 horas, donde será recibida por dirigentes y socios del Colo Colo, habiendo se trasladado a recibirlos en Valparaíso algunos miembros del directivo.

Colo Colo hará descansar a toda su gente, después de la fuerte campaña sostenida en Bolivia y en el norte de nuestro país, jugando partido alguno en el feriado de fiestas patrias, para reaparecer en el match oficial con Badminton el domingo 26 del presente.

**El Borgoño F. C. a Quilapilum**

El Borgoño F. C. se trasladará el 18 a Quilapilum a disputar un campeonato deportivo interno y a jugar un amistoso con el equipo de Quilapilum F. C., club que ofreció la invitación.

El punto de partida será el paradero de las góndolas Colina y la hora de salida de 8 a 8.30 horas.

**En honor de los basketballistas de Ovalle**

Hoy en la noche, en el Teatro Politeama, se efectuará una función de gala en honor de las señoras basketballistas de Ovalle, homenaje que rinden los coquimbanos a sus compatriotas que con gran esfuerzo han venido a participar en el campeonato nacional.

En esta función se exhibirán las películas "Sombras portenas" y "El rey y la corista".

También habrá un acto de vejez, iniciándose con la ejecución del himno Coquimbo-Atacama y con la entrega de un trofeo a las señoras ovalinas.

Entradas para esta función se pueden obtener en el Club Coquimbo-Atacama, Ahumada 143, teléfono 64720.

**Deportivo Hospital San Vicente**

Mañana se efectuará en la cancha del Hospital San Vicente una interesante reunión deportiva, en la que actuarán los tres equipos del club dueño de casa con los del Deportivo La Reina, de Colina.

Los primeros equipos disputarán una copa y 11 medallas, donadas por el presidente honorario del club.

En el lance entre los segundos equipos el ganador se adjudicará un trofeo y los terceros equipos harán el primer lance, medallas.

**El Deportivo Copal va de visita**

Mañana sábado, el Deportivo Copal se trasladará a la vecina ciudad de Rancagua a jugar un partido amistoso con dos equipos de football y 10 parejas de rayuela, invitado por el prestigioso club Inter Sporting Club.

Los equipos de honor que actuarán en esta oportunidad, formarán así:

Copel: Hernández, Camilla y Mendoza; L. Hernández, Gornall y Guerra; León, O. Hernández, Soto, Castro y Carbanel.

Inter Sporting: González, Jaramillo y Ponce; Sandoval, Riquelme y Pino; Osorio, Moya, Cortés, Monsalve y Acevedo.

**El Maestranza Central a Concepción y Lota**

El Maestranza Central F. C. jugará el día 18 en Concepción, y el 19 en Lota, con el Fernandéz Vial y Seleccionado, respectivamente. También el día 17 pelearán los boxeadores en Concepción.

El equipo de football va integrado con los mejores elementos y reforzado con el jugador Daza. Recientemente llegado a San Bernardo desde Talcahuano, el cual va perteneciendo a la planta del Maestranza.

El cuadro que se opondrá en Concepción, será más o menos el siguiente: Riquelme, Guzmán, Parada, Oyarzún, Faudes, Vitarco, Sofo, Daza, Hidalgo, Quiroz, Colla.

El cuadro del Maestranza, se ha entrenado rigurosamente bajo las órdenes del señor Jorge Ramírez.

La delegación partió anoche a las 20.40 horas.

## El doble Procopio-Ferrer v. Taverne-Ossandon, será la atracción de hoy

## Colo Colo dejó en Bolivia gratos recuerdos

Encomiástica nota del Secretario de la Legación de Chile a don Ernesto E. Blake

A raíz de la partida de La Paz del equipo del popular Club "Colo Colo", el secretario de la Legación de Chile, don Julio Fuenzalida, ha dirigido una encomiástica carta al presidente de los albos, don Ernesto E. Blake, que se refiere a la actuación de los futbolistas chilenos en los campos del Altiplano. Sin comentarios copiosos lo que dice textualmente el señor Fuenzalida en carta fechada el día 12 del presente:

Por la prensa de La Paz se habrá impuesto usted de los gratos recuerdos que ha dejado en Bolivia el "Colo-Colo". Ha sido una embajada de caballeros, la que ha venido ahora, como fué la que estuvo hace algunos meses. Así la Legación y el Consulado lo han hecho presente al Ministerio de Relaciones Exteriores de Santiago. Pueden haber opiniones sobre la conveniencia de dejar salir al extranjero a los clubes deportivos, pero no se puede desconocer la labor que realizan entre la afición y la gente de todas las clases sociales. Aquí en Bolivia ha dejado una huella que no se borrará por muchos años. Al "Colo-Colo" siempre se le recordará por su técnica, la limpieza de su juego y la caballerosidad de todos sus componentes. No se trata de ganar a toda costa en los matches, sino dejar bien cimentado un nombre y una tradición, no solamente por el valor del juego, sino también, por el desempeño social y la cultura de sus jugadores. Esto es lo que ha realizado "Colo-Colo" en Bolivia.

Exámenes de aspirantes a árbitros de football

Hoy continuarán rindiendo exámenes, los alumnos que hicieron el curso dictado por el señor Alfredo Vargas, ante la comisión examinadora formada por los señores Flores, Maibán y Aguirre.

Se encara la asistencia a los interesados, debiendo encontrarse a las 20 horas.

**LOS PREMIOS**  
Trofeo Presidente de la República para el ganador: Copa Soquena, para el Club que obtenga mejor clasificación. Premios donados por la Municipalidad de Santiago y Ville de Nio.

**ALGUNOS GANADORES**  
El año pasado esta prueba fue ganada por Manuel Ramírez del P. Dorando en 248 10" horas, seguido de Jorge Muñoz y Osvaldo Molina; 4.º Finalizó José Espinoza, que a juicio de los entendidos es el más indicado para ganar este año.

De Valparaíso vendrán Pizarro, Espinoza, Baeza y Moraga. San Antonio envía a J. Espinoza.

**LA MARATHON NACIONAL se efectuará mañana por 4.ª vez**

S. E. el Presidente de la República, dará la largada desde los balcones de la Moneda

Mañana se efectuará la maratón nacional, organizada por la Asociación Atlética de Santiago, y que se corre este año por cuarta vez.

Esta prueba figura en el programa oficial de las festividades patrias de la I. Municipalidad de Santiago. La partida será dada por el Presidente de la República, a las 15 horas, desde la Plaza de la Constitución, completando el total del recorrido de 42.195 metros en la siguiente forma:

1.ª Moneda, Morande, Avenida Balmaceda, Parque Forestal, Plaza Italia, Delicias, Avenida Republica, Blanco Encalada, San Ignacio, Avenida Matia, San Diego, Gran Avenida para entrar a San Bernardo por Barris Arana, Arturo Prat, Plaza de Armas, Ferial, Gran Avenida, San Joaquín, San Ignacio, Pe-

**16 equipos de Santiago en las 12 horas ciclistas**

La prueba se iniciará a las 6 horas del domingo en Santa Laura

El próximo domingo los aficionados al pedal tendrán ocasión de presenciar una carrera que hace años que no se efectuaba en esta capital. Las 12 Horas Ciclistas por equipos, en la que participarán todos los ciclistas de la capital, como también corredores de provincias, destacándose los de las Asociaciones de Valparaíso y Villa del Mar.

**PARTICIPANTES**  
Dieciséis equipos tendrán a su cargo la representación de los colores de Santiago, siendo ellos los siguientes: Audax Italiano, tres equipos, compuestos por los corredores Arturo Donoso-Juan Valdés, Luis Pulgar-José Ramírez y Jorge Núñez-Anselmo Fernández; Green-Cross: Enrique Torres-Mario Gangas, Comercio Atlético: Carlos Porra-Arturo Quezada, Veloz: Víctor Núñez-Ricardo Canosa, Condor: Rafael Chacón, Chacabuco: Juan Estay-Pedro Arriagada y Guillermo Rojas-Leopoldo Astudillo, Centenario: Enrique Naranjo-Luis Ríos y Juan Pareda-Esteban Montero, Unión Española, cinco equipos, compuestos por Agustín Calas-Ricardo Gómez, Salomón Alile-Luis Torres, Joaquín Aracena-Alfonso Cabrera, Francisco Carro-Camillo Bermejo y Tomás Martí-Carlos Aqueveque.

**Independiente, de Santiago con el de Valparaíso**

En la cancha del Independiente, en Gran Avenida, para el día 4 se efectuará mañana el lance concertado entre este club y el Independiente de Valparaíso.

Los equipos se presentarán integrados por los siguientes jugadores:

**Independiente de Santiago:**  
Faudes, Barahona, Reyes, Wulden, Carrera, Cea, Correa, Lobos, Hofen, Espinoza, y Farías.

**Independiente de Valparaíso:**  
Lobos, Astudillo, Barrera, Ayendaño, Villagrán, Silva, González, Duarte, Ríos, Castillo y Martínez.

**CITACIONES**  
CLUB PEDESTRE PIETRO DORANDO.—Junta general hoy a las 21, en el local de costura.

CLUB CICLISTA CONDOR.—Junta general hoy, a las 19 horas, en Santa Rosa 38.

DEPORTIVO MEXICO.—Jugadores, mañana a las 14.30, cancha Vitacura.

**Deportes en Santa Inés de Nos**

Mañana este Club llevará a efecto varios encuentros deportivos, con motivo del aniversario patrio. En la mañana efectuará un campeonato interno de atletismo, y en la tarde jugará con los equipos del Manuel Caccinello, de San Bernardo.

**Asoc. de Football de La Cisterna**

Mañana, a las 16 horas, en la cancha municipal de La Cisterna, como uno de los números deportivos con que se conmemorarán las festividades patrias, se enfrentarán los dos seleccionados formados por esta Asociación, para designar el equipo que representará a Cisterna en el campeonato nacional de football.

El equipo A está formado por los siguientes jugadores: Lira, Gargués, Moreno, Jara Quintana, Navarro, D. Pizarro, Herrera, Torres y Pizarro.

El equipo B lo integran: Pimentel, Córdoba, Bueno, J. López, Aguilar, Ruz, Ponce, Estay, Rojas, Nuñez y Brown.

En los partidos de ayer triunfaron: Latrille Ferrer y Elías y Salvador Deik

Se realizaron en la mañana de ayer en el court principal del International Sporting Club, dos partidos de las categorías superiores del campeonato de fiestas patrias, organizado por la entidad mencionada.

A pesar del mal tiempo que reinó hasta avanzadas horas de la noche del miércoles, el court se presentó en buenas condiciones permitiendo la normal disputa de dos de los tres partidos programados.

Por ausencia del brasileño Alcides Procopio que por encontrarse indisponible pidió postergación de su partido, no se disputó el mixto en que debían actuar el player visitante acompañado de Blanca de Torres contra la pareja campeona nacional formada por la señora Elsie Johnson y Eric Fenner.

**LOS OTROS DOS PARTIDOS**  
Características sólo discretas adquirió el mixto protagonizado por las combinaciones Olga Latrille-Guillermo Ferrer y Elba Gacitúa-Lionel Page.

La lucha tuvo alternativas que tanto en el primer como en el segundo período hicieron alargar el score, dentro de un nivel técnico sólo discreto.

Lionel Page, con algunas jugadas de bastante eficacia y muy oportunas dio algunas notas de espectacularidad al partido que se resolvió con el triunfo del bilingüe Latrille-Ferrer por 75 y 97.

El otro partido opuso a dos fuerzas absolutamente dispares. Por un lado la pareja formada por los hermanos Elías y Salvador Deik y por el otro la combinación Jorge Ossandon-Victor Acevedo. La netamente superioridad de los primeros quedó claramente demostrada en la

lucha, que se resolvió con el triunfo de los hermanos Deik por 75 y 97.

Hoy a las 21 horas, en San Diego 271, se llevará a efecto la sesión solemne en la cual este club, hará entrega de los diplomas a los elementos que se han distinguido por su labor dentro de la institución.

**Selección "Los Angeles" v. "Olea"**  
Esta partida de basketball, que debía efectuarse hoy en la noche en la cancha del "Comercio Atlético", se suspendió a última hora, por atraso en la llegada a ésta del Seleccionado "Los Angeles".

Esta se efectuará en la misma cancha, mañana sábado, a las 11 horas con dos interesantes preliminares.

**L. Muñoz Moyano F. C. reparte diplomas**

Hoy a las 21 horas, en San Diego 271, se llevará a efecto la sesión solemne en la cual este club, hará entrega de los diplomas a los elementos que se han distinguido por su labor dentro de la institución.

## BOLETOS REBAJADOS a Valparaíso, Papudo y Cartagena en los días de Fiestas Patrias

A fin de evitar aglomeraciones en las boleterías a la hora de salida de los trenes, se ruega encarecidamente al público adquirir anticipadamente sus pasajes de 1.ª Clase, en la

## Oficina de Informaciones

BANDERA ESQ. AGUSTINAS, TELEFONOS 85675 Y 62229,

que permanezca abierta los días de trabajo de 9.30 a 12.30 y de 2.30 a 6.30.

El sábado 18 y el lunes 20 abrirá de 10 a 11.45 A. M.

A las personas que van a Valparaíso se les recomienda aprovechar los

## Trenes extraordinarios a Valparaíso

VIERNES 17:

Ordinario auxiliar. Sale de Mapocho a las 1.55 P. M. Llega a Puerto 5.50 P. M., con combinación a Los Andes.

Expreso Auxiliar. Sale de Mapocho a las 4.30 P. M. Llega Puerto a las 7.50 P. M.

Excursionista. Sale de Mapocho a las 8.55 P. M. Llega a Puerto 0.31 A. M.

SABADO 18:

Excursionista. Sale de Mapocho a las 7.20 A. M. Llega a Puerto 11 A. M.

Ordinario Auxiliar. Sale de Mapocho a las 1.55 P. M. Llega a Puerto 5.50 P. M., con combinación Los Andes.

Excursionista. Sale de Mapocho a las 8.55 P. M. Llega a Puerto 0.31 A. M.

DOMINGO 19:

Excursionista. Sale de Mapocho a las 8.55 P. M. Llega Puerto 0.31 A. M.

LUNES 20:

Excursionista. Sale de Mapocho a las 7.20 A. M. Llega a Puerto 11 A. M.

Ordinario Auxiliar. Sale de Mapocho a las 1.55 P. M. Llega a Puerto 5.50 P. M., combinación Los Andes.

Excursionista. Sale de Mapocho a las 8.55 P. M. Llega a Puerto 0.31 A. M.

MARTES 21:

Ordinario Auxiliar. Sale de Mapocho a las 1.55 P. M. Llega Puerto 5.50 P. M., combinación Los Andes.

NOTA.—El Auxiliar del Ordinario que sale de Mapocho a las 1.55 P. M., lleva coches de 1.ª y 3.ª clases. No se detendrá en las estaciones de Renca a Las Chilcas, inclusive.

## Precio de los Boleto's Rebajados:

En los días viernes 17, sábado 18, domingo 19 y lunes 20 se venderán boletos de atracción, de ida y regreso, a los siguientes precios:

## A Valparaíso

1.ª CLASE, Expreso u Ordinario... \$ 48.00  
2.ª CLASE, Expreso... \$ 32.00  
3.ª CLASE, Ordinario... \$ 21.00

## A Papudo

1.ª CLASE, Expreso u Ordinario... \$ 65.00

## A Cartagena

1.ª CLASE... \$ 33.00

Estos boletos sirven para regresar hasta el martes 21, inclusive. Los boletos a Papudo, hasta el miércoles 22. A Papudo hay tren sólo los miércoles, sábados y domingos.

Los nuevos Polvos de DORIN Parfumeur Paris



## UN PROGRAMA DE GRAN INTERES OFRECE EL HIP CHILE PARA LA PRIMERA REUNION DE FIESTAS PATRIAS

Destacando las mejores chances y ubicando las posibles sorpresas

### PRIMERA CARRERA. — 1,200 METROS

JAY-ALAI 56, R. Cárdenas. — Debutante, por Harold y La Cisterna, y que seguramente pasará desapercibida.  
MOSCOWIA 56, M. Quesada. — Es de muy buena familia, pero ya sabemos que los Nid d'Or son malos barreros.  
HILARIDAD 55, L. A. Morgado. — Debutó en días pasados y no se le veía en la carrera.  
ILAYALI 55, A. Villarroel. — No será ésta la ocasión en que logre conquistar la celebridad.  
IMPATIA 55, J. M. Godoy. — Corrió en la que ganó Nodina y no asomó en parte alguna.  
NANGA 55, C. Leiva. — Hasta el momento no le conocemos gracia alguna a la muchacha del Bichus Rex.

HECATE 54, O. Araoz. — Inmejorable su performance, a pesar de su edad. Ahora debe ganar.  
NACARINA 54, A. Gutiérrez. — Fue segunda de Cochón, y en esta carrera le damos igual colocación.  
SAXE 54, M. González. — Muy discreto, pero se descompuso en su anterior, rematando débilmente. Es un lance de probabilidad.

WIASKA 54, J. P. Vergara. — La tenemos por muy ordinaria a esta hora.  
ESCALA 53, J. Silva. — Perdió estrechamente contra Estifén. Aquí se gasta un poco de opido.  
WAR PICTURE 53, J. Herrera. — Algo ha mejorado, pero de ahí a ganar, media un mundo.

ROMBITA 51, J. Marchant. — Hace tiempo que está corriendo, y aún no asoma por el marcador.  
CALABAZA 51, O. Jara. — Por ahí va a llegar, entre sexta y séptima.  
MARIOLA 51, L. Barra. — Ojo con ésta, que remató quinta en la de Nodina. Conviene jugarle algo.

NEBUCANA 51, M. Ocampo. — Pasen para acá la pista; respondemos de los encargos.  
NOCALSA 51, S. Arellano. — Para los que sueñan con lo imposible.  
SEA STAR 47, R. Olgún. — Gran cara, por su tercio de Nodina. Le reservamos el último lugar.

## Armada Nacional

### PROPUESTA PUBLICA

N.º 25

APERTURA: EL MIÉRCOLES 22 DE SEPTIEMBRE

DE 1937, A LAS 16 Hrs.

Llámanse la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL pidiendo Propuestas Públicas por un chasis para un camión nuevo en ARSENALES DE VALPARAISO.

VALPARAISO, septiembre 3 de 1937.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA.

## AVISO

FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTAS:

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de construcción Bodega de Carga en Estación La Unión.

Las propuestas se abrirán el día 3º de septiembre, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras (Estación Mapocho) y en la Oficina del Jefe de la Sección Vía y Obras de Valdivia, ante los interesados que concurran. Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente de 14.30 a 17 horas, en las Oficinas de Arquitectura, Mapocho, y en la del Jefe Sección Vía y Obras, Valdivia.

EL Jefe.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Caminos.

SECRETARIA.

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud de la resolución de la Dirección General de Obras Públicas N.º 888, de 28 de agosto último,

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción de la Segunda Sección del Camino de Puerto Varas a Río Frio, las que se abrirán el miércoles 22 del presente, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección "Construcción de Caminos" del mismo Departamento.

SANTIAGO, septiembre 19 de 1937.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

### SEGUNDA CARRERA. — 1,200 METROS

HUCHA 56, J. Carrasco. — Por antecedentes no se queda, así es que guarda con la hija de Saint Emilion.  
MEIBA 53, J. M. Godoy. — En corral con la de más arriba, y que no lleva velas en este corral.  
MAGNESIA 53, O. Jara. — Llegó por estos lados en busca de nuevos horizontes. A nosotros no nos entusiasma.  
CORBATA 53, L. A. Morgado. — Viene de no figurar en su debut, y aquí le sucederá otro tanto.

HERO 53, R. Donoso. — Se clasificó cuarta de Cochón, en situación que le da gran chance. Queda para segunda.  
KURG 53, O. Ulla. — Se inició en días pasados, y de allí confundida entre las cosas.  
UREKA 53, S. Arellano. — No pliamos de esta marca.  
URUTOPINA 53, J. Vergara. — Su clasificación en acción elástica y desenvuelta en su anterior.

ALUGA 54, A. Villarroel. — Para bajar cinco y recoger ciento.  
LA SINVENTURA 54, J. Alarcón. — El golpe preciso y preciso, y no le cuenta a nadie.  
NORUEGA 54, L. A. Morgado. — Mal se condujo en la de Cochón, así es que obligadamente debemos descartarla.

SILVIA SIDNEY 54, J. N. — Como será la chance que tiene, que hasta el momento no ha encontrado finca para correrla.  
JEANETTE 54, C. Leiva. — Tiene un cuarto puesto de Huelita, que le da innegable opción.  
KRAKOV 53, M. Ocampo. — Es la que se destaca por su performance, detrás de Cochón y Nacarina. Defiende nuestro pronostico.

ALIC-CURA 52, C. Rojas. — En todas sus presentaciones ha guardado riguroso incognito.  
HIP HIP HIP 52, R. Olgún. — En una oportunidad pagó plaza, y aquí puede repetir la gracia.  
SALVATIERRA 52, J. Herrera. — La cubierta obligada para cumplir el juego.

HARLADURO 50, E. Canales. — No hace mucho escoltó a Nacarina, y aquí puede meterse en la conversación.  
ROSALBA 50, J. Morales. — Llegó cuarta en la de Nodina, performance que nos induce a confiarle el último lugar.  
PADETINA 49, J. Marchant. — Ojo con ésta, que viene armada en lance.

### TERCERA CARRERA. — 1,500 METROS

EMISARIO 61, P. Muñoz. — A los kilómetros, va timbrado desde la partida.  
GABACHA 59, L. Barra. — La misma receta que para el anterior.  
CASABLANCA 57, S. Arellano. — Generalmente pa-le mal, y llega entrando como bal al final.

GRAN HAZANA 56, L. Soto. — Pésima fue su última performance. No hay caso por ahora.  
LOS LAURELES 56, O. Jara. — Es una gloriosa reliquia del pasado y nada más.  
SPIRA 54, C. Leiva. — En este conjunto, debe descomponerse con éxito. Nos gusta para un lugar.

LA FURIA 53, N. N. — Muy duro se le presenta el hueso en esta oportunidad.  
QUIBER 53, R. Cárdenas. — Muy bien ganó en el Club, y la repetición es muy posible.  
PARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

ADEREZO 52, A. Correa. — Cuando venga a atropellar, los demás ya estarán en el disco.  
FARSANTINI 52, L. Navarrete. — Fue segundo en la de Estival. Defiende nise y pronostico.

### ARDOROSO 51, L. Jara. — A los aficionados a los batatazos les recomendamos este juego.

FRUTA DULCE 51, A. Villarroel. — Muy capaz de llevarse con los dineros del "respetable" y paga una billeteada enorme.  
TRAPITO 51, R. Zamudio. — De vez en cuando suela hacer unas asomadas peligrosas. No lo olvide.  
AVION 50, N. N. — Nunca nos han convencido sus bandadas y menos en esta ocasión.  
LEONCAVALLO 50, N. N. — Es muy tímido para los finales, pero, siempre llega entre cuarto y sexto.

MACUCO 50, G. Sepúlveda. — Lo descartamos sin temor.  
MELICITOSA 50, M. Ocampo. — Por su tercer puesto de Garipucha, es carta de sólidos prestigios.  
ALBOROTERA 49, V. González. — Si la ayudan con una buena pafilla, puede sacar, adelante.  
MON TRESOR 49, A. Salas. — Ojo al Cristo, que es de plata.  
DORADITA 44, R. Vergara. — Va resacada en el handicap, por lo menos en 10 kilos.

### CUARTA CARRERA. — 1,500 METROS

MONTALEGRE 61, S. Arellano. — Viene de llegar último del veterano; saque conclusiones de su chance.  
SOL A SOL 61, P. Muñoz. — Con el reglamento en su contra, hay caso de ir a Viña donde se aplana mejor la vent.

PARTENAIRE 60, M. Rivera. — Corrió discretamente en su anterior, así es que sería la oportunidad para salir a la final.  
DORA GUCHA 59, S. Olivares. — Nos han dicho que está muy bueno; si hay algo de verdad en esto, puede ser la encargada de pasar a la victoria.  
PIADORA 59, L. Navarrete. — Ya pasaron sus tiempos, debían retirarla del training o mandarla a provincias.

PENSADOR 59, A. Morgado. — Resulta la mejor carta por su segundo de Garipucha; con él nos embarcamos para el puesto de honor.  
SACRIFICIO 58, J. Carrasco. — Este buen tiempo de muy buena suerte; tome nota, y no lo olvide ni por un momento.  
MAURITANIA 55, L. Ahumada. — Como tiene buena familia, la recomendamos a la defensa del tercer lugar.

FARGUAYA 58, M. Quesada. — La pista le favorece mucho y seguramente le hará moverse para a nuestro lado. Para escoltarlo, por lo tanto.  
VIATKA 55, R. Donoso. — Mucho tiempo hace que se encuentra refrendo con el marcador.  
CHATERBOX 54, J. Silva. — Difícil pero en ningún caso imposible.

ORONPONDOLA 53, O. Maira. — Esta gana cuando nadie se lo imagina.  
SALADILLO 53, A. Valenzuela. — Lo han estado creyendo, pero él está encajonado en no correspondiendo; a lo mejor lo que le choca es la mala suerte.  
JUAN PRIM 52, C. Rojas. — Mucho tiempo que no produce una carrera medianamente decente.

VALLADOLID 52, R. Olgún. — Ya está más puesta, y con un poco de suerte puede pelar la recompensa.  
RECOLETA 49, J. Donoso. — Corriendo y corriendo como las banderillas sin hacer nada digna de mención.  
ZAPIRON 47, A. Correa. — Mucho ojo con éste, pues es

RAMONITA 53, C. Bravo. — Dicoen que muy luego se anotará su poroto, veremos si es cierto y resulto, en esta oportunidad.  
FERNANDITO 52, L. Ahumada. — Ganó su carrera y ahí se plantó, parece que se indignó, pero, ¿qué le ha pasado? No lo sabemos, pero no ha vuelto a trabajar con el marcador.

M. PESCADOR 52, L. A. Morgado. — Si hay pista barrea irá preso, y sin derecho a protestar.  
EL LANGOSO 52, P. Flores. — Realme meritos suficientes para considerarlo un placé.  
LAIRDOITO 50, O. Ulla. — Resparece en fiesta y patitas y dispuesta a lucirse en el primer tour.

LEVANTISCO 50, C. Leiva. — Es malo con gusto a peor.  
PRADIAL 50, F. Marchant. — Resparece en fiesta y patitas y dispuesta a lucirse en el primer tour.

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

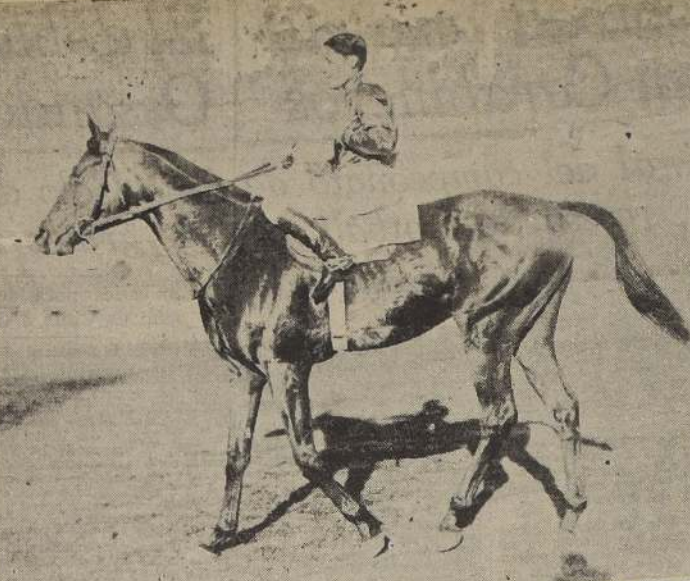
EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.

GARIPUCHA 48, M. Ocampo. — Ahora es un poco más difícil, y hasta el placé se le hará problemático alzar.  
NOCEDO 48, J. Donoso. — Es nombre de fuerza, y desde

EL FAYUM 49, R. Zamudio. — Vuelve a sus canchales después de haber fracasado en el Club; conviene botarle sus boletos por lo que pueda suceder.  
HATA 49, E. Saavedra. — Es de las que pega a la mala, y sin prelo aviso.



ESPARTACO, el ganador del "Nacional" el año pasado, y ahora gran carta para el clásico "Pedro del Río", a disputarse en el Chile en la reunión del 19.

### Varias noticias del Hipódromo Chile

#### MERITORIA

Esta pupila de E. Sepúlveda, se encuentra completamente establecida y ha reanudado su training con galope suave.

#### MAC MAHON

El puestista de Cáceres que había sido puesto de para, para aplicarle remedio, ha empezado a galopar nuevamente.

#### ESTATUARIO

Este tres años, que cuida Colerito Rus, ha sido puesto en descanso, por estar enfermo de una rodilla.

#### PAJERANA

Estas dos yeguas han sido retiradas del training y enviadas al Criadero Monte Patria, en donde serán presentadas a los reproductores Gin Cocktail y Gran Emir.

#### UNA CRIA DE QUIROMANCIA

En el Criadero Monte Patria, ubicado en Ovalle, ha nacido un hijo de Gin Cocktail y Quiromancia.

#### SEXTA CARRERA. — 1,500 METROS

SANDIAL 55, A. Gutiérrez. — Representa la clase; pero mucho le tememos a los kilos.  
VOLNEY 55, L. A. Morgado. — No le encontramos hechuras para soportar estos kilogramos.

NUIT D'HIVER 57, M. Rivera. — En la recta desaparecerá de la circulación.  
PILLALCO 56, H. Jara. — Si la cancha está pesada, le suben mucho sus bonos.

PIOJITO 56, C. Rojas. — Produjo una buena performance; pero después fracasó sin atenuantes.  
EL FRIAM 55, J. Vergara. — Gran chance por su segundo de Bromural. Nos gusta para ganar.

LITTLE POOL 54, M. Quesada. — Juego sensato y buen remunerado.  
SALVIVA 54, J. Morales. — Atraquen la oreja. ¿Entendieron?

DIOMEDES 53, J. Flores. — Dita mucho de ser un buen caballo de otras temporadas.  
ROYALE DOR 53, J. Carrasco. — Nos han soñado esta dato. Conviene estar alerta.

YASMINA 53, O. Ulla. — Su atropellada de última hora puede darle un puesto en el marcador.  
CAMPO FALSO 52, A. Correa. — A este peso, se hace por demás temible.

CONVALLARIA 52, N. N. — Hasta que asome por el marcador.  
ISMALOW 52, J. Vergara. — En el papel se destaca como el ciego más temible de Priam.

GUAREZA 51, J. Marchant. — Batió a Suecia y nuevamente es gran carta. Le asignamos el tercer lugar.  
HIGHNESS 51, A. Vidal. — En barro es un coloso. Caso

contrario, desmerece mucho.  
PERQUEN 51, C. Bravo. — Si se casen los demás y no alcanzan a pararse.  
HIJO MACHO 50, C. Rojas. — Este acostumbra a ganar para el diablo. Téngase presente.

FRESCURA 49, P. Irigoyen. — Livianita corre bien. No la descuiden.  
SEPTIMA CARRERA. — 1,500 METROS

TROPEL 60, J. M. Baeza. — Se presenta muy limitado y con intenciones de lucirse a la primera. Queda para tercero.

CASTELAR 58, J. Carrasco. — Es difícil seguirle el rumbo. Si corre libre en punta, se hace peligroso.  
FLACIDO 58, L. A. Morgado. — Respareció entrando a tinto.

RESEDA IV 58, J. Morales. — No le encontramos capaz para resistir estos pesos.  
GIN SOWER 55, M. Quesada. — Muy honorable su última, pues perdió a cabeza de Agustín. Para placé.

FLORIAN 54, J. Alarcón. — Deben largarla para Viña, en donde están sus canchales.  
SARDO 53, E. Rebolado. — Un peligro vivo, pues, a estos kilos corre mucho.

GENCIANA 52, A. Vidal. — Pésima su anterior, pero, se clasificó penúltima.  
KIAMO 52, J. Vergara. — Venga un ganador en medias, por lo que pueda suceder.

AGUSTIN 49, F. Irigoyen. — Se ha visto sobresaliente no vemos inconveniente para que repita. Nuestro favorito.  
EPILOCO 46, R. Olgún. — Decayó completamente el hijo de Saint Emilion.

CELESTINO 48, J. Donoso. — En esta serie no lo encontramos capaz.  
MAL NACIDO 48, A. Villarroel. — Lleva dos al hilo y con muchas ganas de rayarse la tercera. Es el lance.

### OCTAVA CARRERA. — 1,500 METROS

FIORENTINA 58, A. Gutiérrez. — Muy buena esta; pero los kilos nos infunden "pavura".  
BROMURAL 57, L. A. Morgado. — Muy bien ganó a su primer rival.

GERARDO 52, G. Rivera. — Ha progresado mucho y va a un peso por demás cómodo. Para segundo.  
QUADRANT 53, A. Correa. — A estos kilos corre mucho y colamos en su estado, le señalamos el último lugar.

ANACONDA 52, J. Silva. — Su segundo en la Polla, le da grandes probabilidades.  
CLAMOUR 51, J. Morales. — Morirá con la bandera al tope y con todos los honores.

GENERAL GRANT 51, C. Rojas. — Para los que están con los últimos diez pesos en la faltriquera.  
NEGRET 50, E. Canales. — El domingo le creían fijo y fracasó. Estas cosas salen siempre a la siguiente.

ATOPHAN 49, L. Salas. — Gen te muy distinguida para sus aptitudes. Espere que baje de serie.  
MOSCOVITA II 49, M. González. — Nuestra favorita, y ni media palabra más.

VALPARAISO SPORTING CLUB

Recepción de cartillas y telegramas para las carreras de Fiestas Patrias

Día 18.—Se recibirán los encargos a base de los Programas del HIPODROMO CHILE y CLUB HIPICO que se transmitirán telefónicamente.

Día 19.—Se recibirán los encargos conforme al programa de las Carreras a correrse en VIÑA DEL MAR, conjuntamente con las 4.a, 7.a y 9.a del HIPODROMO CHILE que han sido agregadas a este Programa en el mismo orden, y que serán transmitidas por teléfono.

Día 20.—Se recibirán por el Programa del CLUB HIPICO que se transmitirá por Teléfono.

EL SECRETARIO.

## LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

### Club Hípico

(PISTA DE ARENA)  
BARBARA LEE, montada por J. Morales, pasó 400 metros en 26; repitió igual.  
LONCOCAPIRO, montado por R. Olgún, pasó 600 en 41; repitió en 39 3/5.

TINTORETTO, montado por F. Marchant, pasó 400 metros en 25 3/5.<



## UBICANDO GANADORES PARA LA REUNION DE MAÑANA EN EL CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA. — 1.300 METROS — CONDICIONAL.**  
PALPI 62, J. Vergara. — Lo han estado creyendo, pero no ha resultado con este peso, no hay caso.  
ARDOROSO 60, A. Correa. — Si no figura aquí, hay que dejarlo para otra cosa.  
LUNAR 57, F. Ostillo. — Lo descartamos sin el menor temor.  
LIRIO BLANCO 54, L. Salas. — De reaparecida, pero como el lote es tan malo, puede ganar.  
FRUTA VERDE 54, L. Soto. — Si llega a la distancia, puede vencer a un viaje.  
PERLA FINA 52, C. Lelva. — Por línea resulta la mejor carta.  
VISCACHA 52, V. González. — Es infensiva en donde la pongan.  
AUGUSTO 50, L. Navarrete. — Enemigo feroz de cualquiera, y con será uno de los más cotizados.  
BICERRA 50, M. Ocampo. — La acaba de comprar Arturo Muñoz, Corral con el otro.  
CIN 49, C. Flores. — Es de los pocos que se pasa por la cancha.  
MADRILEÑO 49, C. Cisternas. — En días pasados no corría del todo, pero puede encargarse de la avería.  
BASAEZ 47, B. Cornejo. — Ni en provincias creemos que podría hacer algo.  
CHIRIMOYO 47, J. Rodríguez. — Es muy rápido, pero no llega a ninguna distancia.  
LIRACAY 47, J. Marchant. — Mucho sangre tiene, pero la cita se no la conoce ni de vista.  
NOCTURNO 47, G. Mora. — La última vez que corrió, se tiró por papelon.  
PIEL DE ZAPA 47, R. Zañabaz. — Haga cuenta que no corre.  
FLAQUCHA 45, M. González. — También podemos prescindir de esta.  
SACRISTA 45, R. Vargas. — No tiene nada que hacer por estos lados.  
**SEGUNDA CARRERA. — 2.000 METROS — HANDICAP.**  
SIRENIA 57, J. Carrasco. — Buena está pero no la creamos capaz.  
SANKA 54, J. Zúñiga. — Bastante mal lo hizo la última vez que corrió.  
SUBLIME 48, J. Donoso. — Aunque reaparece, encontramos la primera opción.  
HENARES 46, M. Ocampo. — Se ha compuesto mucho y claro que puede salir a la pista.  
CITE 45, R. Olguin. — El gusto de los entendidos de la cancha.  
**TERCERA CARRERA. — 1.300 METROS — CONDICIONAL.**  
CARDIASOL 56, A. Villarroel. — Cuenta con varias figuraciones que le dan gran opción.  
HABLA MUCHO 56, J. Silva. — Ahora en pista pesada, puede hacerlo mejor.  
MITRAILLEUR 56, J. Rodríguez. — Un Armator que no parece gran cosa.  
PARASOL 56, J. Carrasco. — Muy bueno su debut detrás de Plutarco. Estará entre los primeros.  
SALEMA 51, L. Salas. — Corral con el anterior y ayuda poco efectiva.  
PORTO FINO 56, J. Alarcón. — Hasta aquí va quedando en pura fama.  
SUMATRA 56, R. Donoso. — Debutante por Letzo y Schiava del corral Porteno. Puede salir a la primera.  
KALAFIA 54, J. Donoso. — Por Pregonero y Kurura, compañera de la anterior. También parece corredora.  
TIRILLENTO 56, L. A. Morgado. — Nada más bueno hasta ahora para tomarlo en cuenta.  
TINTORETTO 56, C. Rojas. — La lluvia vino a restarle chance.  
ZANZIBAR 56, E. Saavedra. — Cada día lo viene haciendo peor.  
HELENA DE TROYA 54, P. Flores. — Soledad, la ganó por calavera. La enemiga precisa de Parasol.  
HERO 54, J. Herrera. — Al principio era mejor que ahora.  
NATASCHA 54, C. Lelva. — No la vamos a cotizar a la pupila del Santa Bárbara.  
ROMA 54, O. Ulla. — 77 poca cosa y además manosa para correr.  
SALADURA 54, J. Zúñiga. — No va resultando la hermana de Tramplato.  
SISTEPE ANN 54, G. Díaz. — Corriendo con suerte, puede pagar place.  
**CUARTA CARRERA. — 1.300 METROS — CONDICIONAL.**  
CONSUL 56, O. Ulla. — Sigue de incógnita el caballo del director.  
DELFEY 56, L. Salas. — Por Chap y Dormon, del corral Murga y al cuidado de Cavieres. Puede.  
TANYAN 56, A. Gutiérrez. — Compañero del anterior y que hasta aquí no ha hecho nada que valga la pena.  
EMILIANA 56, R. Donoso. — Por Lombardo y Emilia. La tienen por buena.  
HERMETICA 54, E. Castillo. — Corral con la imprudencia y que por el momento no nos preocupa.  
INQUETIA 56, A. Vidal. — Por Sandunguero e Incredula de don Horacio Silva. Ojalá que gane.  
MONARCH 56, E. Rebolledo. — Gran carta y además buen dividiendo.  
PAMPERA 56, C. Rojas. — Otra carta inmejorable, pues reaparece en gran forma.  
ZULE 56, P. Flores. — Por ahí andan diciendo que es hija y nada nos cuesta creerlo.  
CORDOBESA 54, N. N. — Por Nitrogeno y Alsaciana. Pasamos CALACOTIA 54, L. A. Morgado. — Tiene una atropellada como para estafar, pero si final la estafada es ella.  
PUEBLA 54, J. Zúñiga. — Está muy buena: cuenta con figuraciones hermosas, y debe ser la favorita. La nuestra también.  
ROQUEBRUN 54, C. Lelva. — Por Malesherbes y Monna Lisa. Pasamos.  
SELVATANA 54, J. Morales. — Por Simurvy y Antignana, o sea hermana materna de Isar Zuri. No tiene por donde ser mala.  
**QUINTA CARRERA. — 1.300 METROS — CONDICIONAL.**  
DELANTAL 59, J. Rodríguez. — Ha decaído.  
GIN CON VERMOUTH 57, J. 2.º Vergara. — Resulta la línea de la carrera. Nuestro favorito.  
MILICIANO 57, A. Correa. —

## VEINTITRES COMPETIDORES LUCHARAN POR LOS SESENTA MIL PESOS DE RECOMPENSA EN EL "PREMIO NACIONAL"

Rosarina, Kuriche y Pehuenco son los de mejores títulos para conquistar la rica bolsa. — Estudio e historia de la carrera. — Los "coristas" y que nunca faltan en estas lides. — Siendo mediocre la generación, y no habiendo hasta el momento ninguno que se destaque, el imprevisto en la prueba es bien posible

Un Calmaque que no parece de cuidado. — Los damos como favoritos. — El premio Nacional, es como una eliminatoria del Ensayo, ya que aquí se miden los "3 años" nacidos en el país, al peso fijo de 56 kilos y solamente la distancia que es inferior en 200 metros—difiere de la prueba máxima de los calendarios chilenos. El Nacional, es de reciente fundación y como se corrió por primera vez en 1927, año que lo ganó Oldenburg, quien se encargó de batir en inesperada, llegada al crack "Tutti Frutti", hazaña que por supuesto, no volvió a repetir jamás el hijo de Harold.

Farsalia la gran yegua del Corral Don Calisto, lo ganó el año siguiente; en 1929, se produjo un espectacular empate entre Caloria y Pregonero; el invicto Freire, inscribió su nombre en esta competencia en 1930; Durazno, el flamante reproductor del Criadero del señor Tejeda, lo ganó en seguida; Heideberg, el recordado pupilo del Stud Petrizio, se impuso en 1932 y Chansonier, Sahri y Tapicero, fueron los héroes en sus generaciones respectivas. El año pasado, la prueba tuvo un final imprevisto, pues se impuso el "out-sider" Espartaco, sobre El

Magro—que en seguida ganaba El Ensayo—quedando tercero Darri y más atrás Bambo, Campeche, Cintado, Coquelicot, Salado, Hospiciana, Gaurizankar, Quilanto, Sendal, Capri y Gran Muñeca. El pupilo del señor Verdugo, se impuso por cuerpo y medio y Herrera "up", e hizo el recorrido de los dos mil metros en el buen tiempo de 2.2 un quinto.

En esta oportunidad El Nacional tiene una recompensa de 60 mil pesos y la miseria de 23 competidores han ratificado inscripciones y se alistan para disputar la rica bolsa. Siendo la actual generación bien mediocre, como hemos tenido la ocasión de aquilatarlo, y no habiendo ningún producto que se destaque, resulta bien explicable que gran número de participantes, ya que por obra de circunstancias, fuere cualquier puede recoger los 60 mil pesos.

Sin embargo, para el cronista, existen tres grupos bien definidos y que separados nos resultarían:

1.º Los favoritos:  
2.º Los golpes posibles; y  
3.º Los "coristas" y que nunca faltan en esta clase de competencias.

En el primer grupo, nos encontramos con Rosarina, Kuriche, Conrado, Suzanne y Pehuenco, o sean los que se encargarán de dividir las opiniones y los verdaderos llamados a pelear la recompensa en los tramos de decisión.

Rosarina y Pehuenco, al ganar las Polas, demostraron cierta superioridad sobre sus acompañantes y como en este cotejo son los mismos, es natural que vuelvan a preceder al escudrón, dentro de la escasa lógica de la hípica. Kuriche, al clasificarse segundo de Pehuenco, produjo significativa performance, pues

## "EL NACIONAL DE 1937"

Para caballos de 3 años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Premios: \$ 60,000 al 1.º; \$ 12,000 al 2.º; \$ 6,000 al 3.º; \$ 3,000 al 4.º; \$ 6,000 al criador del ganador y \$ 3,000 al criador del segundo

(4) CESAR BORGIA, 56, J. 2.º Vergara.  
(3) CHIRIMOYO, 56, C. Rojas.  
(10) CONRADO, 56, E. Rebolledo.  
(14) CORINDON, 56, J. Donoso.  
(3) DISABILI, 56, J. Vergara.  
(2) HECHICERO, 56, E. Castillo.  
(8) HOSPICIO, 56, J. Alarcón.  
(11) KURICHE, 56, J. Zúñiga.  
(13) JAGUEY, 56, C. Rebolledo.  
(7) SINGAREE, 54, J. Irigoyen.  
(6) LOCO LINDO, 56, A. Correa.  
(16) MILLSTREAM, 56, J. Carrasco.  
(20) NIBLINTO, 56, J. Silva.  
(17) OBERDAN, 56, L. Ahumada.  
(13) SUZANNE, 54, F. Santander.  
(1) PEHUENCO, 56, A. Vidal.  
(1) SE RIE, 56, L. A. Morgado.  
(5) PERTINAX, 56, M. Quetzada.  
(6) ROTCHILD, 56, M. Villena.  
(9) SAFARI, 56, J. Herrera.  
(12) VESPERTINO, 56, J. Morales.  
(15) VILLAGRAN, 56, A. Gutiérrez.  
(19) ROSARINA, 54, R. Donoso.  
Van en corral, para los efectos de las apuestas mutuas: Kuriche, Jaguey y Singaree; Oberdan con Suzanne, y Pehuenco con Se Rie.

Hospicio, Jaguey, Loco Lindo, Niblinto y Pertinax, que siendo aun perdedores, no parecían llamados a ratificar inscripciones de esta naturaleza y su triunfo constituiría una ruidosa sorpresa para la cátedra.

Reconociendo de antemano que la generación actual es mediocre pensamos que El Nacional

## DESTACADOS CAMPEONES SE MEDIRAN EN LOS 2,000 METROS DEL CLASICO "PEDRO DEL RIO TALAVERA"

17 rivales lucharán por los \$ 40,000 de recompensa. — Centurión, Espartaco y Adam Lux, los candidatos más calificados

El Hipódromo Chile celebra el domingo su meet tradicional de fiestas patrias, para cuyo efecto ha organizado un programa que podemos calificar de sobresaliente, y al cual sirve de base el clásico Pedro del Río Talavera, sobre 2,000 metros, dotado con \$ 40,000 de recompensa, abierto a todo competidor, y en donde han ratificado inscripciones 17 adversarios.

Tratándose de un grupo tan numeroso y de un handicap tan abierto, demás está decir que el resultado se presenta en extremo incierto, y no será de extrañarse si la carrera se resuelve por una sorpresa de proporciones, como ocurrió el año pasado, cuando el outsider Haviland batió a Cateador.

Encabeza la lista Centurión, al que le ha correspondido el top weight de 56 kilos. El importado, a raíz de escoltar a Pals Royal, se adjudicó al galope el Velocidad, y ahora afronta el compromiso en gran forma, a juzgar por sus aptitudes inmejorables, y de ahí que lo consideremos como la mejor carta en esta difícil competencia.

Montebello, compañero de techo del anterior, hace su reaparición en la prueba, por demás dura para él, ya que la distancia no es la más apropiada a sus medios, y encima de eso, el tiempo que no actúa. En todo caso, puede ser una ayuda efectiva para el hijo de Parviz.

Bamboe, que tan lucida actuación tuvo en Viena, ha fracasado últimamente, y aunque se nos inclina a creer que ahora se encuentra en la plenitud de sus medios, sólo puede entusiasmar en calidad de lance.

Completa el cuarteto del trainer Pérez, Confessina, que en el clásico Domingo Peñañel escoltó a Rokof y Gandhi. La pupila del corral San José, al amparo de la oblia que le ha correspondido, aparece con inmejorable chance, y, por lo tanto, hay que considerarla seria enemiga.

Gutenberg reapareció en días pasados en un handicap sobre 1,800 metros, y actuando en una pista que no convenía a sus medios, fué derrotado por Canaro, que también es de la partida en esta oportunidad. Aquella vez, corrieron a 10 kilos, y ahora van solamente a seis, y como el del Amsterdam ha progresado mucho, y el estado de la cancha lo favorece, bien pueden invertirse los papeles.

Vagen corral con Gutenberg, Tapicero, que ha caído al cómodo peso de 56 kilos. A pesar de que se trata de un caballo sumamente disparado, hay que reconocerle grandes probabilidades a estos kilos, y que, dados sus medios, bien puede sacar la cara por su compañero.

El tercer pensionista de Cavieres es Gaurizankar, que lleva en su abono dos lucidas victorias, que hacen muy claro sobre su galope sobresaliente. El Tagore, a 51 kilos, es gran candidato, y abre todo si lo dejan actuar libre en la punta, como es su táctica.

Adam Dux, que va en yunta con Canaro, es otro de los candidatos con mayor cartel. El pupilo del Stud Los Rosales, hace tiempo que se viene alistando para este premio, y llega a él en la mejor de sus formas, como lo ha evidenciado en sus movidas, y de ahí que cuenta con muchos partidarios.

Rokof tiene a su haber un holgado triunfo en el Domingo Peñañel, pero a raíz de eso, defección—bastantemente en el premio El Soldado, en donde llevó tercero, a enorme distancia de Canaro y Rokof, performance que consideramos falsa. Ahora, a 58 kilos, tiene una espléndida oportunidad para rehabilitarse, ya que medios le sobran para ello.

Tricidil hizo galope de ejercicio en esta misma distancia, y después cayó derrotado injustamente por Rutinario en el Club Hípico. El caballo del señor Valdés, a 49 kilos y en el gran estado por que atraviesa, es candidato por demás calificado para anotar su nombre entre los vencedores.

Flamisol ha sostenido una campaña inmejorable en el Club Hípico, anotándose varios triunfos, todos ellos a pesos muy altos. Ahora, este duro encuentro, en un training espléndido, y como la distancia encuadra admirablemente a sus aptitudes, hay que concederle gran opción.

El Magro, después de sus últimos fracasos, volvió por sus fueros, a ganar de luto a Taxi Girl y Shanghai Lily en los 2,000 metros del premio Fafarón. El vencedor de El Ensayo, estando en forma, enemigo de mucho cartel, y como va muy bien en el handicap, seguramente que venderá cara la derrota.

Espartaco, está trabajando desde largo tiempo atrás para esta competencia, y en sus movidas ha impresionado tan optimamente, que en los círculos de La Palma se le considera como el ganador de la carrera. El pensionista de Verdugo posee clase, resistencia y méritos sobrados, y lógicamente, debe estar entre los primeros.

Integran el grupo, Senegal, que fracasó sin atenuantes en días pasados, rematando último, en pesa acción; Mojcon, que fué tercero de Javun, a respetable distancia; y Como No, al que deben quedarle muy largos los 2,000 metros, y que, por lo tanto, destacan unas chances secundarias.

Analizada la opción de los distintos rivales, y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a optar por Centurión, para el puesto de honor, con Espartaco y Adam Lux para los siguientes.

## Hipódromo Chile

### HORARIO DE LAS CARTILLAS:

PARA EL SABADO 18, EN SAN ANTONIO N.º 335:  
Jueves de 2.30 a 9.30, con minimum de... \$ 5.00  
viernes de 9.30 a 12.30, con minimum de... \$ 5.00  
viernes de 2.30 a 9.30, con minimum de... \$ 10.00

EN LA CANCHAS:  
Viernes de 9.30 a 12 y de 2.30 a 9, con minimum de... \$ 5.00

PARA EL DOMINGO 19, EN SAN ANTONIO N.º 335:  
Sábado de 5.00 a 10.00, con minimum de... \$ 5.00  
Domingo de 5.30 a 11.30, con minimum de... \$ 10.00

EN LA CANCHAS:  
Sábado de 5.00 a 9.30, con minimum de... \$ 5.00  
Domingo de 8.30 a 11.00, con minimum de... \$ 5.00

Las cartillas acordadas del día 18 se pagarán el sábado de 5 a 9, únicamente en San Antonio N.º 335.



## FIESTAS PATRIAS

### le exigen HOY un SOMBRERO NUEVO...

Ofrecemos una inmensa variedad en Sombreros de fieltro y paño en múltiples modelos de gran moda, en todos los colores y a precios increíbles.

SOMBREROS a: \$ 20, \$ 25, \$ 30, \$ 35, \$ 40, \$ 45, \$ 50, \$ 60, \$ 70, y \$ 80.

Aproveche esta UNICA y

## GRANDIOSA LIQUIDACION

### que brindamos

— HOY —

Proteja su bolsillo y adquiera temprano su SOMBRERO única-mente en los

GRANDES ALMACENES de

**MANUFACTURAS CHILENAS DE SOMBREROS**  
21 DE MAYO 677 - EDIF. 1 PISO - NO CONFUNDA

## BURRADAS hace La Casa Verde

### Esmeralda 860 y 866

LIQUIDANDO A MITAD DE PRECIO TODAS SUS MERCADERIAS

Ternos, casimir nacional, desde... \$ 125.—  
Ternos, casimir nac., lindos colores, desde... 165.—  
Ternos, casimir importado, desde... 210.—  
Ternos poco uso, desde \$ 95 hasta... 255.—  
Pantalones nuevos, \$ 22, 35, 43, 55 y 65  
Ternitos para niños, \$ 25, 35, 65 y 85

Camisas un bonito surtido a precios de regalo. — Gran surtido en ropa interior para caballeros.

NO VENDEMOS... REGALAMOS...

**LA CASA VERDE**

ESMERALDA 860 Y 866



## Reed, Segovia y Navarro son la atracción de esta noche en el México Boxing Club

La rueda final por la Copa Víctor Fernández. — En honor del Embajador de México señor Manuel Pérez Treviño

El directorio del México B. C. ha invitado para esta noche al Embajador de México, señor Manuel Pérez Treviño, con motivo de realizarse una reunión social en honor del aniversario de la calle San Pablo No. 1517.

El Embajador ha prometido asistir a esta reunión que es en honor del aniversario de dicha calle.

### LA COPA VÍCTOR FERNÁNDEZ

El festival boxístico de esta noche aparte del homenaje a México, tiene especial atracción por tratarse de la rueda final por la disputa de la hermosa copa Víctor Fernández, que se la adjudicará la institución que esta noche obtenga mayor número de triunfos. Por tal motivo es fácil predecir que los rivales pondrán todo su amor propio por vencer en forma que no de las dudas a los numerosos asistentes.

## Los catchers actuarán esta noche en el Teatro Comedia

El programa es interesante. — Figura Hakey con Cernada, y Russel con Frankenstein

La empresa Livingstone ha resultado efectuar la sexta rueda del campeonato de Catch as catch can, esta noche en el coliseo del teatro de la Comedia. El programa es de interés, pues actuarán los mejores elementos que componen la troupe. Figuran el árabe Ismael

## En la Asoc. Ferroviaria

Los encuentros de esta noche en Exposición 249

Esta noche a las 21.30 horas, se llevará a efecto una interesante selección de veteranos ferroviarios, cuyo programa damos a continuación:

Cuatro rounds:

Alfredo Reyes, S. B. vs. Rubén Nieto, Alameda.

Alejandro Cellego, S. B. vs. Luis Ramírez, Alameda.

José Castro, Alameda, vs. Armando Valenzuela, S. B.

Manuel Arancibia, Alameda, vs. Abelino Segura, S. B.

Semifinales 4 rounds:

Enrique Ogilvi, vs. Jorge Jaramillo.

De fondo a 5 rounds:

Emilio Cáceres, Alameda, vs. Rosendo Herrera, S. B.

Como una deferencia a la institución, los campeones profesionales Fernando y Carabantes, harán una academia.

## FERROCARRIL TRASANDINO

EL SABADO 18 Y EL DOMINGO 19 CORRERA

## TREN EXCURSIONISTA A PORTILLO

Ida y regreso, desde Santiago o Valparaíso, \$ 68.00

Salida de Santiago o Valparaíso, 8.00 A. M.

Llegada de regreso, 11.10 P. M.

Los boletos se venden en Mapocho y en la

OFICINA DE INFORMACIONES DE BANDERA ESQ. AGUSTINAS.— TELEFONOS 85675 y 62229.

## Los encuentros finales del campeonato de S. Bernardo

El programa de esta noche en el ring del Pablo Muñoz B. C.

Damos a continuación el programa completo que se realizará esta noche a las 21.30 horas, en el ring del Pablo Muñoz B. C., calle Varas Mena No. 33 (Lo Ovalle), correspondiente a la última rueda del campeonato de aficionados de la Asociación de Box de San Bernardo:

Categoría mínimo:

Raúl Ibarra, (Camp. 1936), vs. Samuel Lara, (C.).

Categoría mosca:

Guillermo Torres, (Cat), vs. José Umaná, (R.).

Categoría gallo:

Segundo Arce, (R.), vs. Albino Reñales, (C.).

Luis Solares, (Camp. 1936), vs. Jorge González, (P. M.).

Categoría pluma:

Enrique Figueroa, (P. M.), vs. Luis A. González, (A. G.).

Hilpolito Merchan, (Camp. 1936), vs. Ángel Arrué, (Cat).

Categoría liviano:

Oscar Rodríguez, (M. S.), vs. Gabriel Díaz, (Cat).

Oscar Madariaga, (Camp. 1936), vs. Juan Larena, (R.).

Categoría medio liviano:

Luis Solomayor, (Cat), vs. Manuel González, (C.).

Licéandro Valenzuela, (Camp. 1936), vs. Gustavo Acuña, (P. M.).

Categoría medio:

Humberto Oyarte, (Camp. novicio), vs. Exequiel Reyes, (R.).

## CAJA DE LA HABITACION POPULAR

Inscripción de contratistas

Se avisa a los interesados en presentar propuestas para la construcción de casas y urbanización de poblaciones, que la CAJA DE LA HABITACION POPULAR ha abierto el REGISTRO DE CONTRATISTAS. Podrán inscribirse, en Constructores, Sociedades o empresas constructoras, y maestros, profesionales o especialistas que cumplan con las condiciones establecidas en el Reglamento para Contratos de Obras de la Caja.

Formularios y condiciones de inscripción pueden solicitarse en el Departamento Técnico de la Caja, — Avenida Bernardo O'Higgins No. 1489, Santiago— y en la oficina de Valparaíso, calle Bellavista No. 39.

Los interesados que residan en las demás ciudades del país, podrán solicitar de las oficinas de la Caja, en Santiago, el envío por correo de las condiciones y formulario de solicitud de inscripción, devolviendo este último con los datos exigidos, en carta certificada, y acompañado de los documentos correspondientes.

## Intervención de S. E., en favor de obreros ferroviarios

SOLICITA LA CENTRAL MUTUALISTA

La Central Mutualista de Santiago, cumpliendo un acuerdo de su asamblea de delegados, ha dirigido ayer a S. E. el Presidente de la República, una respetuosa presentación, por la cual solicita al Primer Mandatario su elevada intervención en favor de los obreros ferroviarios que se hallan exonerados de la Empresa, como consecuencia de los sucesos de febrero del año próximo pasado.

Beneficio de los comerciantes en subsistencias

HOY, EN ESPECIAL Y NOCHE EN EL TEATRO BALMADEA

El "Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias" de la Empresa Condor, un beneficio en el Teatro Balma de la familia del malogrado ex dirigente señor Luis Oyarzún, el cual se efectuará en las dos funciones de hoy en el teatro.

La organización recomienda la mayor propaganda y asistencia de socios, sus familias y público generoso, a las funciones especial y nocturna de hoy en el Balma de la.

En favor del Hogar Escuela de Suplementeros

La Confederación Sindical de Aconcagua y el Sindicato Pro-

ductos, a contar desde hoy día, son los siguientes:

Docena

Pilsener Valdivia, 24-2 \$ 14.50

Lager, 24-2 \$ 13.50

Pilsener, 24-2 \$ 13.50

Pilsener, 24-2 \$ 14.00

Black, 24-2 \$ 14.00

Valmaltina, 24-2 \$ 14.00

Malta Negra, 24-2 \$ 14.00

Malta Blanca, 24-2 \$ 14.00

Erlander, 24-2 \$ 14.00

Ferrulinos, 24-2 \$ 14.50

Stout, 24-2 \$ 17.50

Docena

Arca de Seitz, 24-2 \$ 5.00

Bilz, 24-2 \$ 9.00

Naranjada, 24-2 \$ 6.50

Limonada, 24-2 \$ 6.00

Panaya, 24-2 \$ 6.00

Jugo de Panaya, 24-2 \$ 7.50

Ginger Ale, 24-2 \$ 7.50

Ginger Ale Exp., 24-2 \$ 7.50

Nevada, 24-2 \$ 8.00

Santiago, 16 de septiembre de 1937.

COMPANIA

CERVECERIAS

UNIDAS.

Las siguientes personas se han presentado al Ministerio de Fomento, por intermedio de la Oficina respectiva, pidiendo se les conceda patente de invención o utilidad en materia de:

15.—Sr. ABELARDO REYES YUGARAY y LORENZO SERRA Y TORRES. — "Aparato de propagación comercial, compuesto principalmente de un elemento acústico o de otra forma, el cual emite un sonido que produce una onda sonora, para producir ondas musicales, y va montado en un carrito transportable."

191.—Sr. GUILLERMO STEINLE BAUMANN. — "Un tipo mejorado de tapa para ventana, el cual se caracteriza porque los listones de la persiana, en vez de ser de madera, son de metal, y están sujetos a la ventana por medio de un mecanismo que permite el movimiento de la tapa y que abaja se adaptan a ser extendidos, hacia afuera."

193.—Sr. ERANCISSIMO SANTIAGO V. — "Un procedimiento para la fabricación de un material, por ejemplo, para lavatorio, muros, etc., caracterizado porque los artefactos se hacen de una pasta de cemento, carbonato de calcio y sílice, y de trozos o planillas de vidrio, las que se enlazan por medio de una pasta, la cual se cubren totalmente con dicha pasta, dejando en las juntas de las planillas de vidrio, un nervio hecho de la misma pasta, la cual se puede teñir de colores."

232.—Sr. NOVO VALVE CORPORATION, de E. U. — "Un tipo mejorado de motor de vapor, caracterizado por su uso en las locomotoras, y caracterizado por la manera como el vapor es introducido al cilindro, por la construcción de las superficies de la cámara de vapor, y el aumento en el área de las partes interiores contra las cuales choca el vapor, y por lo cual la dirección de su flujo cambia varias veces antes de pasar a través del sobrealcalentador."

233.—Sr. LUIS ERNEST VILLALOBOS. — "Un procedimiento para refinar azúcar por medio de la destilación en un horno rotatorio de funcionamiento continuo, con purificación final del azúcar por sedimentación de las impurezas sólidas que quedan en el fondo, y el aumento especialmente en la construcción del aparato."

236.—Sr. "F. SOENNECKEN", de Alemania. — "Pluma para escribir, con una lengüeta de retención para la tinta."

239.—COMPANIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA. — "Procedimiento de elaboración de cloruro de potasio a partir de sales naturales que contienen cloruro de sodio, y cloruro de potasio, sulfatos de potasio, sodio, magnesio etc., caracterizado por el aprovechamiento del retardo de la cristalización de sulfatos durante el enfriamiento de las soluciones correspondientes a las mezclas mencionadas."

240.—INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC COMPANY OF NEW YORK, LTD., de N. Y. — "Mejoras en dispositivos para proyección de luz, caracterizados principalmente por un reflector que en su superficie interna lleva un revestimiento de reflexión por una tapa de vidrio transparente, con la cual se cubren los dispositivos, y la conexión con el borde del reflector, con el cual forma un cuerpo herméticamente cerrado, y una fuente de luz montada en el interior de este cuerpo."

241.—INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de E. U. — "Mejoras en los aparatos de inducción eléctrica, caracterizados por la forma de los polos, que se caracterizan por detalles de construcción, tendientes a aprovechar toda la orientación magnética favorable del grano metálico y a reducir apreciablemente la resistencia de los espacios de aire, a fin de disminuir las pérdidas de vatios y de corriente inductores."

242.—Sr. JOSE KLEIN KOENIGSTEIN y EUGENIO SCHWARTZ KELLER. — "Un cepillo cilíndrico giratorio destinado al uso de la dentadura, con protección, caracterizado por ser de funcionamiento eléctrico, con encochillas intercambiables y de rotación en ambos sentidos."

243.—Sr. ARNOLD CHRISTEN. — "Un método y los aparatos respectivos — para la regulación de la velocidad de las turbinas hidráulicas, el cual se refiere a la adaptación de la parte de aspiración de la turbina, en cantidad predeterminada, de acuerdo con la velocidad del eje de la turbina."

244.—Sr. ROBERT KAPPE, de Holanda. — "Pide que se le ample hasta el cinco de Septiembre de mil novecientos cuarenta y dos, el plazo de cinco años con el cual se le concedió la patente N.º 7849, que se refiere a un "nuevo procedimiento para la generación simultánea, en forma utilizable, en un mismo campo o espacio de acción, de las principales manifestaciones de la energía eléctrica."

Se da este aviso para los efectos de las oposiciones que pudieren deducirse.

Santiago, 14 de Septiembre de 1937.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS FABRILES

## Concentración de representantes legales de la "Unión de Empleados de Chile" se realizará durante los días de Fiestas Patrias

La sesión inaugural tendrá lugar mañana, a las 15 horas, en Santo Domingo 1081

— Se dotará a la UECH de nueva Junta Ejecutiva y se adoptarán acuerdos para impulsar su labor gremial a través del país. — La reunión ha sido organizada por el Consejo de Talcahuano

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

A propósito de esta iniciativa de la Sección Talcahuano, se nos informa que ha encontrado amplia acogida en las instituciones filiales de la UECH, las cuales se hallaban anhelantes de cooperar a un movimiento que

Después de una activa labor desarrollada por el Consejo de Talcahuano de la "Unión de Empleados de Chile", en pro de una concentración de representantes legales de las diversas secciones de la UECH a través del país, se tendrá lugar mañana en Santiago, inaugurándose a las 15 horas en Santo Domingo 1081.

## CELEBRACION DEL 84.º ANIVERSARIO DE LA SOC. UNION DE TIPOGRAFOS

Actos conmemorativos en su local social de Eleuterio Ramírez 1357

La Sociedad Unión de los Tipógrafos, decana del mutualismo sudamericano, cumple mañana, 18 de septiembre, 84 años de existencia.

Gran actividad ha desplegado la comisión de festejos, preparando el programa con que se celebrarán este año las fiestas aniversario.

Número especial del programa la sesión solemne que se llevará a efecto a las 18.30 horas, con asistencia de autoridades y

dirigentes societarios, a la que prestarán su concurso elementos artísticos del Departamento de Extensión Cultural. A ésta seguirá la recepción ofrecida por el directorio a los miembros honorarios y cooperadores de la institución, presidentes de sociedades metropolitanas e invitados especiales.

Con un baile familiar se dará término a los festejos de celebración de este 84.º aniversario.

En su salón social, Bascuñán 1946.

En esta reunión dará cuenta la delegación que fué al puerto y que día a día una más las relaciones entre ambas colectividades.

Con entusiasmo trabaja la comisión de festejos.

Sindicato del Rodado a Tracción Animal

SECTOR SAN EUGENIO

Cita a reunión general para hoy viernes 17 a las 20 horas.

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción

Industria de la Construcción







AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1937

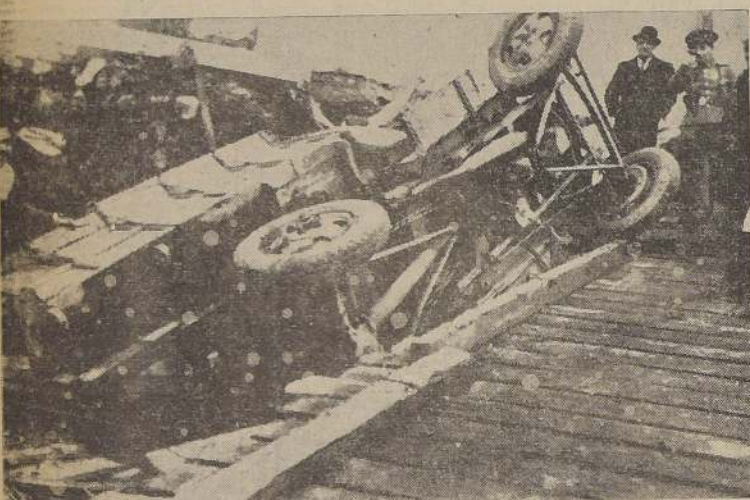
PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

## EN EL FRENTE DE SHANGHAI



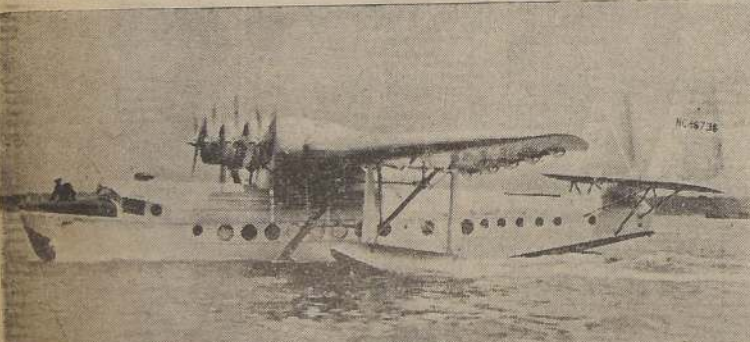
En el frente de Shanghai, un destacamento japonés de desembarco carga sobre las posiciones enemigas.

## ESCAPO DE MORIR APLASTADO



Providencial fué la escapada de Alfonso Alborno Solo, chofer del camión patente 77 - 026, que se volcó a las 11 horas de ayer, mientras conducía materiales al edificio que se construye en calle Morandé esquina de Truflante. El accidente se debió a una falla de la dirección, que hizo volcar el coche desde un entramado de metro y medio de altura.

## AVION TRANSATLANTICO



El Pan American "Clipper III", que acaba de terminar su raid de estudios para establecer una línea comercial regular a través del Atlántico.

## EL FIN DE UN VIAJE



Mientras este viajero iba por una calle de Shanghai en un "rickshaw", una bomba japonesa explotó a su lado, y terminó trágicamente su viaje.

**SAHARA DE LUXE**  
AFEITA MAS Y DURA MAS

0000000000

## "Mudanza" de una Aldea

Se construye un dique en Wills Creek, Ohio. Y tal construcción motiva una de las "mudanzas" más extraordinarias de la historia. En efecto, toda una aldea, con sus negocios, sus viviendas y su edificio de correos, será arrancada de cuajo y trasladada a dos kilómetros de distancia del lugar en que se alza actualmente.

El transporte de la aldea se impone, porque, a consecuencia de la construcción del dique, las aguas subirán hasta sumergir completamente el área ocupada por la población en el presente.

Ma de veinte viviendas, tres negocios, un garage y la oficina de correos mencionada harán el viaje. En cuanto a la iglesia y a la escuela, no serán trasladadas. La primera está condenada a desaparecer. En cambio, la escuela se salvará por escaso margen. Se encuentra ahora sobre una colina, y cuando las aguas suban, quedará aproximadamente a 1.20 metros sobre nivel.

Todos los habitantes de la aldea recibirán compensación en dinero por las molestias que les ocasione el traslado. Además, sus casas se erigirán en terrenos mucho mejores y más grandes que los que ocupan en la actualidad.

## REGALOS

Desde el día de la coronación los reyes de Gran Bretaña han recibido centenares de obsequios y de congratulaciones de todas partes del mundo. Los regalos enviados por personas que monarcas no conocen personalmente, son devueltos cortésmente, pues una antigua costumbre de la familia real establece que no se deben aceptar los obsequios remitidos por desconocidos.

Fué quizás Eduardo VII el monarca que recibió un número más crecido de obsequios, muy curiosos algunos de ellos. Un agricultor de los Estados Unidos le remitió una papa que pesaba dos kilogramos y medio y el Rey la aceptó. La mano modificada de una princesa egipcia que le mandó un ejemplar de la revista "The Queen" en el escritorio real de Sandringham.

Se calcula que en el Palacio de Buckingham se reciben anualmente innumerables muestras de mercancías por valor de millones de libras esterlinas, las cuales proceden de numerosas firmas comerciales. Dos empleados tienen a su cargo la tarea de examinarlas. Todas las muestras de valor son devueltas a los remitentes que, por este medio, abogan la esperanza de recuperarlas.

## GENERAL JAPONES



El General Kiyoshi Katsuki, comandante de todas las fuerzas japonesas que combaten en el Norte de China.

## LO DIFICIL

M. Tixier-Vignancour encontró días pasados en París a M. Edouard Herriot, y le reprochó su severidad para con un diputado de la derecha que tiene la costumbre de interrumpir sin cesar a sus adversarios. —No lo conoce usted, querido presidente. Le aseguro que no carece de ingenio. —Lo difícil —respondió el presidente de la Cámara francesa— no es tener ingenio sino usar el ingenio con ingenio.

## "TARZAN Y LOS HOMBRES LEOPARDOS" (84)

Por EDGAR RICE BURROUGHS



Cuando acabaron de desnudarla, arrojaron a la pobre muchacha al suelo sobre una estera y procedieron a untarle no sabemos qué aceite maloliente, que por lo menos estaba rancio desde tiempo inmemorial. Pero la fetidez del aceite no era la mayor incomodidad. A ella se agregaba la aspereza de las manos que sobaban la piel delicada de la joven, hasta dejarla casi desollada.



En seguida, un líquido verdoso y cáustico, le fué vertido encima, que le provocó una coazón inaguantable. Luego empujaron a vestirla para las ceremonias. Lo primero fué un taparrabo hecho de piel de cachorro de leopardo, que le ajustaron a la cintura. Después, sobre un hombro le pasaron una magnífica piel de leopardo.

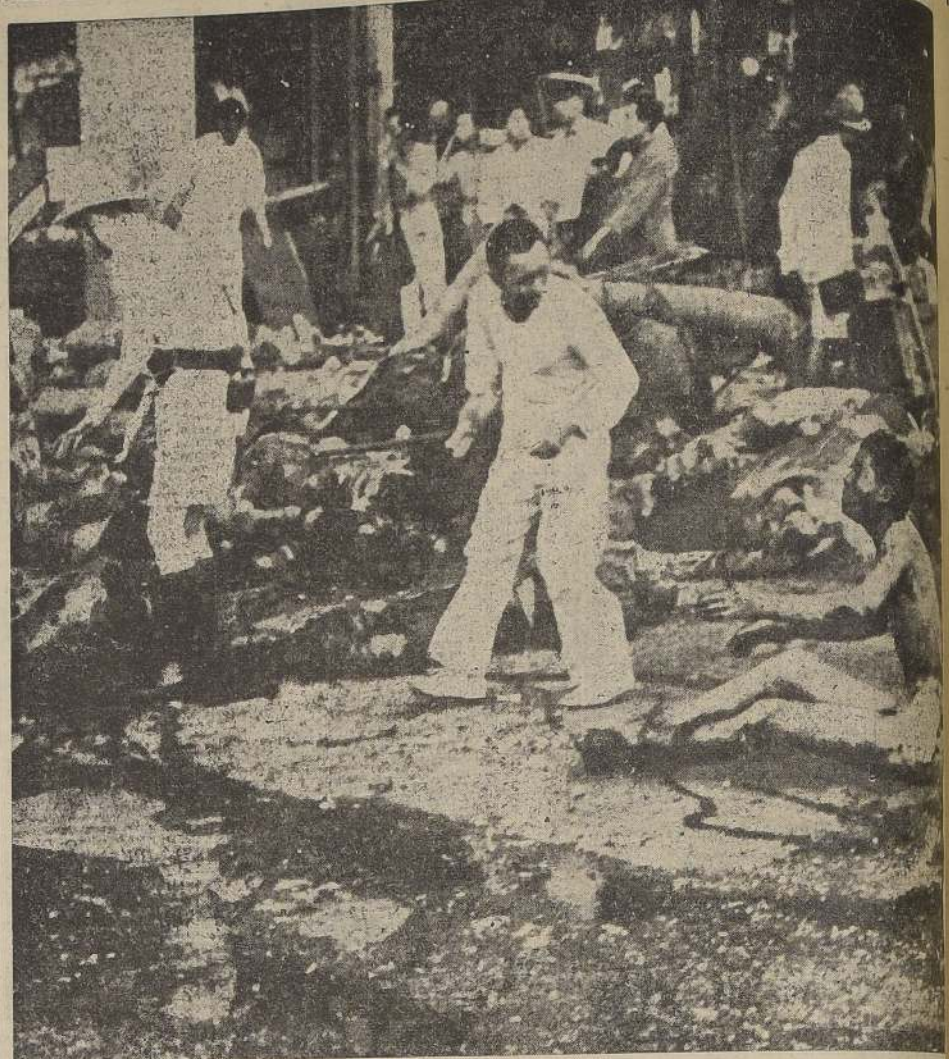


Una cuerda gruesa tejida de colas de leopardo sirvió para ceñirle al talle aquella vestidura insolita. Los brazos y los tobillos se los cargaron de ajorcas y brazaletes y en torno a su garganta colocaron un collar de dientes humanos. Sobre la cabeza le pusieron una diadema de piel de leopardo, de la que salían vistosas y raras plumas.



Pero el toque final había de ser lo más espantoso para la pobre muchacha. La larga y afilada garra de oro le engancharon a sus dedos, sagradas tiferas que eran el emblema del Clan de los Hombres-Leopardos. Y la feliz Kali Bwana pensaba, horrorizada, se le pediría utilizarlas contra las víctimas de los sacrificios humanos...

## DURANTE EL BOMBARDEO DE NANKING



Esta fotografía fué tomada durante el bombardeo de Nanking por aviones japoneses. Puede verse la dolorosa actitud de la gente y los destrozos causados por una explosión. (Vista tomada del diario "Paris Soir" del domingo, que llegó ayer por el correo de "Air - France").

## EL ANIVERSARIO DE MEXICO



Durante el acto de confraternidad ofrecido ayer en la Asociación Amigos de México, por el Excmo. Sr. Pérez Treviño, en honor de los chiles chilenos.

## Animal asombroso

Imagínese un animal del tamaño de una rata, con grandes ojos negros que parecen los del ratón Mickey, de cinematográfica fama, o acaso antojos negros de automovilista, de patas

tan largas que parece andar con zancos, de pies esqueléticos dotados de discos adhesivos en la punta de los dedos y de larga cola rígida y sin pelos, terminada por un grueso pinel, y se tendrá el "tarsier" de Malasia, uno de los más raros y asombrosos ejemplares de la fauna mundial. Hasta el presente ningún "tarsier" ha sido visto en Europa o América.

## DURACION DE LA VIDA

Aumenta paulatinamente la duración de la vida en los Estados Unidos. El promedio de esta duración, según el censo levantado en 1920, era de 56 años.

## CARRERAS DE ZORROS

Dawson, ciudad situada al oeste del Canadá, es una de las más ricas de millones de habitantes. En la ciudad de Dawson, en la zona de los zorros, se celebran carreras de los zorros aliados a las carreras que se efectúan a veces, por año, en el lapso de dicha localidad. Zorros salvajes — algunos de los recientes — son llevados a los conductores, generalmente indígenas. Algunos de los zorros son llevados por yuntas de perros y zorros. Seguramente la fusta bien manejada domina y se obtienen carreras sensacionales, que pueden apuestas no menos importantes.

En una ocasión, el dúo llamado Jimmy y "El", que había ganado "el primer premio", apostó 50.000 dólares sobre un grupo de zorros y logró vencer. El zorro ganó 50.000 dólares, cuyos 50.000 constituyen la fortuna, se suicidó en la otra parte, y el festival continuó.

pero el de 1930 muestra un progreso. La duración media de la vida humana en diversas partes del mundo, según las cifras de los últimos censos, es en los Estados Unidos de 61 años; en Inglaterra, 57; en Dinamarca, 57; en Suecia, 57; en Gran Bretaña, 57; en Holanda, 52; en Suiza, 51; en Francia, 50; en Alemania, 48; en Italia, 44 y en India 43.